

# La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

REDACCIÓN...  
ADMINISTRACIÓN COSTA, 2  
TALLERES...

APARTADO CORREOS 140

TELEFONOS:

REDACCIÓN... 1004  
CONFERENCIAS... 1707  
ADMINISTRACIÓN 2422

Año VIII

Zaragoza - Miércoles, 7 de diciembre de 1932

Núm. 2.227

## LABOR BENEFICA

### La pobreza angustiosa de tantos hogares

Como verán nuestros lectores en otro lugar, la Junta de Beneficencia del barrio del Azoque solicita del vecindario donativos en metálico y en ropas para atender a los pobres de la barriada. Advierte la solicitud—y no es ociosa la advertencia—que no se trata de favorecer a los profesionales de la mendicidad, sino a las personas efectivamente necesitadas, previa investigación.

Nos parece oportuno, ante el horror del invierno en los pobres hogares, este llamamiento, que deseáramos ver extendido a toda la ciudad y a todos los barrios extremos de la ciudad, para atender a tanta miseria y a tanta callada necesidad como hay actualmente, ante el rigor del invierno y la crisis de trabajo.

Acaso esa pobreza que sale a flote, esa que se ve en los paseos y en las calles populosas, no sea siempre la más angustiosa. Hay otra pobreza oculta, vergonzante, incapaz de extender la mano ante el transeúnte, que es, seguramente, la peor de todas las pobrezas. Tristes sotabanos helados a los que es preciso lle-

var un socorro, un poco de calor y otro poco de esperanza. Hogares desolados a los que hay que acarrear la limosna que no demandan, porque no hay en ellos práctica de pedir. Esto, previa esa investigación concienzuda que la Junta de Beneficencia del barrio del Azoque pro-

### ¿Qué pasó con la bandera española que en Zaragoza se puso sobre el féretro del maestro Vives?

Persona que nos merece entero crédito nos dice, desde Barcelona, que leyó en LA VOZ DE ARAGON que de Zaragoza había salido el féretro que contenía el cadáver del insigne maestro Amadeo Vives envuelto en una bandera nacional y en otra catalana, y que cuando el féretro llegó a Barcelona no estaba la bandera tricolor y había, en cambio, dos banderas catalanas.

Si el hecho no fuera tan trascen-

dente como es diríamos que parecía esto uno de esos magníficos juegos de los ilusionistas que cambian, a la vista del público, los colores de los pañuelos, de las serpentinatas y de las banderas.

Para cuanto la ciudad haga en favor de tantos desvalidos, de tantas miserias, ofrecemos, como siempre, nuestras columnas y en ellas el aliento persuasivo y entusiasta, si éste fuera preciso. Que ojalá no sea menester, porque todos y cada uno de cuantos pueden contribuir al alivio de esas pobrezas se apresten a llevar, por propio impulso, el consuelo de una limosna a un indigente.

Pero como se trata de un caso tan importante como triste queremos alejar toda nota humorística de este breve comentario para dolernos de ese cambio de símbolos. En fin de cuentas, a los propios catalanes había de satisfacerles el hecho de que la bandera española sobre el cadáver del glorioso músico simbolizara la admiración nacional hacia el maestro Vives. Y siendo así, ¿por qué fué retirada la bandera nacional que en Zaragoza se colocó en el féretro del maestro?

Celebráramos mucho que quienes acompañaban el cadáver del gran músico dieran respuesta a esta interrogación.



Rachas de robos. Hay meses aciagos para el ciudadano y de buen balance para el delincuente.

Odia el delito y compadece al ciudadano.

—Pues yo — decía el otro día indignado un afiliado a determinado partido político — no viajaré en ese tren nuevo que le van a poner por nombre Camínreal, que proviene de camino real...

¡Sin nacer la hermosa vía de tanto porvenir para Aragón y ya tiene enemigos!

Noticias del Brasil dicen que los desterrados vienen a Europa. ¿Desterrados a Europa? ¿No será un viaje de placer?

Han sido restauradas las Cortes catalanas, abolidas hace 221 años. Comprendemos la emoción, pero ¿es esto ir hacia adelante o hacia atrás?

Que ya hay gobernador designado. ¿Durarán? ¿No durarán? ¿Lo conocemos?

—Van ustedes bien servidos—habrá dicho el ministro al hacer el nombramiento.

Ha cesado la lluvia, queda la humedad. Lo mismo que después de la tranquilidad viene el exceso de grasa.

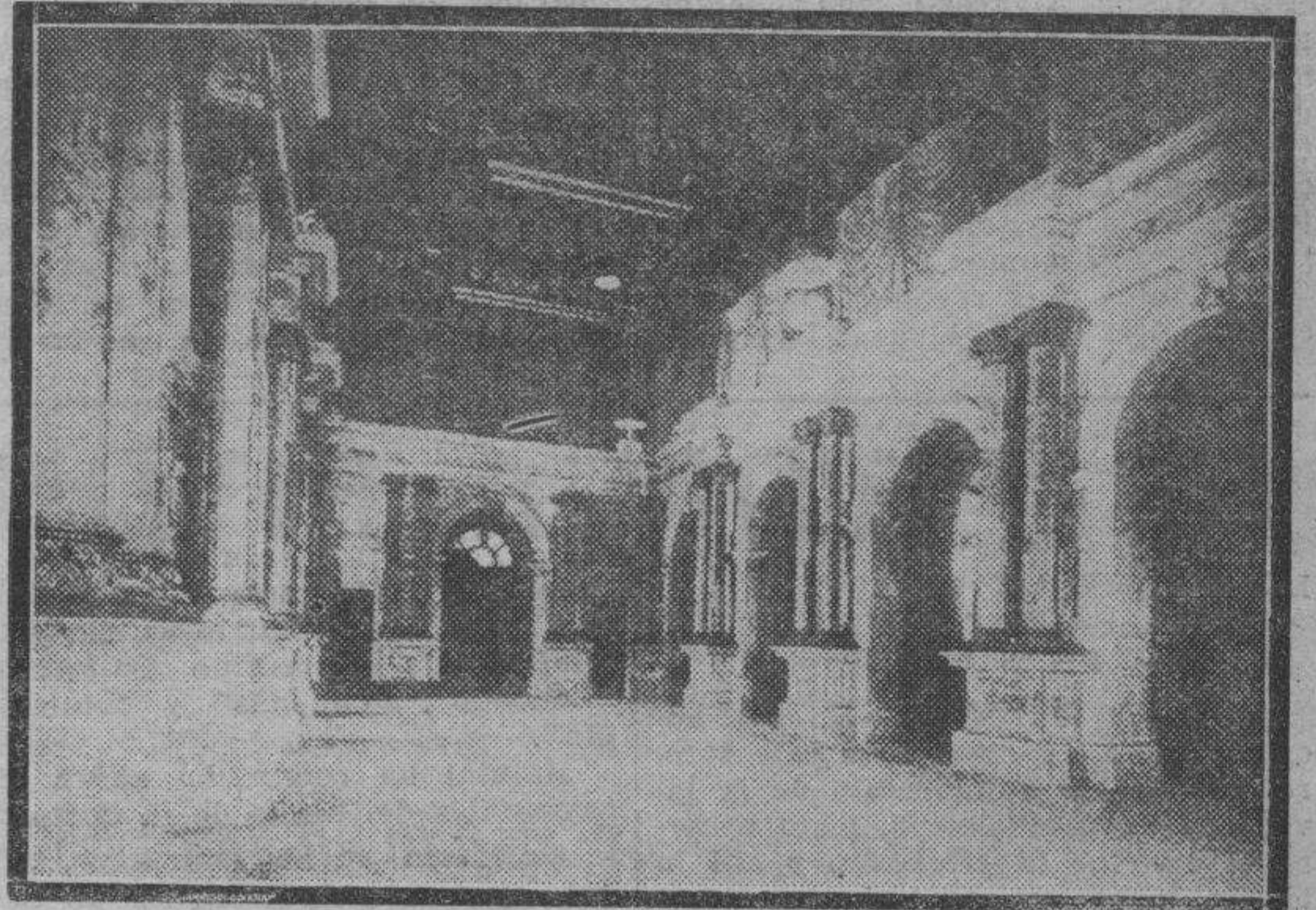
Hemos entrado en el período de los rumores nocturnos. Esta noche... Esta noche... Viejo tango: "Esta noche me emborracho".

Las plumas estilográficas modernas son verdaderos rompecabezas, combinación de piezas para entretenerse antes de escribir... y no escribir nunca.

PATYNAZO

## POR EL ESTATUTO

### Ayer quedaron restauradas las Cortes catalanas



En el día de ayer quedó inaugurado el Parlamento catalán. Ha sido la restauración, el acto de ayer, de las Cortes catalanas que quedaron disueltas cuando Felipe V. Aquí, en esta fotografía, ofrecemos un aspecto del palacio en el que ha quedado reunido el Parlamento de Cataluña. Y en nuestra sección de informaciones telefónicas publicamos referencia del acto de ayer.

## PASO EL PELIGRO DE LA RIADA

### Comenzó el descenso de las aguas del río Ebro

Como indicábamos ayer, el río Ebro, al mantenerse en la última lectura que El Bocal facilitaba, daba a entender que su caudal había transportado el grueso de la avenida y que después de esta calma se iniciaría el descenso.

En efecto, ayer, a mediodía y lentamente comenzó a decrecer el río, que había inundado las riberas bajas y marcaba cuatro metros de nivel en la escala de lecturas de la segunda arcada del Puente de Piedra.

Ha pasado con esto el peligro de una inundación, por ahora, y es de esperar, si no sobrevienen acontecimientos, siga el iniciado descenso hasta volver el río a la normalidad.

El parte de ayer del servicio de la Mancomunidad dice así:

"Tengo el honor de poner en conocimiento de usted que, según avisa el vigilante de la escala de aforos de Castejón, las aguas del río Ebro iniciaron el descenso en dicha escala a las diecisiete del día de ayer, continuando en la mañana de hoy.

El descenso se iniciará en Zaragoza en la mañana del día 7.

Zaragoza, 6 de diciembre de 1932. —El ingeniero encargado del Servicio Hidrográfico."

## Los rumores de ayer

Circularon ayer por la ciudad, tarde y noche, rumores relativos a supuestas complicaciones en la vida nacional.

Rumores a día fijo y hora fija. La expansión de tales rumores dió motivo a que los Centros políticos republicanos, socialista y obreros estuvieran animadísimo.

El gobernador civil accidental, don Gregorio Azaña fué anoche visitado por el diputado a Cortes don Sebastián Banzo, alcalde de Zaragoza, señor Pérez Lizano; Comité directivo en pleno del partido republicano conservador, comisiones de los partidos radical, radical-socialista, progresista, Acción Republicana y socialista.

Todos expusieron al señor Azaña su incondicional adhesión al régimen y apoyo al Gobierno.

El señor Azaña dijo a los periodistas que había tranquilidad completa en Zaragoza y la provincia.

## EN PINSEQUE

### Cae un vecino de una caballería y sufre lesiones importantes

En Pinseque se cayó casualmente de la caballería que montaba Benito Sáiz López, de 48 años, jornalero.

Le recogieron sus convecinos y fué asistido por el médico titular.

Resultó con heridas contusas de pronóstico reservado, en la región occipito-frontal y ambas manos.

Para su curación definitiva ingresó en el Hospital provincial, donde le reconoció y curó nuevamente el médico de guardia don José Fuentes.

## EL NUEVO GOBERNADOR DE ZARAGOZA

### Ha sido nombrado don Manuel Andrés Casaus

El gobernador civil accidental, don Gregorio Azaña, notificó ayer a los periodistas que había sido nombrado el nuevo gobernador de Zaragoza.

Para ocupar este cargo ha sido designado don Manuel Andrés Casaus, que desempeñaba el Gobierno civil de Navarra.

El señor Andrés es periodista militante, director de "La Prensa", de San Sebastián.

## UNA NOTA DEL GOBERNADOR SALIENTE

"Al cesar en el cargo de gobernador civil de Zaragoza cumples significar a todos los ciudadanos de esa provincia mi sincera gratitud por la colaboración que todos me han prestado para el difícil desempeño de mi misión gubernativa. Sin esta asistencia no habría podido permanecer en Zaragoza casi nueve meses que ha durado mi gestión. Por ello no quiero regatear mi agradecimiento—ahora que nada puede bastardear nuestros íntimos propósitos—y lo otorgo complacido para satisfacción vuestra y descanso mío.

Durante mi estancia oficial en Zaragoza puse mi actividad toda al servicio del cargo que inmerecidamente me confió el Gobierno de la República, y para el desempeño del mismo condené mis afectos y amistades, restringiendo mis relaciones hasta límites quizá ridículos, pero imprescindibles, si queremos servir

## LOS CALENDARIOS POLITICOS

### ¿Tendrá la próxima crisis mayor alcance de lo que en principio se decía?

Los rumores, que persisten tenazmente, señalan una mayor amplitud a la crisis que se considera próxima.

Se decía en principio que solamente los ministros socialistas y el señor Zulueta dejarían de ser miembros del Gobierno.

Ahora, quienes insisten en asegurar que la crisis ha de producirse en breve, afirman que también saldrán del Gobierno los ministros radicales-socialistas, puesto que se niegan a colaborar en un Gabinete en el que figure el señor Maura, y ya se dijo que, al producirse el cambio de carteras, el señor Maura sería designado para una de ellas.

¿Quiénes serían, en tal caso, los sustitutos?

Se han lanzado como probables los nombres de los señores Ortega y Gasset (don José), Azcárate y Franchy Roca.

Estos, unidos a los de los radicales que señale el señor Lerroux, y a los de los señores Alvarez, Albornoz y Maura, son los que se dan como más probables para el futuro Gobierno que, según indicábamos, seguiría presidido por el señor Azaña.

Insistimos en que no hacemos sino recoger hipótesis de quienes se dicen bien enterados de la situación política. Ahora, que, aun bien enterados, no pueden, naturalmente, responder a esta pregunta que la curiosidad pública hace: —Pero, bueno, eso ¿cuándo va a ser?

†  
LA SEÑORA  
**Doña María Izuel Pérez**  
DE PERALES

Falleció anteayer, lunes, 5 del corriente

Después de recibir los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su esposo; su hijo, don Tomás Acín Izuel; su hija política, doña Umbelina Asurmendi; hijos políticos, hermanos y demás familia,

SUPLICAN la caridad de sus oraciones por el eterno descanso de su alma.

NO SE REPARTEN ESQUELAS

FUNERARIA PINTAO. — SAN PABLO, 42.—Teléf. 30-82



y ejercer el cargo de manera austera e imparcial. De ello me encuentro satisfecho y me interesa hacerlo resaltar para pública constancia de mi buena voluntad y recta intención.

La persona que ha de sucederme (aún no conocida cuando escribo estas líneas), sabrá guiarnos con el acierto que todos merecemos, y para afirmarlo así es garantía la escrupulosidad y preocupación con que el ministro de la Gobernación selecciona y aquilata méritos y condiciones para elegir con fortuna el hombre que se ponga al frente de esta importante provincia.

Que la suerte no abandone nunca a Zaragoza.

Un abrazo a todos y a vuestra disposición queda siempre Manuel Alvarez-Ugena.

\*\*\*

Del señor Alvarez-Ugena hemos recibido también un atento besalmano en el que, al cesar en el mando de la provincia, se despide afectuosamente y se nos ofrece en sus cargos del Consejo Nacional de Cultura y de la Escuela Especial de Ingenieros Agrónomos.

Quedamos muy reconocidos a esta cortesía del señor Alvarez-Ugena.

DEL MOMENTO

EL DISCURSO DE PRIETO

Tres motivos de particular agradecimiento nos obligan a los aragoneses con el ministro de Obras Públicas, en referencia al notabilísimo discurso pronunciado en la Cámara, al resumir el debate de totalidad sobre el presupuesto de su Departamento: Tres motivos particulares, aparte ese gran motivo de reconocimiento nacional que como españoles nos impone el verle tan noblemente aferrado y patrióticamente decidido para impulsar, con el mayor empeño, la redención económica y social de España.

Dos de los motivos son bautizables con los nombres de otras tantas personas, muerta la una y la otra viva, y esto segundo sea por muchos años para bien de España; el tercero bríndanos tranquilidad y nos envuelve en confianza, precisamente coincidiendo con un momento en que cabría habernos dejado acometer de graves inquietudes y hasta sentirnos atropellados por temores que no hu-

berían carecido de fundamento. Pero no, podemos estar tranquilos y hasta respirar confiados.

El señor Prieto ha alzado en su discurso una bandera que le acredita de patriota: la bandera de los intereses generales frente a los banderines de los intereses localistas o regionales, y al alzarla lo primero que ha hecho ha sido descubrir su pecho y declararse dispuesto a sacrificar aquellas inclinaciones que pudieran parecer egoístas, y le habrían de llevar a poner especial atención en favorecer los intereses de aquella región española cuya representación parlamentaria ostenta.

Dentro de los problemas nacionales sometidos a su puntual asistencia el señor Prieto ha dicho lo siguiente: "Si a mí la Hacienda española me permite la libre disposición de equis millones de pesetas, sin desatender aquello que racionalmente debe ser atendido, en lo otro, que pudiéramos considerar de libre disposición, allí donde yo tenga libertad de inversión, lo aplicaré con absoluta preferencia a obras hidráulicas".

Recojamos, para no olvidarla, esa absoluta preferencia bien declarada por el ministro. Felicitemonos de ello los que juzgamos supeditado el porvenir económico y social de Aragón precisamente a la realización de ciertas obras hidráulicas, y vemos en los beneficios que nuestra región habrá de obtener de esas obras la base más firme sobre que pueden asentarse las esperanzas cifradas en el porvenir de un régimen autonómico aragonés.

Si la Historia, como fe del pasado, nos presta aquel impulso inicial que enciende en nosotros la fiebre estimulante para forzarnos a pretender el reconocimiento de una personalidad propia y definida, en los tiempos actuales sólo la Economía será capaz de vitalizar realidades preparadas para atender a las necesidades de la región. Y todos hemos coincidido en que la economía de Aragón depende, irremisiblemente, de los aprovechamientos hidráulicos, gobiérense por el régimen de Confederación o por el de Mancomunidad, aunque a nosotros nos guste más lo primero.

Hay un vasto plan hidráulico en marcha sobre el agro español, un plan para hoy y para mañana, para este año y para los que vengan detrás, y el ministro de Obras Públicas declara que es indispensable acelerar su ritmo de construcción. En ello todos estamos acordes. Los millones que en acelerarlo se gasten no serán millones tirados, no serán pólvora quemada en salvas, sino simientes depositadas en surcos que pronto habrán de rendir frutos óptimos. No serán como esos millones que se dispone a gastar el Ayuntamiento de Madrid, sea como sea, deprisa y corriendo, sin atender a su utilidad inmediata, en palacios municipales que no urgen, en mejoras parciales que no apremian, que no responden a un plan de conjunto serenamente estudiado, simplemente para que no se diga: se nos abrió un crédito a la iniciativa concejal y no tuvimos imaginación suficiente para agotar inmediatamente los millones

en un abrir y cerrar de ojos, como se consume la pólvora en un espectáculo foráneo de fuegos de artificio.

Los millones gastados en obras hidráulicas, cuando éstas responden a un estudio bien instruido, devuelven ciento por uno, son trabajo para hoy, pan para mañana, prosperidad para el futuro, victorias de paz en la guerra contra la miseria.

Pero el ministro, sin ceder en el plan de obras ya en curso de ejecución, acuciado por el articulado de la ley de Presupuestos, ha derivado sus miradas sobre el Levante español, sobre las provincias de Valencia, de Alicante, de Murcia y de Almería, y llevado de la mano por cierta hada de cuyas buenas obras tenemos recibidas pruebas bien palpables los aragoneses ha imaginado redimir una región que si hoy se encuentra carcomida por el hambre mañana podrá convertirse en el más férax de las vergeles, apenas se le asegure del agua, que es lo único que le falta para llegar a ser una de las bases más firmes de la reconstrucción española.

Aragón jamás sintió con egoísmos exclusivistas la defensa de sus intereses. Nunca nos satisfizo comer nosotros aunque otros ayunasen. En este caso, frente a esa resurrección del Levante español, Aragón sentirá con el fervor más encendido la satisfacción de que esos propósitos del ministro tengan el más rápido cumplimiento. Los ojos de los aragoneses hace tiempo están vueltos hacia Valencia y sus provincias limítrofes, y el porvenir del Camfranc no es independiente, ni muchísimo menos, de las prosperidades industriales y agrícolas de las comarcas je-

vaninas, pues no podemos olvidar que pronto han de pinchar en nuestros oídos los silbidos de las locomotoras del Camfranc.

Podríamos temer... Pero, no, apenas el ministro manifestó sus intenciones de remediar el abandono levantino, en el mismo párrafo de su discurso, como si temiese despertar temores sin la aclaración justificadora, acudiendo velozmente a contener su aparición, declaró que todo ello era "sin perjuicio de proseguir con ritmo más acelerado que actualmente las obras en la cuenca del Ebro, en la del Duero y en la del Guadalquivir". Así sea, y así esperamos que habrá de ser. Porque no es posible desconocer, el señor Prieto seguramente no lo ignora, que toda obra empezada y aún sin terminar está clamando por la garganta de todas las pesetas en ella gastadas, totalmente improductivas mientras no se gasta la peseta final, la que deja abierto el camino a la puesta en marcha de su utilización para el objeto a que se la destina.

Hablemos ahora de los dos motivos de agradecimiento acotables con denominación personal. Tales son la evocación de Costa y la nueva luz asacada sobre la personalidad de Lorenzo Pardo.

Proclama Prieto muy en alta voz, en noble rasgo de leal sinceridad, que tanto a los aragoneses y especialmente a los costistas con él nos obliga, que apenas ha podido aumentar, por constantes viajes, el conocimiento que tenía de su patria, ha sentido erigirse en su conciencia la firme seguridad de que Costa, al levantar su bandera de la política hidráulica, hubo de dejar señalado el rumbo inevitable e ineludible de la redención económica y social de España. Buena lanzada, señor Prieto, contra los necios que declararon a Costa muerto y enterrado! Ahí está, vivo y perenne, señalando el camino... Prieto confiesa su devoción, las raíces de donde brota la savia de sus estímulos; otros lo callan, pero si las ramas de sus actividades se cubren alguna vez de flores es porque están regadas por jugos que tienen la misma procedencia.

¡Tal vez algún día hayamos de dolernos por no haberle pedido a Costa, aun muerto y todo, la solución del problema agraria español, una de sus más hondos estudios, que él seguramente hubiera dado, plenamente estructurada, si la catástrofe del año 1898 no le hubiese apartado del camino emprendido en su "Colectivismo agrario"!

En cuanto a la nueva luz sobre Lorenzo Pardo, la complacencia con que escuchó la Cámara su nombre, la atención que los diputados pusieron en la lectura hecha por el ministro de Obras Públicas del informe redactado por el actual jefe del Servicio de planes de obras hidráulicas, fué la más elocuente demostración de que las aguas acaban yendo por donde debieron ir, de que siempre llega un día, en vida o en muerte, en que los hombres de buena intención alcanzan el reconocimiento de sus fundamentales valores. Nadie es perfecto; si alguien incurrió en errores menudos pero acertó plenamente en lo principal bien se le pueden los errores perdonar, cuando en su haber posea obras considerables. Como no sería honrado olvidar los beneficios que nos entrega el sol, para echarle en cara sus manchas.

J. GARCIA MERCADAL

DE PITON A PITON

LA TEMPORADA DE 1932.—"NIÑO DE LA PALMA", FELIX RODRIGUEZ Y PEPE AMOROS

"Niño de la Palma".—No nos hacemos ilusiones respecto a este torero. Dejó pasar el momento de la juventud y el entusiasmo, pudo hacerse el amo de la situación, y ahí lo tienen ustedes hundido, sin categoría, con una cifra vergonzante de corridas para quien llegó adonde él llegó.

Que tuvo una buena tarde a última hora en Madrid? Bien... pero una corrida en que demostrase un mejor deseo que lo habitual no es para echar las campanas a vuelo, en tanto no se cuenten por docenas las faenas que indiquen que quiere y puede "volver a ser".

Toreó las siguientes doce corridas: Mayo.—22, Valencia. Junio.—26, Barcelona. Julio.—17, La Línea; 31, Burdeos. Agosto.—7, Nerva; 10, Huesca; 21, Málaga; 30, Linares.

Septiembre.— 8, Ronda; 11, San Martín de Valdeiglesias. Octubre.—16, Madrid; 19, Jaén.

Félix Rodríguez.—Se le trunció la temporada por esa maldita enfermedad que le ha impedido seguir por el brillante camino que inició de novillero.

Toreó doce corridas, y a mediados de junio cayó enfermo y no pudo continuar la campaña. En algunos momentos llegaron noticias alarmantes de su estado.

Pudo torear esta docena de funciones:

Marzo.—13, Barcelona; 19, Valencia; 27, Marsella.

Abril.—3, Madrid; 14, Badajoz; 17, Barcelona.

Mayo.—8, Zaragoza; 15 y 19, Madrid.

Junio.—6, Burdeos; 12, Madrid; 19, Perpiñán.

En ese comienzo de temporada no hizo grandes méritos para recuperar la antigua categoría.

Pepe Amorós.—No cuaja en figura de calidad el novillero fácil que se puso en un año en condiciones de ser matador de toros. Y claro es que cada día perderá terreno, muy difícil de recuperar. Una lástima, pues había aptitudes que pudieron aprovecharse.

Empezó muy medianamente la temporada y se enderezó un poquito al final. Pero nos tememos que no haya nada que hacer con este chico simpático y modesto.

Sumó doce corridas, distribuidas así:

Marzo.—27, Lisboa.

Abril.—28, Madrid.

Mayo.—5 y 15, Madrid; 29, Zaragoza.

Junio.—24 y 29, Alicante.

Julio.—25, Olivenza; 31, Lisboa.

Agosto.—21, Bilbao.

Septiembre.—8, Melilla; 12, Aranda de Duero.

TIENDA EN LA GANADERIA DE MARCIAL

En las fincas "El Pescante" y "La Cigüeña", en términos municipales de Villamanrique de la Condesa y Aznalcázar, ha retentado las vacas de su ganadería Marcial Lalanda y herrado los animales de la última camada.

Marcial se ha mostrado escrupulosísimo ganadero, pues de 508 vacas retentadas sólo dejó 160.

Actuaron de tentadores "Camé-

chico" y los hermanos Atienza. Y de auxiliares Marcial, Barajas, Gallardo, "Rafaelillo", Florentino Ballesteros, "Rondeño", "Cadenas" y "Malagueño".

Marcial ha comprado ahora dos sementales del conde de la Corte.

Asistieron varios ganaderos, amigos... y muchos aficionados de Sevilla, a quienes se permitió torear.

Todos han quedado muy complacidos con la amabilidad y esplendor del nuevo ganadero.

YA DEBUTO EN MEJICO LA SERENA

El domingo se presentó en la plaza de Méjico Victoriano de La Serna. Alternó con "Caganecho" y Balderas. Lidieron toros de La Laguna.

Los cablegramas dicen que estuvo muy bien. Pero...

Hoy solamente se puede decir con verdad que no hubo cogida que lamentar.

EL PICADOR "TRUENO"

De la cuadrilla de Marcial ha pasado a la de Fernando Domínguez el picador "Trueno".

¡Que sea para bien!

CARRATO, A CARACÁS

Pepe Gallardo ha firmado el contrato para Caracas, que el otro día anticipamos estaba a punto de ultimarse.

En consecuencia, Mariano Carrato irá con él, y embarcarán el día 24 del corriente.

Para esas corridas ha firmado también contrato Manolo "Bienvenida".

Serán, pues, funciones de postín no acostumbrado en Caracas estas del mes de enero de 1933.

DON JULIO IRIBARREN Y "EL EMPASTRE"

De la representación de la famosa banda de "El Empastre" se ha hecho cargo el competente "taurino" don Julio Iribarren, que lleva muy bien esto de los apoderamientos.

Están, pues, de enhorabuena los profesores-músicos de la agrupación dicha.

DON INDALECIO

El conflicto azucarero

HA QUEDADO SOLUCIONADA LA HUELGA EN DAROCA

Se recibieron ayer en el Gobierno civil impresiones favorables del conflicto azucarero.

Ha quedado también solucionada la huelga de los cargadores de remolacha en Daroca.

Advertisement for ANIS LAS CADENAS featuring a woman's portrait and text: Señora & Fiebre De... ya en su despacho el delicioso digestivo ANIS LAS CADENAS. De ferrosísimo paladar! HIJOS DE PABLO ESPARZA-VILLAYA-NAVARRA ESPAÑA

SALON DORE

Hoy, sensacional estreno de UNA OBRA MAESTRA UN FILM DE PAZ

La espantosa lucha espiritual de un hombre a quien la sociedad proclamó héroe mientras él se acusaba de asesino

Las tres grandes figuras que interpretan este sublime film son LIONEL BARRYMORE, NANCY CARRROLL, PHILLIPS HOLMES (bra cumbre del mago de la pantalla Ernest LUBIUSCH ¡Es un film Paramount!

Sin precedentes: Esta película ha sido patrocinada por la Sección de Ciencias Morales y Políticas del Ateneo de Madrid





¡AL FIN!

# Ayer se comenzó el replanteo del camino de los Cubos

Días pasados publicamos en nuestras columnas una información alentando al Ayuntamiento a urbanizar el camino de los Cubos, cuya situación en el centro de la ciudad pone más de relieve su lamentable estado. Con visible satisfacción recibimos ayer la noticia, de boca del alcalde, de que habían dado comienzo las obras de replanteo, iniciales de

la urbanización de dicho camino y consistentes en su ampliación mediante la supresión de la verja de la Facultad.

Esperemos que el Ayuntamiento consigne en sus presupuestos del año entrante la cantidad precisa para el total mejoramiento de esta parte de la ciudad, tan abandonada y tan necesitada de las atenciones municipales.

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

## Una tregua política en Austria

Para calmar y aquietar a los partidos políticos enfervorizados en Austria por sus continuas pugnas decretó el Gobierno austriaco una nueva tregua política. El canciller Dollfus, para esta tregua de Navidad, ha fijado comienzo y fin, respectivamente, el 11 del actual y 8 de enero próximo.

Quedan prohibidas durante ese período las numerosas reuniones que diferentes agrupaciones políticas habían dispuesto.

El año anterior 1931 hubo también tregua de Navidad, pero tuvo más extensión del 19 de diciembre al 21 de enero.

ALBANIA E ITALIA

Con motivo del aniversario de la independencia del reino de Albania el Gobierno italiano ya envió al albanés un mensaje de felicitación en extremo cordial, afectuoso y efusivo. La respuesta nada ha dejado que desear a Mussolini.

Recuerda Albania lo que debe al Gobierno fascista italiano en favor del progreso de la nación albanesa y ratifica la consolidación de la estrecha y fraterna alianza que liga a los dos Estados.

Los comentarios de la Prensa italiana no pueden ser más elogiosos y favorables para el pueblo albanés, que de buen o mal grado se halla bajo la protección de Italia.

DOLLFUS Y EL PARTIDO CRISTIANO-SOCIAL

Una manifestación interesante de apoyo firme y decidido ha hecho el partido cristiano-social austriaco a la política desarrollada por el canciller Dollfus.

Los esfuerzos para conseguir el resurgimiento económico de Austria y desarrollar las industrias nacionales, haciendo posible competir ventajosamente con sus similares del extranjero.

La situación política del canciller Dollfus se considera despejada y de firme consolidación.—S. S.

## Diputación Provincial

### AYER REGRESO DE MADRID EL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION

Ayer mañana regresó de Madrid el presidente de la Diputación, don Luis Orensanz, haciéndose nuevamente cargo del despacho de los asuntos de la corporación.

El señor Orensanz aprovechó su estancia en Madrid para gestionar algunos asuntos que tiene pendientes la Diputación, entre ellos el permiso de empréstito para construir la Maternidad, que, aprobado ya en Gobernación, ha pasado al Ministerio de Hacienda.

CONFERENCIAS

## Divulgación de temas ganaderos

Desde que fué creada la Dirección General de Ganadería se viene desarrollando un trabajo intenso por el personal de las distintas Inspecciones generales que, sin temor a equivocarse, puede decirse que en el poco tiempo que lleva ha hecho más labor la Dirección de Ganadería que en varios lustros anteriores.

Esta labor es desconocida por la inmensa mayoría del público y con el fin de que sea conocida por ganaderos, industriales, comerciantes y público en general y pueda ser aprovechada en su justo valor, se ha organizado por la expresada Dirección General de Ganadería e Industrias Pecuarias un ciclo de conferencias radiadas sobre temas tan importantes como los siguientes:

Las emisiones, a las 19'30 de cada día, serán con arreglo al programa que se expresa a continuación:

Días 4 y 7 de diciembre.—Conferencias de don Juan Rof Codina, sobre el tema: "Cooperativismo pecuario".

Días 11 y 14.—Conferencias de don Cruz A. Gallástegui Unamuno, sobre el tema: "Factores de la mejora ganadera".

Días 18 y 21.—Conferencias de don Cesáreo Sanz Egaña, sobre el tema: "Industrias de la carne".

Días 28 de diciembre y 4 de enero.—Conferencias de don José Vidal Munné, sobre el tema: "Higiene de la leche".

Días 8 y 11 de enero.—Conferencias de don Andrés Benito García, sobre el tema: "Orientaciones a la cultura rural".

Días 15 y 18 de enero.—Conferencias de don Santiago Tapias Martín, sobre el tema: "Avicultura y cunicultura prácticas".

Días 22 y 25.—Conferencias de don León Hergueta Navas, sobre el tema: "Apicultura práctica".

Días 29 de enero y 1 febrero.—Conferencias de don Carlos Ruiz Martínez, sobre el tema: "Prevención de zoonosis transmisibles al hombre".

Días 5 y 8 de febrero.—Conferencias de don Gonzalo Barroso, sobre el tema: "Industrias de la leche".

Días 12 y 15.—Conferencias de don Pedro Carda Gómez, sobre el tema: "Medios de fomento ganadero".

Muy pronto veremos a **RAMON NOVARRO** de bigote y uniforme en una película "Metro" **AL DESPERTAR**

Días 19 y 22.—Conferencias de don Francisco Centrich, sobre el tema: "Factores sociales en la explotación ganadera".

Días 26 de febrero y 1 marzo.—Conferencias de don José María Aguinaga Font, sobre el tema: "Comprobación del rendimiento ganadero y libros geanológicos".

Días 5 y 8 de marzo.—Conferencias de don Martín Ciga, sobre el tema: "Los concursos como medio de mejora de la ganadería".

Días 12 y 15.—Conferencias de don Juan Ruiz Folgado, sobre el tema: "Enfermedades del ganado".

Todos los domingos, a continuación de las conferencias, don Antonio Eraña emitirá la resolución de consultas que sobre asuntos de carácter general se le envíen por escrito a la Sección de Labor Social de la Dirección.

Día 19 de marzo.—Cierre del ciclo por don Félix Gordón Ordás, con una conferencia sobre "Veterinaria y Ganadería".

En los días 23, 27 y 30 de noviembre y el 4 del actual fueron desarrollados temas sobre "Orientaciones para una política ganadera" y "Cooperativismo pecuario" por los señores don Cayetano López y don Juan Rof Codina.

UN CASO SIGNIFICATIVO

## La eficacia del anuncio en nuestro periódico

Hay comerciantes que todavía dudan de la eficacia de anuncios en la Prensa.

Estas dudas han tenido el mayor mentís en nuestras propias columnas.

Ayer se publicó en LA VOZ DE ARAGON el anuncio de un nuevo producto, el TIBAK, una picadura para mezclar con el tabaco, neutralizando sus efectos perniciosos.

Nuestro periódico fué ayer el único que publicó el anuncio, en el que se señalaban varios establecimientos de la plaza donde el producto se había puesto a la venta.

Pues bien: a primeras horas de la tarde en ninguno de ellos (farmacia de Rived, Ríos, Dehesa y Castejón) quedaba un solo paquete de dicho producto; todos los recibidos habían sido vendidos a las pocas horas de leerse el anuncio.

Este formidable éxito de nuestra publicidad hemos podido recogerlo porque algunos de los compradores que no pudieron obtener TIBAK pasaron por nuestra Administración solicitando detalles de su procedencia o facilidades de adquisición.

Ponemos de relieve este éxito de nuestra publicidad por cuanto tiene de significativo y porque es fácilmente comprobable.

## Excursión de esquiadores

### EN AUTO A JACA Y AL PIE DE LA NIEVE

Para el próximo sábado organiza Montañeros de Aragón un servicio desde Zaragoza al pie de la nieve, que se desarrollará en la siguiente forma y consecutivamente todas las semanas:

El servicio es únicamente para los socios de Montañeros de Aragón. Saldrá en autocar social a las seis de la tarde del sábado, para pernoctar en Jaca. El domingo a las siete de la mañana se iniciará la marcha a las pistas de Candanchú, dejando el auto al pie de la nieve y regresando a las cuatro de la tarde.

Como mediante este servicio quedan libres unas horas para pasar en la nieve, y al centralizar en Jaca estos desplazamientos al Pirineo la comodidad es mayor, máxime los ofrecimientos que la entidad organizadora recibe continuamente de la simpática ciudad pirenaica, no hay duda que será bien recibida esta expedición semanal de "alpinistas" al Pirineo.

Como el número de plazas es reducido la inscripción se hará por riguroso turno.

Pueden los socios anotarse en los locales sociales de la plaza de Sas, de siete a nueve de la noche.

UNA REUNION

# Ante la inauguración del Caminreal

## LA ORGANIZACION DE ACTOS CONMEMORATIVOS

En el saloncillo del Teatro Principal se reunieron ayer tarde con el alcalde, señor Pérez Lizano, el presidente de la Diputación, don Luis Orensanz; el de la Cámara de Comercio, don Francisco Blesa; el de la Sociedad Económica de Amigos del País, don Antonio Lasierra, y el del Sindicato de Iniciativa, don Eduardo Cativiela.

Era objeto de la reunión, como se había anunciado, tratar de los actos que hayan de organizarse con motivo de la próxima inauguración del ferrocarril de Caminreal.

Dada la importancia que reviste para la región aragonesa la terminación de las obras de este ferrocarril, complemento del de Canfranc, por el que tantos años se ha laborado sin descanso hasta conseguir la realización de este anhelo, en el que se funden los deseos justos de tantas voluntades, los reunidos convinieron en principio que la inauguración de esta nueva línea tenía que conmemorarse también con la brillantez y solemnidad que le eran debidas.

Y sin perjuicio de concretar oportu-

tamente los diversos actos que constituyan esta conmemoración, acordaron en principio que a los mismos serían invitados especialmente la Diputación y Ayuntamiento de Huesca y de Teruel.

También se pondrá la Alcaldía de Zaragoza en contacto con la de Valencia, ya que a ésta afecta muy directamente la nueva línea, para determinar la parte que el Ayuntamiento de aquella capital ha de tomar en la celebración de fecha tan importante.

Asimismo serán invitados nuestros vecinos del Midi francés y muy especialmente el Ayuntamiento de Pau, que tanto interés ha demostrado siempre por el buen funcionamiento y servicio de estos ferrocarriles.

Desde luego puede anunciarse que se organizará una excursión hasta Canfranc en el primer tren que funcione por la nueva línea y que en nuestra ciudad se celebrará una recepción, función de gala en honor de nuestros huéspedes, etc.

La fecha exacta de la inauguración no se ha determinado todavía, pero se hará pública tan pronto como se conozca.

LAS JUBILACIONES FORZOSAS

## Doña Guadalupe de Llano y Armengol

En el reciente decreto de jubilaciones del profesorado de las Escuelas Normales ha sido comprendida una ilustre profesora de esta Escuela del Magisterio, doña Guadalupe de Llano y Armengol, cargo que venía desempeñando en nuestra ciudad desde comienzos del siglo actual.

Hacer una relación de los méritos de tan ilustre profesora es tarea muy difícil, máxime teniendo en cuenta las múltiples actividades de la señora de Llano; unas veces como directora de esta Escuela Normal de Maestras, cargo que desempeñó con gran acierto, logrando colocar esta Escuela Normal a la cabeza de las de su clase en nuestra patria; como presidenta de la Junta de los Huérfanos del Magisterio Nacional, que en la actualidad desempeña; como vocal de la Junta de Protección a la Infancia, y en otras muchas Sociedades de carácter benéfico.

Desde su cátedra de Pedagogía de la Escuela Normal de Maestras había formado año tras año promociones de educadoras, a las que había ilustrado con su gran experiencia pedagógica. Sus alumnas encontraron siempre en doña "Guada" (como familiarmente la designaban), no la profesora, sí la compañera y la madre que siempre orientaba con sus sabias explicaciones.

La señora de Llano ocupaba el número uno del escalafón del profesorado de Normales, habiendo prestado al Estado cuarenta y cuatro años de servicios en activo, con sólo sesenta y tres de edad, siendo su carrera una de las más brillantes del profesorado.

La noticia de esta jubilación ha sorprendido en nuestra ciudad, habiendo sido infinitas de personas las que han visitado a los señores de Mesa para testimoniarles su sentimiento.

Tan pronto como la señora de Llano conoció la noticia de su jubilación, ha salido para Lérida, su ciudad natal, fijando allí su residencia. Viva-mente sentimos su marcha, ya que al ausentarse deja cargos que podía haber continuado desempeñando con su gran competencia, para bien de la provincia.

AJEDREZ

## Agrupación Artística Aragonesa

Recientemente ha terminado el "match" que entre el doctor don Luis Mundi y don Rodolfo Estella se ha llevado a efecto para disputarse el campeonato social de ajedrez, y hemos de dar cuenta de su resultado, según teníamos prometido previamente.

Tal ha sido el desarrollo de este interesante campeonato, que reglamentariamente se viene celebrando todos los años, que correspondiendo notoriamente a la selecta y numerosa expectación ha torcido, sin embargo, los augurios que ésta se venía forjando en torno al desenvolvimiento de la lucha.

En efecto, gana la primera partida Mundi, y Estella las tres siguientes con pasmosa seguridad, y cuando esta desigualdad de la balanza puede ser desnivela totalmente con la quinta partida en favor de Estella surge la tenaz resistencia de Mundi, quien logra empatar tres partidas y ganar las tres restantes, quedando vencedor después de agotar el número de partidas a que estaba concertada la prueba.

Nuestra cordial enhorabuena a Mundi por su merecido triunfo, que hacemos extensiva a Estella al demostrarnos una envidiable potencia ajedrecística.

El próximo día 15 dará comienzo el torneo por equipos formados con las tres categorías, en el cual se disputarán valiosos premios.

Las inscripciones para tomar parte en este torneo pueden hacerse hasta el día 11, a las veinticuatro horas.

MAÑANA

## Santa Teresa y los jóvenes

por JOSÉ LUIS SALADO

## FRONTON JAI-ALAI Calle 5 de marzo Teléfono 56-90

Hoy, miércoles, 7 de diciembre, a las DIEZ Y MEDIA NOCHE **PRIMER PARTIDO**

**TEODORO y ECHABURU (rojos)** CONTRA

**ANDONEGUI y ANDOAIN (azules)** **SEGUNDO PARTIDO**

**ELISONDO y RAMOS II (rojos)** CONTRA

**UIACIA II y JOAQUIN (azules)**

## TEATRO CIRCO

Ultimos dias de la superproducción Paramount

## EL EXPRESO DE SHANGHAI

Creación de la interesante vampiresa MARLENE DIETRICH

Hoy, será proyectada la versión española, por dobles.

Muy pronto, estreno de la emocionante película

## ZOMBIE: LA LEGION DE LOS HOMBRES SIN ALMA



# INFORMACIONES DE MADRID

## LAS CORTES CONSTITUYENTES

### Proposición en solicitud de que el Parlamento acordase anular el contrato con la Telefónica

Contraproposición de "no ha lugar a deliberar".-El Gobierno hizo suya esta demanda y el señor Azaña recogió la responsabilidad plena de la resolución del problema, que no es de Gobierno ni de partido, sino nacional.-Incidente bastante violento. Debate presupuestario

**La sesión**

**COMO TODOS LOS DIAS**

Comienza la sesión a las cuatro de la tarde. Preside el señor Besteiro.

**ORDEN DEL DIA. — CREDITO APROBADO. — DISCUSION DEL PRESUPUESTO DE MARINA**

Se aprueba definitivamente el proyecto de crédito para el Ministerio de Marina.

Se pone a discusión el presupuesto del Ministerio de Marina.

El PRESIDENTE DE LA CAMARA advierte que hay cinco diputados inscritos para la totalidad, por lo cual hablarán solamente tres, haciéndolo los restantes en el caso de que los primeramente citados renunciaran a ello.

El señor MANTECA consume el primer turno en contra de la totalidad.

Censura la organización administrativa de la subsecretaría de la Marina civil diciendo que se ha creado con ella una burocracia excesiva.

Afirma que esta burocracia costará al Estado más de dos millones de pesetas.

Lamenta la situación de los toreros de faro, calificándolos de parias del presupuesto.

Critica la consignación para la Marina civil diciendo que se gasta demasiado dinero para estas atenciones, descuidando las fuentes de ingreso, que son importantísimas.

**LECTURA DE UN PROYECTO**

El señor PRIETO lee un proyecto de ley que pasa a estudio de la Comisión correspondiente.

**PROSIGUE EL DEBATE PRESUPUESTARIO**

El señor CASTRO contesta, por la Comisión, al señor Manteca. Este rectifica brevemente.

El señor FANJUL consume otro turno en contra.

Dice que los aumentos en el presupuesto de Marina no están justificados, no explicándose cómo los socialistas lo dejan pasar sin discusión alguna.

Cree inútiles las mejoras en la Marina de guerra si no se infunde al pueblo el espíritu militar que la haga eficaz.

Señala que solamente se concede importancia a las bases navales del Mediterráneo.

Pregunta qué compromisos internacionales tiene el Gobierno y hasta dónde llegan éstos.

Señala que se ha dado de alta nuevamente al acorazado "España", creyendo que sería preferible hacer acorazados, aunque para ello haría falta mucho dinero.

Insiste en que la política de armamentos navales debe ser aclarada en el Parlamento y resolver sobre ella, pero no traer en presupuesto una consignación que no sirve absolutamente para nada.

Censura que las unidades navales españolas se construyan siempre con imitación de la Marina inglesa, cuando las necesidades de nuestra escuadra son bien diferentes, así como la cantidad de nueve millones que se destinan a las bases navales, con los cuales no será posible hacer nada.

Se opone al aumento de primas de navegación en las construcciones de la Marina civil.

El señor SUAREZ PICALLO lamenta el abandono de las construcciones navales, dejando sin trabajo a millares de obreros.

Termina pidiendo que se establezca en Galicia una escuela de Piscicultura u organismo semejante que beneficie el adiestramiento para la pesca.

El señor FIGUEROA ORUE pide que se intensifiquen las construcciones en la Marina mercante para evitar la competencia de la extranjera.

Pide que sea de procedencia nacional la mayoría del carbón que consume la Marina de guerra.

Critica la política naval guerrera que parece asomar en el presupuesto.

El señor RIZO se muestra partidario de la reconstrucción naval de la República.

Censura que el ministro construya barcos sin plan determinado.

Cree que deben estudiarse con más cuidado los problemas navales.

El señor BALBONTIN consume un turno en contra.

Dice que se desprende del presupuesto que la República española se prepara para una guerra imperialista.

Compara los presupuestos de Marina de la Monarquía con el presente para poner de relieve que en este hay un aumento de ciento cuatro millones de pesetas.

Lamenta que estos aumentos no sean para mejorar la situación del personal.

Recuerda que muchos marineros de los barcos de guerra están en la cárcel por haberse negado a tomar el rancho infecto que les querían administrar los elementos monárquicistas, lanzándolos contra la República.

**INTERVIENE EL MINISTRO**

El señor GIRAL. — Su Señoría no tiene ni una idea de cómo se administra el rancho en los barcos de guerra, pues el administrador y disponerlo lo hacen los mismos marineros.

Niega que el Gobierno siga una política guerrera.

—Ninguno de los partidos republicanos representados en el Gobierno—agrega—tiene en su programa nada que autorice votar créditos guerreros.

El señor PEREZ MADRIGAL contesta a los oradores diciendo al señor Fanjul que el pueblo español no se ha interesado nunca por la Marina, como tampoco por el Ejército, porque éstas fueron instituciones que no sirvieron para nada.

Considera lamentable que los generales del Ejército y de la Armada hayan discutido los problemas de la Marina de guerra sin tocar los puntos esenciales.

Defiende a los Cuerpos auxiliares, pidiendo su reorganización.

Añade que las unidades navales de la escuadra no sirven para nada.

No obstante, todas necesitan personal, por ser necesario justificar servicios para ascender.

El señor GIRAL niega las afirmaciones hechas por el señor Pérez Madrigal.

El señor ROMA RUBIE contesta en nombre de la Comisión.

**INTERPELACION SOBRE LA TELEFONICA**

Continúa la interpelación sobre el contrato de la Telefónica.

Se da cuenta de una proposición incidental firmada por el señor Botella ASENSI pidiendo al Gobierno que proceda a la anulación del contrato de la Telefónica.

Se da lectura a otra proposición pidiendo que se declare no ha lugar a deliberar sobre la proposición presentada.

El señor AZAÑA pide la palabra.

El señor BOTELLA ASENSI protesta, intentando hablar primero.

El señor BESTEIRO, ante las protestas de la Cámara, invita a sentarse al señor Botella.

El señor AZAÑA comienza diciendo que el Gobierno hace suya la proposición de "no ha lugar a deliberar".

Al propio tiempo ruega a la Cámara que suspenda toda discusión sobre el asunto por ser este el momento menos propicio para los intereses nacionales e internacionales.

Recaba de la Cámara la libertad de resolver sobre este asunto recogiendo la responsabilidad plena de la resolución del problema, que no es ni de Gobierno ni de partido, sino nacional.

Ruega a la Cámara que acepte la proposición de no ha lugar a deliberar.

El señor BOTELLA intenta hablar, secundándole los señores ORTEGA Y GASSET (don Eduardo), ALBERCA Y BALBONTIN.

El señor BESTEIRO, con gran energía, se impone diciendo que va a votarse la proposición de no ha lugar a deliberar.

Algunos diputados protestan diciendo que es un atropello, e injurian a la mayoría que lo tolera.

De la mayoría de la Cámara parten voces de protesta, contestando a los insultos de algunos diputados.

Transcurridos unos instantes el PRESIDENTE DE LA CAMARA logra dominar el tumulto.

Los señores BALBOBNTIN y BOTELLA insisten en sus manifestaciones.

Al ver que no le hacen caso el señor BALBONTIN se dirige a los radicales increpándoles porque no ayudan en su protesta.

Los radicales protestan contra él.

El señor LERROUX grita, indignado: —¡Que se calle ese mamaracho!

Comienza la votación nominal de la proposición de no ha lugar a deliberar.

Queda aprobada por 181 contra 11 votos.

Se suspende el debate, levantándose la sesión a las ocho y media de la noche.

**Fuera del salón de sesiones**

**EN EL DESPACHO DE MINISTROS. — NADA CONCRETO. — DE UN MOVIMIENTO**

MADRID. — El señor Azaña, al llegar al Congreso, pasó al despacho del señor Besteiro, donde se hallaba el ministro de la Gobernación, con quien celebró una entrevista.

A la salida eludió hablar con los periodistas, pasando al despacho de ministros, donde estaban el señor Carner y el subsecretario de la Presidencia.

El señor Besteiro fué abordado a la salida de su despacho sobre si se discutiría la proposición del señor Botella.

El señor Besteiro dijo que habría una declaración del Gobierno.

El señor Martínez de Velasco pasó al despacho de ministros, donde estuvo por espacio de quince minutos.

A la salida dijo que había sido llamado por el señor Azaña, quien le habló de cosas de actualidad, incluso de la Telefónica.

No quiso ser más explícito.

Sobre el movimiento revolucionario que se anunciaba para esta noche dijo que, por lo menos, no le preocupaba al Gobierno.

El señor Maura dijo:

—No me pregunten nada. Lo que pase lo oírán de labios del señor Azaña a la salida de la sesión.

**LO QUE LAMENTABAN LOS DIPUTADOS**

En los pasillos de la Cámara se lamentaba vivamente el desarrollo de la sesión de hoy.

La mayor parte de los diputados se hallaban conformes con la proposición del Gobierno.

El señor Lerroux comentaba la actitud de los extremistas de izquierda, diciendo que se había visto obligado a enseñar los dientes, "porque yo no me meto en los derechos de los restantes a defender sus teorías, pero debe tenerse en cuenta que somos una minoría gubernamental".

Los diputados extremistas pretendían que se les hubiera aceptado la defensa de la proposición incidental.

**LO MAS INTERESANTE, SEGUN DON ALEJANDRO**

Al llegar el señor Lerroux a la Cámara le interrogaron los periodistas si conocía la proposición del señor Botella.

El señor Lerroux contestó que no era aquello lo más interesante. Lo más interesante es lo que pueda ocurrir esta noche.

Y conste — agregó — que los rumores que tengo son de la extrema izquierda, no de la extrema derecha.

Se refería el señor Lerroux a los acuerdos de la Federación de Industrias Ferroviarias.

**PROGRAMA PARLAMENTARIO**

El señor Besteiro dijo a los periodistas que mañana continuará la discusión del presupuesto de Mari-

na, iniciando la discusión el señor Roma Rubie.

Le contestará el ministro de Marina y acabará la discusión de la totalidad.

Dijo que también se dedicará la tarde a la discusión del articulado del presupuesto de Marina, al que se han presentado diez y nueve enmiendas.

Añadió el señor Besteiro que si la sesión de mañana es tranquila examinará la situación en que se halla la discusión del presupuesto para adoptar medidas dirigidas a acelerarla.

**LO QUE ADELANTO EL SEÑOR BOTELLA ASENSI**

Al llegar el señor Botella al Congreso dijo a los periodistas que pensaba presentar una proposición pidiendo que se ponga en vigor el contrato con los obreros de la Telefónica admitiendo provisionalmente a todos los que fueron despedidos con motivo de la huelga, retirándose a la Telefónica, además, el permiso para cursar telegramas.

**EN BOLSA**

**El franco perdió cinco céntimos y la libra tuvo otra brusca oscilación**

**IMPRESIONES Y CAMBIOS**

MADRID. — En la sesión de Bolsa de hoy se registraron los siguientes cambios:

- Francos, 47'95.
- Francos suizos, 236'30.
- Francos belgas, 170.
- Liras, 62'50.
- Libras, 39'50.
- Dólares, 12'30.
- Marcos, 2'91.

Como siempre que la Bolsa actúa libre de toda presión de otras adquire un tono más optimista.

Así la sesión de hoy, con fiesta en Barcelona, logra desprenderse de la peor impresión que dominara en el Bolsín de la mañana.

Se nota depresión en Chades y Explosivos.

En los demás valores no se nota cambio notable.

**DEL ATRACO EN EL MOLAR**

**Si no todo casi todo lo reacionado con el asalto está demostrado con absoluta evidencia**

**UN CONVICTO Y UN INOCENTE DE ESTE DELITO**

MADRID. — Merced a las gestiones de la Policía y de la Guardia civil se sabe quiénes fueron los autores del atraco cometido en la carretera de El Molar y hasta el papel que desempeñó cada uno de los que tomaron parte en él.

Ignacio Casado, después de haber sido reconocido por algunos de los atracados, está convicto de su delito.

Sin embargo no ha confesado su participación en él, ni es fácil, dado su modo de ser, que lo haga.

Se tiene la seguridad de que la casa de la calle de España era el centro donde se reunían los afiliados a los partidos terroristas y donde se fraguaron el asalto al Banco de Vizcaya, la colocación de explosivos y otros "golpes".

Se cree que Soria era el jefe de la organización.

Acerca del detenido Mera se sabe que, a pesar de ser un sujeto de malos antecedentes, no tomó parte en el atraco.

Tiene una serenidad pasmosa. Mañana continuarán las excavaciones en el corral de la calle de España.



**¿Para qué un lente de aumento?**

No nos hace ninguna falta para distinguir una tableta de Aspirina legítima de otra falsificada; equivocarnos es imposible, puesto que las verdaderas Tabletas de Aspirina llevan estampada la Cruz Bayer. En interés propio, cuando adquiera Aspirina, fijese siempre en la Cruz Bayer, que es garantía no sólo de legitimidad, sino que garantiza además su bondad y acción segura contra resfriados, reumatismo, influenza, gripe y dolores de cualquier clase.



CONSEJO DE MINISTROS

Designación de gobernadores, entre ellos el de Zaragoza

Es don Manuel Andrés, que desempeñaba el Gobierno civil de Navarra.-Los consejeros estudiaron con amplitud el proyecto de ley creando el Tribunal de Garantías Constitucionales

DESIGNACION DE GOBERNADORES CIVILES

MADRID. — En el Consejo de ministros celebrado esta tarde se acordó una combinación de gobernadores sobre el nombramiento del señor Peña Novo para gobernador general de Extremadura.

Ha sido nombrado el señor García Labella para Sevilla.

El señor Pozo, a Cádiz, procedente de San Sebastián.

El señor Arteta, a Guipúzcoa.

El señor Andrés, para Zaragoza, procedente de Navarra.

El señor Sarazábal, para Navarra, procedente de Alava.

Y el señor García Larroche, diputado de la Comisión gestora, para Alava.

ESTUDIO DE UN PROYECTO

MADRID. — Desde las diez y media hasta las dos y media estuvieron reunidos los ministros en Consejo en el palacio de Buenavista.

El ministro de Marina dijo a los periodistas que el Consejo se había

dedicado al estudio del proyecto de ley de Tribunal de Garantías Constitucionales, porque era de gran extensión.

Los periodistas le preguntaron si se terminaría este estudio en la próxima reunión y el ministro contestó negativamente, afirmando que había materia para varias reuniones más.

El ministro de Agricultura dijo a los periodistas que en el estudio de este proyecto de ley se había llegado hasta el artículo 50, anunciando que se tardaría todavía algún tiempo a terminarlo.

El ministro de Instrucción Pública confirmó lo anterior y dijo que como el Gobierno tenía interés en acabar cuanto antes el estudio de este proyecto se había acordado nombrar una Comisión dictaminadora compuesta por el jefe del Gobierno y los ministros de Justicia, Hacienda e Instrucción Pública, para que se encargue del estudio del proyecto de ley a fin de terminarlo.

—Mañana nos reuniremos—agregó— los que formamos dicha Comisión para comenzar la labor que se nos ha encomendado.

EN PALACIO

Invitación de Guatemala al jefe del Estado

NUMEROSAS VISITAS

MADRID. — Visitó al jefe del Estado el encargado de Negocios de Guatemala para darle cuenta de una invitación del Gobierno de su país para hacer una visita.

El señor Alcalá Zamora contestó muy agradecido y le expresó su deseo de aceptar aquella invitación.

Su Excelencia recibió también otras visitas, entre ellas la del diputado don Eduardo Ortega y Gasset, la del presidente del Fomento de las Artes con una comisión y la de otras personas.

FALLADO

Sentencia contra un arquitecto y un constructor a los que se les hundió una casa y el hundimiento produjo víctimas

CONCRETANDO LA CONDENA

MADRID. — En la Sala tercera de la Audiencia se ha dictado sentencia por hundimiento de una casa, ocurrido en la calle de Alonso Cano en el año 1931 y que produjo la muerte a cuatro obreros y heridas a otros seis.

La sentencia condena al arquitecto don Luis Fernández Orosa y al constructor don Julián Quiñones González, como responsables de un delito de imprudencia temeraria, a once meses y un día de prisión, con las accesorias de suspensión de todo cargo; al pago de 15.000 pesetas de indemnización a cada una de las familias de los cuatro obreros fallecidos; al abono de los jornales que no percibieron a causa de sus lesiones los demás obreros heridos y al pago de los gastos de médico y farmacia.

EN LA CASA DEL PUEBLO

Acuerdos tomados por el Comité nacional de la U. G. T.

PROVISION DE CARGOS

MADRID. — En la Casa del Pueblo se reunió el Comité nacional de la U. G. T. La reunión duró desde las diez de la mañana hasta las dos de la tarde.

El señor Besteiro dijo que se había acordado no proveer el cargo de secretario general, dada la votación obtenida por el señor Largo Caballero y la brillante labor sindical realizada.

Se nombró tesorero a don Tomás Muñoz.

Los tres cargos que quedan vacantes se proveerán por elección entre todas las secciones de Madrid.

El cargo de secretario lo desempeñará interinamente don Trifón Gómez.

Se acordó poner la organización en pie de guerra

OTRO ATENTADO DE INDOLE SOCIAL

SEVILLA. — A las nueve de la noche estalló un petardo en el portal del domicilio del que fué presidente de la Cámara Agrícola.

La detonación fué formidable, oyéndose desde partes muy distantes de la ciudad.

Una de las hojas del portal fué arrancada. Además en la parte baja

LABOR DE UNOS DIPUTADOS

Presentarán una proposición al Parlamento para que sean concedidos ocho millones con destino a los pueblos zaragozanos damnificados

UNA DEMORA

MADRID. — Los diputados don Darío Pérez, don Basilio Paraíso y don José Algorta, en vista de la indicación del presidente de la Junta de damnificados por las inundaciones en Zaragoza, cambiaron impresiones para llevar a la Cámara una proposición de ley solicitando un crédito de ocho millones de pesetas, cantidad en que han sido justipreciados por los técnicos los daños en la provincia.

Como había de ir firmada por los diputados de Baleares, Valencia y Zaragoza y todavía hay pendiente un trámite en la Dirección General de Agricultura, esperan esta resolución para proceder a la reunión convocada por la Junta nombrada por los diputados de las provincias damnificadas al objeto de interesar al Gobierno la mejor acogida de este proyecto.

DE TODA ESPAÑA

DEL PAIS GUIPUZCOANO

Quién es el nuevo gobernador civil de Guipúzcoa

SUBASTA DESIERTA. — LA AMPLIACION DEL MERCADO DE SAN MARTIN

SAN SEBASTIAN. — El Ayuntamiento acordó sacar a subasta las obras del relleno de Amara, exigiendo como condición el menor empleo posible de maquinaria con objeto de dar ocupación a los obreros parados.

La subasta ha sido declarada desierta por no haberse presentado ningún pliego.

También se ha celebrado la subasta de las obras del mercado de San Martín, habiéndose presentado tres pliegos.

EL NUEVO GOBERNADOR DE GUIPUZCOA

SAN SEBASTIAN. — Los periódicos de la tarde publican los nombramientos de gobernadores civiles que afectan a Zaragoza y Guipúzcoa.

Para Zaragoza ha sido nombrado don Manuel Andrés, actual gobernador de Navarra; para esta provincia, don Fermín Sorozábal, actual gobernador de Alava, y para Guipúzcoa don Jesús Artola Goicoechea.

El nuevo gobernador de Guipúzcoa, señor Artola, reside en Pamplona y es secretario de Acción Republicana de dicha capital. Era colaborador del diario "Democracia" y marcó una buena orientación en las cuestiones autonómicas de Vascongadas y Navarra.

LOS QUE SE CASARON ANTE LA VIRGEN DEL CORO

SAN SEBASTIAN. — Todos los que se han casado en el altar de la Virgen del Coro irán el jueves para oír misa y renovar los votos, según tradicional costumbre.

Con este motivo se celebrarán solemnes actos religiosos.

SE CONSTITUYE LA JUNTA DE ARCHIVOS Y MUSEOS

SAN SEBASTIAN. — En el despacho del gobernador ha quedado constituida la Junta de Archivos y Museos.

Existe el propósito de reunir interesantes documentos en el Archivo provincial.

DE LA LUCHA SOCIAL

La huelga de campesinos en Ubeda tuvo ayer desarrollo en medio de violencias

Paulatinamente terminó el paro general en Salamanca. Obreros del campo que reanudaron sus labores.-Planteamiento de muchos conflictos, los cua es tienen desarrollo sin incidentes de importancia.-Empeora la situación en Córdoba

del patio se advierten formidables impactos.

Algunos arcos de la casa se han cuarteado.

En el patio hay dos cuartos para la servidumbre. Afortunadamente no han ocurrido desgracias.

Momentos antes de la explosión entraron el propietario de la casa y sus familiares.

Se cree que el atentado se llevó a cabo por la intervención del expresidente de la Cámara Agrícola en la formación de las bases para el trabajo en el campo.

LOS CAMPESINOS VOLVIERON AL TRABAJO

CABRA. — Ha quedado resuelta la huelga de obreros campesinos.

Los patronos se han comprometido a no admitir obreros forasteros para sus faenas.

VIOLENCIAS CON MOTIVO DE UN PARO

UBEDA. — Con motivo de la huelga de obreros agrícolas iniciada hoy reina excitación, especialmente entre los obreros afectos a la C. N. T., que han provocado el paro.

Numerosos huelguistas impidieron que las mujeres pudieran aprovisionarse de agua.

Se pretendió arrastrar al movimiento a las criadas, llegando a las casas para requerirlas a que se sumaran al movimiento.

En las primeras horas de la tarde tuvo que actuar la fuerza pública, dando varias cargas y haciendo disparos al aire.

Los establecimientos cerraron sus puertas.

No hubo desgracias.

EL PARO NO SE HA INTERRUMPIDO

SALAMANCA. — Durante toda la mañana continuó el paro.

Los obreros de las distintas Sociedades celebraron una reunión, acordando, conforme lo dispuesto ayer, reintegrarse al trabajo a la una de la tarde.

Así se hizo, abriendo a dicha hora los estancos, cafés y bares.

Los obreros de construcción acordaron mantener el paro.

Por la tarde abrieron los comercios. El gobernador publicó un bando diciendo que desde la una de la tarde quedaba garantizada la libertad del trabajo.

Ha dicho que considera equivocada la táctica de mantener la huelga de construcción porque así se ignora el número de los obreros que deben ser admitidos en el Ayuntamiento.

Los obreros anuncian nuevamente la huelga general para el día 10.

Dentición fácil y dientes sanos

La Emulsión Scott, rica en vitaminas



y en sales de calcio aporta los elementos necesarios para la formación de una dentadura resistente a la caries. Por añadidura conserva la salud del pequeño durante el período de la dentición evitando enfermedades infecciosas y así los dientes salen sin grandes molestias para los niños ni preocupaciones para los papás.



EMULSION SCOTT

El gobernador cree que no llegará a plantearse.

LA HUELGA SE DESARROLLA NORMALMENTE

VALENCIA. — La huelga de metalúrgicos se desarrolla sin incidentes.

A pesar de ello continúan los servicios especiales de vigilancia en evitación de alteraciones de orden público.

LOS VIDRIEROS HAN PARADO

JEREZ. — Continúa la huelga de vidrieros, secundados por algunos obreros de la fábrica de botellas.

Parece que se vislumbra una solución admitiendo las fábricas a todos los obreros a quienes se despidió con la adquisición de nueva maquinaria.

Los obreros, por su parte, se comprometen a aceptar las nuevas máquinas empleadas y contra cuya instalación protestaron.

LA SITUACION HA EMPEORADO

CORDOBA. — Continúa la huelga de la Electrometalúrgica. Parece que la situación ha empeorado después de la reunión celebrada por patronos y obreros, en la que no se llegó a un acuerdo.

Los patronos insisten en que la readmisión se haga mediante firma de solicitud por los obreros que lo pretendan.

Los obreros, por su parte, aceptan la no admisión de los directivos del movimiento, pero se niegan a firmar dichas solicitudes.

Esta mañana un grupo de mujeres se situó en la carretera, coaccionando a los obreros que iban a la fábrica y apedreándoles.

Algunos obreros se volvieron a sus domicilios.

Han entrado al trabajo más de la cuarta parte de los obreros.

El Sindicato ha repartido auxilios entre los obreros más necesitados.

Dos obreros que, trabajando, reclamaron socorros fueron apaleados. Se anuncia que mañana se producirá la huelga general por solidaridad.

El gobernador se mostró enérgico.

PORQUE ADMITIERON A UN COMUNISTA

GIJON. — Se han declarado en huelga los obreros empleados en las obras de encauzamiento de un río por haber sido admitido un obrero comunista que fué expulsado de la C. N. T., a la que pertenecen los trabajadores.

El contratista ha dado un plazo de veinticuatro horas para que los huelguistas se reintegren al trabajo, ya que de lo contrario procederá a la elección de nuevo personal.

Parece que tiene ofrecimientos de obreros parados.

LOS SUCESOS

Fracasaron los atracadores, los detuvieron, los multaron y los encarcelaron

MORTAL ACCIDENTE EN EL TRABAJO

LINARES. — En la planta número 2 de una mina de Arrayanes se hallaban cuatro obreros.

Inopinadamente ocurrió un desprendimiento de tierras en la planta número 11.

Los obreros, advertidos con tiempo, trataron de ponerse a salvo.

Tres de ellos lograron escapar de la avalancha. Uno, llamado Manuel Cantón, quedó sepultado y cuando se le extrajo había muerto.

EL LOCO ASESINO A SU HIJO

CASTELLON. — En una masía cerca de Benagel un individuo llamado Alfredo Solsona, de 26 años, mató, disparándole un tiro en el vientre, a un hijo suyo que había nacido hacía seis días.

Luego volvió el arma contra sí, suicidándose.

Se cree que tenía perturbadas las facultades mentales.

ATACADORES FRACASADOS, MULTADOS Y ENCARCELADOS

ALICANTE. — En un café del pueblo de Dolores se presentaron dos individuos armados de pistolas, apoderándose de cuatrocientas pesetas

GOYA

HOY: TARDE, a las SIETE. — NOCHE, a las ONCE

UN GRAN REPORTAJE

interpretación de ADOLPH MENJOU, PAT O'BRIEN, MARY BRIAN y MATT MOORE

2.º—Exito de la notable y aplaudida orquesta típica argentina

Irusta -- Fugazot -- Demare

Vienes próximo, DEBUT del maravilloso fin de fiesta

LOS WALTON'S (Teatro de Marionetas)

del Empire, de París y Coliseum, de Londres. Algo sensacional, nuevo y extraordinario. El espectáculo más interesante y fino que recorre actualmente Europa.—Comenzará el programa con el estreno de la producción de «Artistas Asociados» La reina Kelly, por Gloria Swanson



INFORMACION DE BARCELONA

**Quedó constituido el primer Parlamento catalán, con la ceremonia propia de actos de tal índole**

**El señor Maciá leyó el discurso de apertura e inmediatamente se procedió a la designación de cargos, en la forma anunciada desde hace días. Desfile de la comitiva desde la Generalidad al palacio del Parlamento.-El representante de la Lliga estuvo en extremo deferente con la presidencia**

**EN ESPERA. — LOS SERVICIOS DE PROTECCION**

BARCELONA. — Desde las tres de la tarde comenzó a aglomerarse el público frente al Palacio de la Generalidad, de donde había de partir la comitiva para el Parlamento catalán, donde se había de celebrar la sesión inaugural a las tres y media de la tarde.

Los guardias de Asalto montaron un servicio de protección hasta el Parlamento.

Dentro del edificio prestaban servicio de vigilancia los mozos de Escuadra.

A la derecha del edificio se situó una compañía de Infantería, con bandera y música.

Momentos antes de salir la comitiva de la Generalidad las campanas de la catedral fueron echadas a vuelo.

**PALABRAS DEL SEÑOR MACIÁ**

El señor Maciá dijo a los periodistas antes de salir:

—Creo que los corazones de Cataluña deben estar llenos de esperanza. El Parlamento será netamente catalán, en el cual se hable y se legisle en catalán y se piense en catalán. Se precisa que el Parlamento depure las aspiraciones con espíritu de generosidad y justicia, legislando especialmente para el niño con leyes bien generosas e impregnadas de amor.

**LA COMITIVA. — HACIA EL PARLAMENTO**

Poco después se formó la comitiva para dirigirse al Parlamento.

Mientras se realizaban los preparativos de la marcha varios aviones volaron a escasa altura sobre el palacio de la Generalidad y sobre el Parlamento.

A las cuatro de la tarde salió la comitiva.

Abrieron marcha una sección de motoristas y otra de guardias montados. Seguían los maceros. A continuación un coche ocupado por el jefe de ceremonias, acompañado de los comisarios, y, por último, el señor Maciá, en un coche abierto, acompañado por el consejero de Justicia, señor Comas.

Durante el trayecto se colocó en este coche un cartel que decía: "Estat Catalá" y la bandera catalana.

Numeroso público rodeaba el coche ocupado por el señor Maciá, aclamándole.

El Parque se hallaba totalmente invadido por enorme gentío que difícilmente era contenido por los mozos de Escuadra y los guardias de Asalto.

Las ovaciones fueron incesantes hasta que el señor Maciá entró en el Parlamento.

En la puerta se hallaban los señores Batet, Moles, Anguera de Sojo y otras personalidades.

El señor Maciá, acompañado del general Batet, revistó la compañía de Infantería que le rendía honores

y después penetró en el Parlamento acompañado de numerosos diputados.

**LA PRIMERA SESION. — DISCURSO DE APERTURA**

Seguidamente comenzó la sesión, presidida por el señor Companys.

El señor Maciá dió lectura a su discurso de apertura del Parlamento.

Comenzó expresando su satisfacción al saludar a los diputados catalanes.

Después de algunas consideraciones sobre el momento dijo:

"Emprendéis una libertad en un pueblo que no quiso reyes, sino príncipes, que eran los primeros entre los iguales, elegidos por ciudadanos libres. Entre los iguales tenéis que elegir al primer ciudadano de Cataluña y a su primer Gobierno".

Aconsejó que se preocupe el Parlamento de los niños y de los obreros, tanto intelectuales como manuales.

Dirigió un saludo a los demás pueblos del Estado español.

"Ahora — continuó diciendo — se impondrá el creer que con un sentido egoísta nos dirigimos a ellos. Deseamos, ahora más que nunca, y sentimos el verdadero goce de saludaros con toda la efusión de nuestra alma, deseando que obtengáis las mismas libertades, ayudándoos siempre en todo lo posible".

Terminó expresando su deseo de que el Gobierno y el Parlamento marchen siempre guiados por ideales de justicia y de paz.

Fué ovacionado.

El señor Companys pronunció un breve discurso contestando al presidente de la Generalidad.

**UNOS MINUTOS DE SUSPENSION**

Se suspendió la sesión durante cinco minutos para despedir a las tropas que habían rendido honores.

El señor Maciá, acompañado del señor Companys y de casi todos los diputados, bajó hasta la puerta del palacio para presenciar el desfile de la Compañía de Infantería, siendo acogidos con grandes aplausos.

Al pasar la bandera se dieron vivas a España y a la República, que fueron contestados con entusiasmo.

**ELECCIONES DE PRESIDENTE. — LOS CARGOS**

Reanudada la sesión fué elegido presidente de la Cámara el señor Companys.

Para las vicepresidencias fueron designados los señores Casanovas, de la Esquerza, y Martínez Domingo, de la Lliga.

Después se procedió a la elección de secretarios.

**VUELTA A LA GENERALIDAD**

Antes de comenzar la votación el señor Maciá abandonó el salón de sesiones.

Salió acompañado de los consejeros de la Generalidad.

Al llegar al patio del Parlamento, el enorme gentío congregado en los alrededores le tributó una cariñosa ovación.

La comitiva, en el mismo orden que a la llegada, se dirigió a la Generalidad.

**NO HABLO EL REPRESENTANTE DE LA LLIGA**

Después de unas palabras del señor Companys, el señor Abadal, en nombre de la minoría regionalista, pidió la palabra diciendo que deseaba saludar al presidente de la Generalidad y hacer algunas consideraciones.

En vista de las indicaciones de la Presidencia desistió de su propósito.

El señor Companys agradeció la deferencia y se suspendió la sesión.

**OTRO DISCURSO DE MACIÁ**

Una vez en el palacio de la Generalidad, el señor Maciá tuvo que salir al balcón principal, siendo acogido con grandes aplausos.

Dirigió la palabra al pueblo, diciendo que sentía honda emoción después de veintiséis años de lucha al conseguir las libertades de Cataluña.

Dirigió palabras de cordialidad a los restantes pueblos de España.

—Cuantas más libertades nos den —dijo— y más derechos nos reconozcan, más profunda será la penetración sin el más pequeño recelo.

Terminó diciendo que dentro de pocos días el Gobierno de Cataluña dimitirá, y el pueblo elegirá al presidente de la Generalidad y al Gobierno que trabajarán para realizar todos los ideales de libertad que hay en el corazón de los catalanes.

Fué muy ovacionado.

que dos parroquianos habían dejado sobre una mesa mientras realizaban una transacción.

Se produjo una refriega, en la que resultaron varios heridos leves.

Los atracadores, llamados Filomeno Caseras y Conrado Larrupa, fueron detenidos poco después.

Declararon que habían entregado el dinero al gobernador civil diciéndole que habían sorprendido una partida de juego.

El gobernador civil ha multado con 500 pesetas a cada uno de los atracadores, pasando el tanto de culpa al Juzgado.

**VENDIA ESTUPEFACIENTES**

VALENCIA. — Ha sido detenido por la Guardia civil un individuo llamado Rodolfo Capillas, que se dedicaba al tráfico de estupefacientes.

Le fueron ocupados cuatro frascos de cocaína y 750 pesetas, producto de las ventas realizadas.

**PENDENCIA POR CUESTIONES POLITICAS**

TOLEDO. — Comunican del pueblo de Layos que por rivalidades políticas surgió una discusión que degeneró en reyerta.

Dos grupos de obreros se acometieron.

Uno de los combatientes sufrió una herida gravísima de arma blanca en el costado derecho.

Acusó como autor a un concejal. Los ánimos se hallan muy excitados.

**MATO A UN LEÑADOR**

CUENCA. — Comunican de Villares que un individuo llamado Bonifacio Zancudo, de 70 años, y un hijo suyo, salieron para recorrer las fincas y hallaron a varios vecinos haciendo leña.

Discutiendo sobre si tenían o no derecho a aprovechar la leña Bonifacio hizo un disparo, matando a un vecino llamado Bernardo Castejón.

Cometido el hecho Bonifacio y su hijo se internaron en el monte, donde fueron detenidos por la Guardia civil.

**DE PROVINCIAS**

**El gobernador de Valencia habla de rumores alarmantes, aunque su provincia estaba tranquila**

**RUMORES ALARMANTES**

VALENCIA. — Esta noche circularon rumores y noticias alarmantes sobre actitudes de los extremistas de izquierda, por la situación social en la capital.

La Guardia Civil ha sido acuartelada.

El gobernador recibió a los periodistas, diciéndoles que no se había alterado la tranquilidad en la población.

**LLEGO EL CONDE DE VALLELLANO**

GIJON. — Acompañado de dos agentes de policía, procedente de Madrid, ha llegado el conde de Vallesano.

Se le trasladó al Juzgado de Oriente, donde está reclamado para responder de un delito de injurias.

Lo recibieron sus amigos del partido tradicionalista y de Acción Popular.

**CASO COMENTADO**

CACERES. — Hoy ha comenzado la prestación personal acordada por el Ayuntamiento.

Como la medida afecta a la clase media, se vió en las obras a numerosos empleados, estudiantes, etcétera.

El hecho fué comentado por el vecindario.

**RESULTADO DE UNA ASAMBLEA OLIVARERA**

JAEN. — Con extraordinaria concurrencia ha tenido lugar en la plaza de toros la asamblea olivarera, presidida por el subsecretario de Agricultura.

Los oradores expresaron su adhesión a la República, significando que los obreros quieren jornales altos, pero que deben supeditarse a la producción y al valor del producto.

Pidieron unidad de mando, duración de contratos de trabajo y fijación de precios.

El subsecretario de Agricultura dijo que la actuación de la masa campesina obedece a una reacción contra los abusos cometidos en tiempos anteriores, teniendo que encauzarla a sus propios términos.

**NOTICIAS DEL EXTRANJERO**

**EN GINEBRA**

**Detenido examen de las sugerencias que formuló Norman Davis**

**Hasta hoy no parece probable que se comience la deliberación sobre la situación de Alemania en la Conferencia del Desarme.-Los japoneses presentaron una proposición en la que concretaban sus deseos**

**CONFERENCIAS Y VISITAS**

GINEBRA. — El ministro francés señor Herriot se entrevistó ayer con numerosos delegados de los que asisten a la Conferencia del Desarme, entre ellos los señores Macdonald, John Simon, Henderson, Benes y Madariaga.

A última hora de la tarde visitó al señor Norman Davis, delegado americano, al que precisó, una vez más, la tesis francesa en lo que se refiere al problema de la igualdad de derechos.

Finalmente el señor Herriot recibió la visita de un delegado italiano

el cual le expresó el pésame de su Gobierno con motivo del fallecimiento ocurrido en París del señor De Beaumarchais, embajador de Francia en Roma.

**EXAMINARON LAS SUGESTIONES DE DAVIS**

GINEBRA. — La entrevista de esta mañana de Macdonald con los delegados ingleses, franceses y americanos empezó a las once y media y terminó a la una y media. Fué casi exclusivamente dedicada a examinar las sugerencias de Mr. Norman Davis.

Estimando imposible solucionar inmediatamente los dos problemas políticos de igualdad de derechos y seguridad el representante americano desea que la Conferencia registre inmediatamente los resultados adquiridos en un convenio preliminar de corta duración. Ese convenio se referiría especialmente al control de la guerra química y aviación de bombardeo.

La Comisión permanente prosigue el estudio de las reivindicaciones políticas y de las etapas para la reducción de armamentos. Esta solución permitiría continuar los trabajos y examinar el plan francés.

**PROPOSICION JAPONESA**

GINEBRA. — La delegación japonesa ha comunicado oficialmente a las potencias firmantes de los acuerdos de Washington y Londres los puntos de vista de su Gobierno sobre las siguientes cuestiones:

Reducción del tonelaje de los grandes acorazados, supresión de los hidroaviones o reducción de su tonelaje, mantenimiento de los cañones de ocho pulgadas en los cruceros y supresión de los submarinos.

**EXAMEN DE CONDICIONES**

GINEBRA. — Mr. Macdonald ha reunido esta mañana a los delegados británicos, franceses y americanos.

Han examinado las condiciones examinadas a reanudar con Alemania los trabajos de la Conferencia del Desarme.

El ministro alemán de Negocios Extranjeros, von Neurath, es esperado esta tarde en esta ciudad.

**CUANDO COMENZARAN UNAS CONVERSACIONES**

GINEBRA. — No es probable que las conversaciones de los cinco comiencen antes de mañana.

**A PESAR DE SER BRAHAMAN**

**Gandhi quiere defenderlo por que labora por la independencia india**

**POR LOS "INTOCABLES"**

BOMBAY. — Gandhi ha declarado que está decidido a reanudar el ayuno el miércoles si Cotedunu Pas-

**PREGIOS UNICOS SENSACIONALES**

Tejidos varios, a

dos, tres, cuatro y

cinco pesetas metro

Vea los escaparates:

calle 4 de agosto

Nuevos Almacenes de Aragón

P. Cativiela ZARAGOZA

La novela que en folletín empieza a publicar mañana

**LA VOZ DE ARAGON**

Una novela modelo de interés y amenidad

**La condesa Magdalena**

El folletín que usted recortará y guardará cada día

**La condesa Magdalena**

es la novela cumbre que ha escrito M. du Campfranc

Este sensacional folletín empieza mañana en

**LA VOZ DE ARAGON**



wardan no es tratado mejor. El director de la cárcel ha logrado convencer a Gandhi para que aplaque el ayuno y espere instrucciones del Gobierno sobre la situación de Paswardan.

Paswardan, a pesar de ser brahman, ha querido hacer en la cárcel los trabajos reservados a los detenidos de castas inferiores a fin de hacer propaganda a favor de la solución de la cuestión de los intocables. Parece que el Gobierno se opuso a los deseos del brahman, a fin de no contribuir a aumentar las exigencias de los intocables.

Gandhi ha tomado partido a favor de Paswardan y contra el Gobierno.

Esta situación excepcional crea grandes dificultades al Gobierno, que se ha acostumbrado al automatismo de dirigirse al Gobierno de Londres sobre todas las cuestiones en que interviene la persona de Gandhi.

# NOTICIAS DE ULTIMA HORA

## A media noche comenzó en Córdoba la huelga general por solidaridad con los parados en la Electromecánica

Parece que está inmediata la solución al conflicto en Asturias.-La última obra del maestro Vives, "Talismán", logró un éxito clamoroso.-El Gobierno portugués ha concedido amplísima amnistía, de la que se exceptúa a Alfonso Costa y a Bernardino Machado

### ESTRENO DE LA OBRA POSTUMA DE VIVES

MADRID. — Esta noche, con éxito extraordinario, fué estrenada la obra póstuma del maestro Vives, "Talismán".

La música tiene las esenciales características de la del extinto compositor, con bellezas dignas de las mejores de sus producciones.

Al final del primer acto uno de

los autores de la letra se dirigió al público y pidió un aplauso para el llorado maestro.

La respuesta fué una ovación que duró mucho rato.

### SOSPECHAS DE UNOS INSTRUCTORES DE EXPEDIENTES

MADRID. — El Patronato encargado de la administración de los bienes que pertenecieron a la di-

suelta Compañía de Jesús ha facilitado una nota diciendo que en los expedientes que se están instruyendo sobre la averiguación de los bienes de la citada Compañía existen indicios de ser propiedad de aquélla algunos que figuran a nombres de particulares.

Se les invita a que comparezcan ante las oficinas del Patronato.

### SENTENCIA CONTRA UNOS GENERALES. — UNOS A CUMPLIR LA CONDENA Y OTROS EN LIBERTAD

MADRID. — Se ha reunido el Tribunal de Responsabilidades derivadas del golpe de Estado.

Mañana se reunirá de nuevo para firmar sentencia.

Después será enviada a las Cortes, para su lectura.

Luego serán libertados los generales a quienes se impone la pena de inhabilitación.

Los demás saldrán para los lugares que se les señale.

Parece que los lugares de los confinamientos serán Mahón, Palma, Pontevedra, La Coruña, Córdoba, Hernani y Canarias.

El señor Muñoz Cobos irá a la provincia de Córdoba, y el general Aizpuru a Pontevedra.

Parece que se han señalado las ciudades donde podrán estar más estrechamente vigilados.

También se dice que el general Berenguer irá a Hernani.

### LOS TRADICIONALISTAS NO ORGANIZAN ALGARADAS

MADRID. — El partido tradicionalista ha facilitado una nota diciendo que es ajeno por completo a los rumores acerca de algaradas que se anuncian.

### HUELGA DE ESCOLARES

VALENCIA. — Los estudiantes de la Escuela de Comercio comenzaron la huelga de cuarenta y ocho horas como protesta por la cesión de las Facultades de Economía a las Universidades.

Parece que si el día 10 no han recibido contestación satisfactoria del ministro la huelga tendrá carácter indefinido.

### DEL CONFLICTO EN LA FELGUERA

OVIEDO. — Durante todo el día continuaron las gestiones iniciadas por la Comisión del Ayuntamiento y de las fuerzas vivas para resolver la situación obrera.

Se entrevistaron los comisionados con los representantes obreros y con los patronales.

Los primeros dijeron que la base inicial de la discusión debe ser la de conceder el 75 por 100 de los sueldos a los jubilados.

Luego se reanuda el trabajo con sujeción a las bases que se acuerden.

La Empresa contestó que respecto a la primera base no podían aceptarla en su integridad, pero que concedía no jubilar sino a quince de los treinta obreros destinados ahora a separarse del trabajo, dándoles 2'50 pesetas diarias, que es el máximo que autoriza el reglamento para la jubilación.

Respecto a la reanudación del trabajo la Empresa declaró que por el abandono en que los obreros dejaron la fábrica y por la crisis, que nadie desconoce, se ve en la precisión de anunciar que deberá reanudarse con la reducción del 20 por 100 de los obreros.

### COMIENZA LA HUELGA GENERAL

CORDOBA. — Los chófers se han retirado esta noche del servicio, requeridos por los huelguistas.

Las calles céntricas han sido sembradas de tachuelas para impedir la circulación de automóviles.

Los Sindicatos del Agua, Electricidad y Panaderos han anunciado que mañana presentarán el oficio declarando la huelga dentro del plazo legal.

La declaran en solidaridad con los obreros de la Electromecánica.

Puede darse por iniciada la huelga general por veinticuatro horas.

A media noche la ha acordado una

asamblea de representantes de casi todos los gremios.

Se han negado a secundarla los afiliados a la U. G. T., lo que significa que el paro no será total.

Las precauciones son grandes y patrulla la Guardia civil.

### CONFLICTOS RESUELTOS

SEVILLA. — El gobernador ha dicho esta noche a los periodistas que los conflictos planteados en varios pueblos quedan resueltos satisfactoriamente.

También puede darse por solucionada la huelga de metalúrgicos, por acuerdo entre patronos y obreros, y éstos reanudarán mañana el trabajo.

### PETICION DE LA COMISION GESTORA DE ZARAUZ

SAN SEBASTIAN. — El gobernador civil ha recibido a una comisión de Zarauz, presidida por el alcalde, que le entregó un escrito dirigido al ministro de la Gobernación en el que se solicita que se conceda a la Comisión gestora de aquella localidad autorización y personalidad para ir rápidamente a la expropiación de terrenos afectados por la nueva travesía de la carretera general de San Sebastián a Bilbao.

Estas obras darían ocupación a muchos obreros y resolverían la crisis de trabajo.

### PRUEBAN EL CARBON ASTURIANO

EL FERROL. — El cañonero "Dato" ha recibido órdenes del Ministerio de Marina para que haga pruebas con carbón asturiano para ver si es posible el consumo de dicho combustible.

### NO TENIA ENEMIGOS PERSONALES

BARCELONA. — El padre de José Cunill, asesinado hace pocos días, ha declarado que su hijo no tenía enemigos personales, dada su bondad y su conducta irreprochable.

### COMITE ENCARCELADO

BARCELONA. — Ha sido encarcelado el Comité de huelga de los ferroviarios de Madrid, Zaragoza y Alicante, por considerarlo responsable del asalto a las tiendas de comestibles en Granollers.

### UN PETARDO

BARCELONA. — En un taller de ebanistería de Granollers ha estallado un petardo, que causó grandes daños materiales, pero no víctimas.

### VELADA DE BOXEO. — TRIUNFO DE LOGAN

BARCELONA. — En el teatro Olimpia hubo esta noche velada de boxeo. He aquí los resultados:

Blázquez venció a los puntos a Poira.

Luego Kid Charol II realizó un durísimo combate contra Lorenzo, combate durante el cual hubo igualdad en la puntuación y en la dureza de los púgiles.

Al darse como vencedor a Lorenzo el público protestó ruidosamente, por considerar que su enemigo merecía la victoria.

Seguidamente Barbens se presentó contra Courant, triunfando el primero por k. o. en el cuarto asalto.

Para final hubo un encuentro entre Luis Logan y el alemán Herman Klintz.

Logan pesó 77'400 kilos, y Klintz, 77 kilos.

El dominio de Logan se hizo patente durante todo el combate.

En el sexto asalto Klintz, después de encajar durísimos golpes del español, sufrió un k. o. por nueve segundos.

Se levantó y un crochet de izquierda le derribó. Volvió a levantarse y un tremento crochet le hizo caer por mucho más de la cuenta.

### PROSIGUE EL BOMBARDEO

KHARBIN. — Las últimas noticias dicen que continúa el bombardeo japonés en la región de Kailar.

Numerosos pueblos han quedado destruidos.

### AMNISTIA PORTUGUESA

LISBOA. — El presidente de la República ha firmado un decreto por el cual se concede amnistía a numerosos delincuentes políticos.

Quedan exceptuados unos cincuenta, entre ellos Alfonso Costa y Bernardino Machado.

Casi todos los exceptuados son condenados por delitos comunes.

### TROTZKI HA PASADO

PARIS. — Trotzki y sus acompañantes llegaron de Dunkerque y marcharon a Marsella.

No hubo incidentes.

## AL RESOLVERSE LA CRISIS ALEMANA

### Casi es unánime la opinión de que el Reichstag tendrá escasa vida

#### ACTITUD IRREDUCTIBLE

BERLIN. — El Comité social democrata ha hecho público un comunicado en el cual se dice que conservará la misma actitud de oposición irreductible respecto al nuevo Gobierno que había adoptado ante el Gabinete von Papen, del cual el Gobierno von Schleicher no es más que una continuación, y está compuesto por las mismas personalidades.

#### LIMITAN MUCHO LA VIDA DEL PARLAMENTO

BERLIN. — Respecto a la suerte que pueda caber al actual Reichstag con el nuevo Gobierno von Schleicher en el Poder se asegura en los círculos políticos que si los nacional-socialistas persisten en su actitud agresiva y en la sesión inaugural presentan una moción de desconfianza al Gobierno, que votarían también los comunistas, se produciría la disolución de la Cámara. En dicho caso se convocaría a nuevas elecciones dentro del plazo de 60 días previsto en la Constitución.

Se considera, no obstante, que Hitler, ante el temor de perder un promedio de 30 actas, procurará observar en la Cámara actitud comedida, evitando la disolución del Reichstag.

#### OPOSICION A UN PUNTO DE VISTA ALEMAN

BERLIN. — Con vistas a las conversaciones que se están celebrando en Ginebra sobre el problema del desarme entre los representantes de las grandes potencias, se asegura que el Gobierno del Reich ha hecho a los Gobiernos interesados una comunicación en la cual se opone al punto de vista alemán sobre la igualdad de derechos en materia militar.

El "Vossische Zeitung" dice que en esa comunicación Alemania confirma que está dispuesta a no aumentar su presupuesto militar durante los próximos cinco años, a condición de que se le reconozca el derecho a proceder, dentro de los límites del presupuesto actual, a diversas reformas de carácter militar, demostrando así que sus deseos no van encaminados a un nuevo rearmamento. Hasta ahora no se ha facilitado ningún comunicación oficial relacionada con esta supuesta gestión.

#### NUEVAS MANIFESTACIONES DE HITLER

BERLIN. — El líder socialista Adolfo Hitler ha pronunciado sendos discursos en las reuniones electorales celebradas por su partido en Jena y Gotha, fijando una vez más su actitud ante el nuevo Gabinete Schleicher.

Hitler ha declarado que el partido nacional-socialista se halla dispuesto como antes a asumir la responsabilidad del Poder en el momento preciso, pero desde luego jamás comprometerá al partido fraccionándolo, sino llevándolo en peso, lo mismo que ha permanecido en la oposición.

Después de hablar del esfuerzo realizado por los racistas durante los últimos años ha concretado que los nacional-socialistas jamás claudicarán un ápice de sus convicciones, añadiendo: "Yo no sé si los que tratan de aniquilar nuestro partido y quizás forjan ahora vastos proyectos de restauración monárquica podrían pasearse libremente por la calle si

no existiese el partido que yo he creado".

#### DE UN RESULTADO ELECTORAL

BERLIN. — Los últimos datos recibidos sobre los resultados de las elecciones para renovar los Consejos municipales y Consejos de distrito celebradas en Turingia confirman que los nacional-socialistas han llegado a perder un 30 por 100 de los votos en algunas localidades, en comparación con los sufragios conseguidos en las elecciones generales para el Reichstag celebradas el 6 de noviembre último.

Los social-demócratas y los partidos medios conservan, en general, sus posiciones; el único partido que consigue ventaja es el comunista.

#### PROPOSICIONES A PRESENTAR

BERLIN. — Con motivo de la próxima reunión del nuevo Reichstag se asegura que el partido socialista se propone someter al Parlamento un proyecto de ley modificando los plenos poderes que tiene concedidos al presidente del Reich por el art. 48 de la Constitución.

Por otra parte, el partido populista bávaro presentará también un proyecto de ley modificando los artículos de la Constitución, según los cuales el canciller del Reich es, de derecho, presidente del Reichstag cuando desaparece el titular de dicho cargo. Estas funciones, si llegara a aprobarse el proyecto del partido populista bávaro, deberían ser asumidas en lo sucesivo por el presidente del Alto Tribunal de Leipzig.

#### REELEGIRAN A GOERING

BERLIN. — Se prevé que en la sesión de apertura del Reichstag,

que es de esperar se desarrollará sin incidentes, será reelegido presidente el racista señor Goering, con el cual ha celebrado esta tarde una conversación el canciller, von Schleicher.

Se cree que los racistas no apoyarán la moción depositada por los comunistas y aceptarán el aplazamiento de los trabajos de la Asamblea hasta el 15 ó 20 de enero próximos, a cambio de una amnistía en favor de los condenados políticos.

Por otra parte se cree en la posibilidad de nuevas negociaciones entre el Gobierno y el señor Hitler, que actualmente se encuentra en Berlín, para obtener del jefe racista ciertos compromisos a los que se establecieron en favor del Gobierno von Papen.

Con motivo de las pérdidas sufridas por los nazis en las elecciones de Turingia se han hecho muchos comentarios, llegándose a hablar de disensión en el seno del partido e incluso de disolución de éste; pero a estos comentarios, especialmente en lo que se refiere a la supuesta disolución, no se les concede ningún crédito, ya que tampoco es deseada ni convendría al Gobierno, en razón del creciente desarrollo del partido comunista.

Advertimos a los colaboradores espontáneos que en ningún caso contestaremos a sus cartas ni devolvemos los originales que nos remitan; la enorme cantidad de trabajos que diariamente nos llegan hace imposible sostener correspondencia alguna



**El encanto del hogar.**

Esta madre, antes débil y desnutrida, criaba a su hijo enclenque y raquítico. Tonificada, luego con el poderoso Jarabe de

**HIPOFOSFITOS SALUD**

recobró pronto el apetito, vió desaparecer la causa de su **INAPETENCIA, MAREOS y AGOTAMIENTO** y engordar rápidamente al hijo que contempla sonriente y satisfecha.

Es el tónico por excelencia. Sus grandes efectos restauradores se observan al primer frasco.

Puede tomarse en todas las estaciones del año. Aprobado por la Academia de Medicina. Cerca de medio siglo de éxito creciente. No se vende a granel.



MUY AGRADECIDOS

### El elogio que hace una revista de "La Voz de Aragón"

La simpática revista "El Eco de Noval" publica en su número del presente mes una crónica de don Gerardo Gárate del Río, fechada en Barcelona, crónica que agradecemos efusivamente.

Dice así el cariñoso artículo del señor Gárate:

#### "CRONICA DE UN ARAGONÉS AU-SENTE"

Es este el primer año que, por azares del destino, me encuentro fuera de mi patria chica en días tan memorables como son la festividad de la Virgen del Pilar, mas no por eso es menor el cariño que siento al terruño donde plácido pasé los días de mi infancia y juventud.

He querido consolarme de esta ausencia y para ello, y fiel a la tradición, me he provisto de Prensa zaragozana y, como era de esperar, leyéndola, obró el milagro de que por unos instantes me hiciera la ilusión de hallarme en la capital de Aragón, la Zaragoza querida, tanto más ahora que alejado me encuentro de ella.

No puedo por menos de consignar la satisfacción que me ha producido el extraordinario de LA VOZ DE ARAGON que, no obstante tener sus cuarenta páginas editadas a varias tintas (lo que demuestra un alarde editorial), no ha variado su precio corriente de diez céntimos. ¿Causas? Veamos lo que en el mismo dice, entre otras cosas: "... no aspiramos a un lucro con este número extraordinario, sino dar al público una prueba más de cómo queremos servirle en todo momento. Por otra parte, periódico el nuestro que tiene el favor de toda clase de público entendemos que no debe ser elevado su precio, ya que muchas personas de escasos recursos acaso renunciarían a adquirir en este día el periódico. Y hay que fomentar la lectura." Acertados estuvieron al proceder así y satisfechos pueden estar, ya que el público correspondió agotando al momento la tirada, y por lo que a Barcelona se refiere tuvo una aceptación grandiosa.

LA VOZ DE ARAGON sigue pujante su ideal trazado y una vez más ha demostrado el deseo de corresponder al favor que el público, sin distinción de clases, le dispensa. El número que nos ocupa contiene, además de la información corriente, innumerables artículos de firmas prestigiosas, avalados todos ellos con dibujos y fotografías...

Muy sinceramente y con todo cariño mando mi felicitación y un abrazo cordial a todos los compañeros que forman la Redacción de LA VOZ DE ARAGON, a quienes personalmente bien quisiera testimoniarles estas pruebas de afecto. Y a don Fernando Castán Palomar, su inteligente y laborioso director; ¿qué decirle, si no encuentro adjetivo adecuado para ensalzar su labor? Además debo felicitarle también, y así lo hago de todo corazón, por la publicación de su último libro que lleva por título "Escenario Zaragozano.—Horas y figuras", del que hace un sentido elogio el amigo entrañable Ramón Lacadena.

GERARDO GARATE DEL RIO  
Barcelona y octubre de 1932.

#### EN FAVOR DE LOS POBRES

### Un llamamiento de la Junta de Beneficencia

Se nos ruega la publicación de la siguiente nota:

"La Junta de Beneficencia del distrito del Azoque ha acordado dirigirse por la presente a las clases pudientes, interesando donativos en metálico y ropas, al objeto de mitigar en lo posible la grave crisis existente entre familias menesterosas del citado distrito, haciendo constar que son para los verdaderos necesitados (previa investigación) y no para los profesionales de la mendicidad. En las Alcaldías de barrio del distrito se reciben donativos."

### SALDUBA HOY

Macarrones Graten . . . . . 1'50  
1/4 Polvo Grillé p paja . . . . . 3'00  
Cubiertos a 5 y 6'50 Ptas.

Servicio permanente a la carta  
Grua Orquestina Selectos Concieros



### Del Campeonato aragonés de tercera categoría

El pasado domingo continuó la competición de los Clubs amateurs en la tercera categoría, conteniendo el C. D. Amistad y el Unión Victoria. Correspondió la victoria a los primeros, por tres a cero.

El dominio fué en los dos tiempos para los blancos, que llegaron a embotellar por completo a sus contrarios, siendo los verdaderos héroes del partido el trío defensivo del Unión Victoria, que, ayudado eficazmente por sus medios, formaron una barrera infranqueable.

Los tantos del primer tiempo fueron conseguidos de esta forma: a los quince minutos de juego, Marín, recibiendo un pase de Cester, corre la línea y lanza un templado centro que remata Ruiz de cabeza, imparablemente, a la red. El otro tanto fué debido a un golpe franco que, tirado por Cester, remató limpiamente Jordán con la testa. A los diez minutos del segundo tiempo vino el tercero al tirar Cester de manera impecable un golpe franco que entró directamente en los dominios de Pomer, que, a consecuencia de su estrada, se lesionó, retirándose del terreno de juego.

A partir de este momento el cariz del partido fué muy distinto, pues empezaron las incidencias al desarrollar los vencidos un juego muy poco noble, que motivó la expulsión de un jugador por cada bando y frecuentes amonestaciones de Velilla a algunos de los jugadores "rojillos".

Los vencedores se alinearon así: Elduque; Uriarte, Fraguas; Cester, Salvo, Buil; Marín, Iranzo, Jordán y Pepín.

De éstos cabe citar la actuación completísima de la línea de medios, que realizó una labor destacadísima, siendo los verdaderos artífices de la victoria y bastándose ellos solos para impedir que el trío defensivo interviniera; en la delantera hay que destacar a Jordán e Iranzo.

Los vencidos ya hemos dicho la tenacidad con que defendieron su meta, ya que la labor de todo el "once" fué la de destruir el fino juego contrario.

### Nuestros boxeadores en los "rings" catalanes

En Barcelona, en las eliminatorias de torneo "Cinturón Barcelona", han triunfado dos aragoneses. Cesáreo Betes, de Villarluengo, venció rotundamente al catalán Roque, por puntos.

Subías, de Gelsa de Ebro, se desahizo de su contrincante Cobacho en el primer asalto, por abandono, después de haber sufrido un k. o. de nueve segundos.

Ambos púgiles se clasifican: Betes para la final y Subías en semifinal.

### Ya se preocupa Alemania de los próximos Juegos Olímpicos

Los próximos Juegos Olímpicos, que tendrán efecto el año 1936, se celebrarán en Berlín.

Alemania, que por primera vez organiza unos Juegos Olímpicos, ha empezado ya la preparación de los mismos con el deseo de emular lo hecho por los americanos en los últimos Juegos celebrados en Los Angeles.

Una de las primeras medidas adoptadas ha sido la de preocuparse de la transformación del estadio de Grunewald, en una pista atlética digna de semejante acontecimiento. Pero las dificultades han empezado junto con las actividades, siendo una asociación de carreras de caballos la primera que se ha opuesto al proyecto.

Se cuenta, sin embargo, con la protección del Estado prusiano, propietario de los terrenos mencionados, y se espera su decisión a favor de la Federación Atlética.

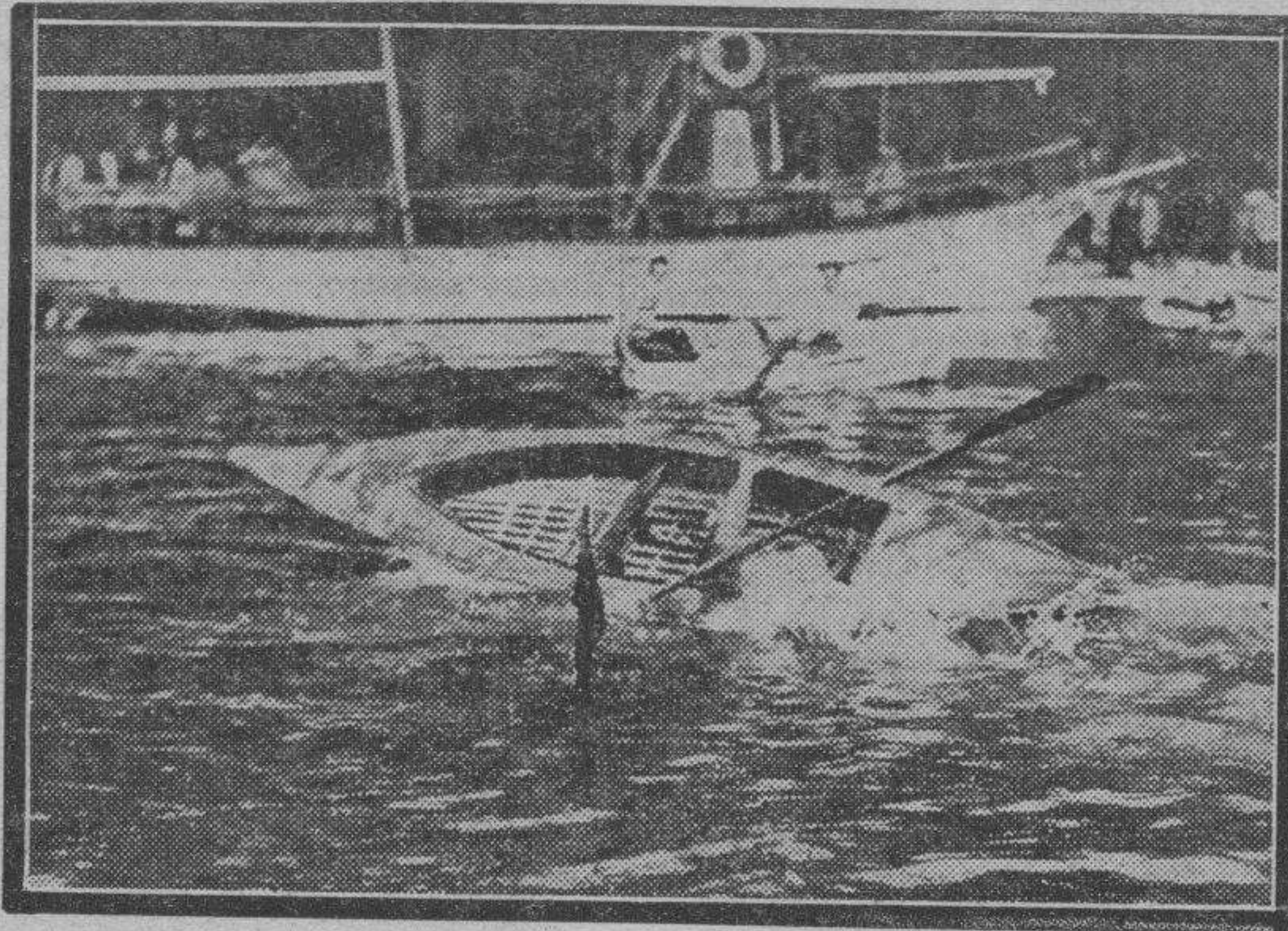
Será construída una pista de carreras a pie de 500 metros, en lugar de la de ciclismo que existe actualmente.

El estadio, después de las reformas de ensanchamiento, tendrá capacidad para 80.000 espectadores

También se construirán salones y restaurantes, y la tribuna de la Prensa tendrá un departamento especial para cien cabinas telefónicas y numerosas salas de trabajo.

Los medios de comunicación serán mejorados igualmente, de manera que se puedan transportar 105.000 personas por hora.

También será construído un grandioso garage, situado en la entrada



Un chapuzón—¡con lo fría que ahora está el agua, caray!—durante los concursos de piraguas que se han celebrado en Madrid el domingo último.

(Foto. Contreras y Vilaseca)

del público en el estadio, dentro de un largo túnel de acceso.

El costo de estos trabajos se calcula en veintidós millones de francos.

El C. O. A. cuenta con una recaudación que se elevará a unos cien millones de francos. Y por ahora, en la Secretaría general de los Juegos se han recibido peticiones de abono, formuladas por americanos, desde luego, que por lo visto temen llegar tarde.

### Fútbol en Alcañiz

De partido malo puede calificarse el que nos dieron el Scala y Racing el domingo último. Durante todo él no se apreció nada de técnica en ningún bando, cosa que extraña más tratándose del Scala, que es de lo mejor que en el torneo participa.

Ni se vió línea de defensas ni de medios ni de delanteros y en el portero poca seguridad.

En el Racing no se vió tampoco nada de juego, pues todos los esfuerzos del medio centro, Atienza, por conducir el balón con limpieza se estrellaron ante el duro juego que sus compañeros de "once" desarrollaban.

Delante de las dos puertas hubo barullos y una prueba de ello es que todos los tantos se marcaron de castigo.

Sobresalieron por los blanqueiros Planas y Soláns, pues Pascual, que es "algo" de extremo derecha, perdió bastantes ocasiones en que habría muy bien podido mejorar el "score".

Del Racing únicamente en Atienza se pudo ver deseos de hacer fútbol. Los demás contribuyeron con su ímpetu a hacer un partido reñido, pero falto de interés. Castillo, el defensa, no estuvo mal. El portero, "fiojico".

Ha terminado, pues, la primera vuelta del torneo con este "match". La puntuación más destacada la lleva el Canario (6 puntos) y luego Athlético-Scala (empatados a 5 puntos).

La segunda vuelta comienza el domingo próximo, conteniendo Athlético-Olimpico (salvo error). Ha despertado gran interés, pues después del empate es de suponer que el Athlético quiera imponer su superioridad.—C.

### LA VOZ DE LOS PUEBLOS

## El pueblo de Santolea pide, angustiado, que se remedie cuanto antes su insostenible situación

Una manifestación que demanda justicia.—Una carta de la primera autoridad municipal  
Se han cursado varios telegramas

#### VOLVEMOS A INSISTIR

Es tal la costumbre que tenemos de insistir una vez y cien más sobre un asunto, que cuando iniciamos la campaña del pantano de Santolea ya sabíamos que no pasaría mucho tiempo sin que volviéramos sobre nuestros pasos para demandar ayuda urgentísima en favor de los angustiados vecinos de dicho pueblo.

Repetimos una vez más que los problemas de los pueblos de la región merecen una mayor celeridad en su resolución, so pena de meterse de hoz y coz en una injusticia jamás atribuida a nadie que conozca de cerca las necesidades del agro, sino a los que no tienen de él asunto el más leve antecedente.

Hoy nos limitamos a publicar la carta que el alcalde de Santolea nos remite con el ruego de que se publique cuanto antes, carta que es de una elocuencia que no deja lugar a dudas respecto de la angustiosa situación por que atraviesan actualmente los pacientes vecinos que viven en la zona influenciada por el pantano:

"Santolea (Ternel), 4 diciembre de 1932.

Señor director de LA VOZ DE ARAGON. Zaragoza.

Distinguido señor mfo: Este pueblo en masa, en pacífica pero imponente y desgarradora manifestación, ruega me dirija a toda la Prensa en demanda de protección ante la situación angustiosa en que le ha colocado una orden ministerial.

Todo este vecindario no tiene más medios de vida que la vega o huerta que posea.

Sin que nadie pudiera preverlo se han cerrado las compuertas del pantano que estaba construído y con ello se ha inundado toda la vega, sin que sus dueños, que son todos los habitantes del pueblo, hayan recibido siquiera ni el ofrecimiento de pago de los bienes de que se les ha desposeído.

Aparte se han inundado también todas las cosechas pendientes, que para muchos representaban la alimentación del ganado para el invierno, y que por ello tendrán que verse obligados a malvenderlo o sacrificarlo.

Igualmente las casas del pueblo, aunque no se inundan, se inutilizan por completo, puesto que al desaparecer el medio de vida hay que emigrar y abandonarlas. Pues de estas casas ni siquiera se ha iniciado expediente para expropiarlas o indemnizarlas.

Adjunto copia de los telegramas que se han cursado.

Rogando, pues, en nombre de todo este pueblo la publicación de la presente y su defensa, queda de usted afm. s. s., q. e. s. m., el alcalde".

#### LOS TELEGRAMAS CURSADOS

"Presidente Consejo ministros.—Por orden ministerial, sin previo pago, pantano ha inundado fincas de 240 campesinos, suplicando pueblo entero imponente manifestación urgentísima pago fincas inundadas.—El alcalde Santolea".

\*\*\*

"Ministro Obras Públicas.—Imponente manifestación pueblo entero

### OBRA DE ASISTENCIA SOCIAL

## En el pasado mes se ha asistido a 1.563 pobres forasteros

Don Julio López Bea, presidente de La Caridad, envió ayer una carta al alcalde, don Manuel Pérez Lizano, en la que le comunica que en el pasado mes de noviembre se ha facilitado alimentación en dicho establecimiento, atendiendo a los volantes firmados por la Delegación de Asistencia Social, a 1.563 necesitados forasteros y transeúntes, pobres de solemnidad y obreros en paro forzoso.

### Mancomunidad Hidrográfica del Ebro

SUBASTA DE LAS OBRAS DE LA PARTE DEL TROZO 1.º DEL CANAL DE LAS BARDENAS COMPRENDIDA ENTRE LOS PERFILES 138 AL 195

En estas obras, cuyo presupuesto es de 2.558.632'77 pesetas, han tomado parte los siguientes licitadores, cuya residencia y cantidad propuesta se detalla:

1. Empresa de Obras públicas de España y Colonias, S. A., Madrid, 2.098.000.
2. Don Manuel Lou Magaldo, Madrid, 2.094.112'01.
3. Ereño y Compañía, S. L., Bilbao, 2.042.084'69.
4. Don José Bonet Gullayn, Madrid, 1.991.128.
5. Don Domingo González Matarredona, Almenar, 1.944.000.
6. Ingeniería y Construcciones "Marcor", Madrid, pesetas 1.864.731'57.
7. S. A. Lezama de Obras y Pavimentos, Bilbao, 1.800.000.
8. Don Benito Olidén Fernández, Zaragoza, 1.799.998'15.
9. Don Bernardo Bovio Gin, Huesca, 1.771.853'19.
10. Don Eugenio Grasset y Echevarría, Madrid, 1.744.987 pesetas 55 céntimos.

Se adjudicó, provisionalmente, a don Eugenio Grasset y Echevarría por la cantidad de 1.744.987'55 pesetas, que supone una baja en el presupuesto de contrata del 31'80 por ciento, previa apertura de pliegos ante el notario señor Chacártegui.

PARA SER CASTIGADOR.....  
BEBA EL "ANIS RUIS EÑOR"

solicita urgentísimo pago fincas ya embalsadas pantano.—Alcalde Santolea".

\*\*\*

En términos parecidos se han cursado telegramas a la Presidencia del Congreso de los diputados, gobernador civil y diputados de la provincia.

#### LA REFORMA AGRARIA

### Conferencia, en Pamplona, del señor Martínez de Velasco, el próximo domingo

Se nos envía esta nota:

"Con objeto de que los propietarios puedan asistir a la conferencia que el próximo domingo, día 11, dará en el teatro Gayarre, de Pamplona, el jefe de la minoría agraria, señor Martínez de Velasco, que tan brillante campaña viene desarrollando en pro de los intereses del campo, la Asociación de Propietarios de Fincas Rústicas de Aragón ha organizado un viaje en un magnífico autocar que saldrá del domicilio de la Asociación el domingo a las siete y quince de la mañana, para estar de regreso en Zaragoza a las nueve de la noche.

El tema de la conferencia será "La reforma agraria".

Los billetes para el viaje se facilitan en el domicilio de la Asociación, Coso, 128-130, principal, al precio de 20 pesetas, hasta el próximo viernes, inclusive".



# Radio y discos

## Lo que dicen los técnicos

### CONOCIMIENTOS UTILES PARA EL RADIOYENTE

Algunos de los muchos detalles que influyen directamente sobre el mejor funcionamiento del receptor son por su aparente simplicidad poco tenidos en cuenta, cuando la realidad demuestra palmariamente su grandiosa importancia para la obtención de perfectas audiciones. Figuran en primerísimo lugar la disposición de la antena y la toma de tierra. De la antena habrá de cuidarse su más perfecto aislamiento, haciendo que al atravesar los muros, puertas, etcétera lo haga a través de un tubo de porcelana o cristal y que el hilo esté recubierto, cuando menos, por dos capas de caucho. Es además muy interesante la colocación del receptor todo lo más cerca posible del punto de entrada de la antena, cuidando además que aquélla no pase cerca de los hilos del sector.

Para la toma de tierra, que debe hacerse con hilo de uno y medio o dos milímetros, puede utilizarse la tubería del agua, cuidando de soldar bien el hilo a la citada cañería, siendo necesario tener en cuenta que no conviene que la trayectoria del hilo de tierra sea muy larga ni tampoco que esté en dirección paralela a la antena. En ningún caso utilizaremos hilo flexible del que corrientemente se emplea para el alumbrado.

Después de las normas anteriores vamos a contradecirnos un poco y daremos a conocer al principiante la manera de poder recibir (principalmente la estación local) sin necesidad de utilizar antena exterior; para esto utilizaremos uno de los hilos de la instalación eléctrica como antena y lo haremos de la siguiente forma: Nos procuraremos de un condensador fijo de una milésima (0'001 microfaradios) y lo intercalaremos entre uno de los hilos de la red del alumbrado y el borne de antena del aparato receptor, teniendo en cuenta de que el condensador utilizado sea de buena calidad; de lo contrario nos expondríamos a que se formara un cortocircuito y fundiéramos los plomos o fusibles de la instalación eléctrica. Este "truquito" —podríamos llamarle así— da bastantes buenos resultados y es digno de ensayo por parte del aficionado.

En muchas ocasiones, en aparatos antiguos, especialmente los alimentados por baterías, se encuentra el aficionado con que no puede sintonizar bien con la estación local, por ser ésta de una longitud de onda bastante corta. Esto es debido a que en dichos aparatos se sintoniza el circuito de antena y la longitud de onda propia de este circuito ya es mayor que la longitud de onda que deseamos sintonizar y nos resulta imposible. Para remediar este inconveniente primero lo intentaremos sirviéndonos de un condensador variable de media milésima, que intercalaremos entre la antena y el receptor. Si esto no nos da el resultado apetecido no habrá más remedio que sacar unas espiras de la bobina de antena hasta que logremos poder sintonizar bien. Si el aparato es de varias lámparas y hay una o más montadas en alta frecuencia, tendremos también que sacar espiras en todas las bobinas que formen circuitos sintonizados; de lo contrario, si no sintonizáramos todos los circuitos a la longitud de onda deseada, no lograríamos absolutamente nada. Si el aparato va equipado con bobinas intercambiables no hay más que poner bobinas de una longitud de onda propia algo inferior a la que deseamos sintonizar, teniendo en cuenta que la que corresponde al circuito de antena sea más pequeña que la de los circuitos siguientes, por la sencilla razón de que la antena tiene ya una longitud de onda propia determinada, que es igual a la longitud de ésta multiplicada por cuatro, por ejemplo: una antena de 35 metros tiene una longitud de onda propia de 35 por 4, igual 140 metros. Si con esta antena y una bobina de 50 espiras,

que tendrá aproximadamente unos 160 metros de onda propia, queremos sintonizar la local, nos resultará imposible, ya que el circuito antena-tierra tiene o vibra a una longitud mayor que la que deseamos sintonizar; ahora bien: si, como anteriormente hemos dicho, intercaláramos un condensador de 0.0005 microfaradios variable entre la antena y el receptor, rebajáramos a la mitad la longitud de onda propia de la antena y nos será posible sintonizar la local u otra emisora de una longitud de más de 235 metros.

F. COMAS  
Técnico de "Foto Palacio"

## Una "clínica" de radio

Uno de los inconvenientes y el más importante para el aficionado a radio son las averías de su aparato. Si tiene pequeños conocimientos pretenderá arreglarlo, sin conseguirlo en la mayoría de los casos, y entonces es cuando consultará a sus amigos el nombre de un técnico que consiga rápidamente poner en marcha su receptor.

Para evitar estas preguntas e informar debidamente a los lectores es por lo que escribimos estas líneas.

Zaragoza, como las grandes ciudades donde la afición a las ondas está muy extendida, tiene ya lo que podríamos llamar una clínica de radio.

Esta "clínica", mejor dicho, este taller, está instalado en el paseo de Pamplona, 11, pral., y es su propietario el competente técnico don Emilio Pardo. El señor Pardo, conocidísimo entre los aficionados al "sinhlismo", ha instalado un taller tan completo que cuenta con elementos para arreglar las averías de los receptores en el menor tiempo posible.

Es además concesionario para Zaragoza, Huesca, Teruel y Soria del servicio técnico, taller núm. 206 de la Casa Philips-Radio, siendo el único depositario en las regiones citadas de las piezas de repuesto de dicha marca.

Este taller técnico presta satisfactoriamente cuantos servicios técnicos le sean encomendados, arreglando rápidamente toda clase de receptores de radio, tanto europeos como americanos, contando con aparatos comprobadores de máxima precisión que permiten ver fácilmente el estado de desgaste de las lámparas.

Ya lo saben nuestros lectores: una llamada al teléfono 1.253 de este taller, y rápidamente tendrán su aparato en condiciones de deleitarles con sus audiciones.



López Soba, popular "charrador" de Radio Aragón, se asoma hoy a esta ventana de nuestra página, sonriendo a los millares de radioescuchas que todos los días oyen sus interesantes actuaciones.

Selecto recitador, lector ameno, creador de fantasías infantiles, cantante extraordinario, es uno de los mejores "speakers" de España.

## NOTAS RADIOFONICAS

**MASTILES RECORD.** — La mayor antena del mundo es la de la Torre Eiffel. América anunció hace poco tiempo que poseía, a excepción de la Torre Eiffel, la mayor antena del mundo, es decir, la de la estación S. W. M., de Nashville, la cual mide unos 280 metros. Ahora bien: parece que Alemania aventaja a América dos veces en este record, pues los dos mástiles de su estación de Nauen miden cada uno más de 50 centímetros que el americano.

**UNA ESTADISTICA INTERESANTE.** — La relación entre el número de sinhlistas y la población total de un país es, por cierto, mucho más interesante que el número total de escuchas.

He aquí cuál era el porcentaje de escuchas en los diversos países europeos el 1 de agosto pasado:

En Dinamarca, 13'7 por 100; en Inglaterra, 10'2 por 100; en Suecia, 9'3 por 100; en Austria, 7'1 por 100; en los Países Bajos, 6'8 por 100; en Alemania, 6'3 por 100.

Entre los países que cuentan con menos del 5 por 100 citemos: Dantzig, 4'9 por 100; Suiza, 4'5 por 100; Hungría, 4 por 100; Noruega, 3'9 por 100; Bélgica y Finlandia, 3'2 por 100; Checoslovaquia, 2'9 por 100; Letonia, 2'5 por 100; Es-

paña, 2'4 por 100; Irlanda, 2'3 por 100; Francia, 1'9 por 100; Estonia, 1'4 por 100; Polonia, 1 por 100.

Entre los países pobres en radioescuchas citaremos a Italia, con 0'7 por 100. (Es por cierto muy curioso de constatar tan pocas escuchas en un país que dispone de una magnífica red y donde se ha elevado la radiofonía en las altas esferas de la nación casi a la dignidad de un deber cívico. Se espera, sin embargo, que cuando la red esté terminada y reciba el apoyo de la publicidad oficial el número de sinhlistas aumentará rápidamente).

Los países que vamos a citar a continuación tienen muy pocas radioescuchas: Lituania, 0'5 por 100; Yugoslavia y Rumania, 0'4 por 100; Portugal, 0'3 por 100. Después siguen Albania, Bulgaria, Grecia y Turquía, donde el número de escuchas es inferior al 0'1 por 100 de la población total.

Según dicha estadística Dinamarca está siempre a la vanguardia de todos los demás países europeos. Por el contrario, la mucha publicidad que se hace en Italia en favor de la radiofonía, así como la queja de la Sociedad Radiofónica sobre la escasez de los ingresos, es así muy comprensible.

## LA LUCHA EN PRO DE LA RADIO EN EL CANADA

El magno problema que apasiona en la actualidad a los espíritus canadienses consiste en saber si la radiofonía será explotada por el Estado o por Sociedades privadas. El asunto está muy lejos de haber recibido una solución. Según se sabe la Comisión nombrada a este efecto deberá presentar una Memoria sobre el asunto al Parlamento canadiense.

La Canadian Radio League, que se presenta como siendo el delegado de los partidarios de la red nacional, quiere romper con los métodos seguidos hasta aquí para vender a la publicidad comercial las mejores horas de emisión. Sostiene dicha acción muy enérgicamente los industriales canadienses, porque la propaganda radiofónica la utilizan principalmente casas americanas, que son sus principales competidores, y quieren, además, que la radiodifusión nacional emita programas de carácter genuinamente canadiense.

## ANTENA MUNDIAL

**RADIO ESCOLAR EN ALEMANIA.** — En Alemania, de cada tres escuelas, una posee aparatos de radio, y cerca de dos millones y medio de alumnos siguen las radio-lecturas que se efectúan, explicadas por sesenta y cinco mil profesores. Existen en Alemania 55.000 escuelas, de las cuales 20.000 poseen radio. En el año pasado fueron transmitidas 480 emisiones musicales, 440 instructivas sobre cuestiones de actualidad, 340 sobre lenguas extranjeras, 3300 sobre historia, 240 sobre ciencia, economía, política, problemas técnicos, y 200 sobre geografía.

**OTRO MUSEO RADIOFONICO.** — El Museo de las Ciencias, en South Kensington, había decidido el año pasado destinar una sala para una colección histórica de radiotelefonía. Un sitio ha sido ya reservado para un gran número de artículos, instrumentos, reproducciones y documentos interesantes y raros, pero no se pueden encontrar muchos objetos adecuados para la instalación en el Museo y se teme que gran parte de ellos hayan sido perdidos a causa de la falta de medidas para conservarlos en buen estado. Recientemente, lord Rutherford, el naturalista inglés bien conocido, ha dirigido por micrófono un llamamiento a los escuchas rogándoles avisen al Museo indicándole cualquier objeto que reconozcan o que esté en su poder y que tenga valor histórico para la radiotécnica.

**DIGNATARIOS DE LA RADIOTELEFONIA.** — Se acaba de crear una nueva Orden: la de la Radiotelefonía. Se concederá, según las estipulaciones, a los que "han prestado servicios especiales a la radiotelefonía".

## Novedades del mes de diciembre

### ODEON

**Zarzuelas y revistas.** — "Don Gil de Alcalá", 183.576. Romanza de tiple, por María Vallojera; "Las mariposas", por María Vallojera. "Don Gil de Alcalá", 183.579. La habanera, por María Vallojera. "Don Gil de Alcalá". El jarabe, por Trini Aveli y Palacios. "La virgen morena", 184.300. Mi vida es cantar (Romanza), por M. Redondo. En la noche silenciosa (Romanza), por M. Redondo. "Mi costilla es un hueso", 183.574. Estudiantes y modistillas, por María Vallojera.

**Películas.** — "El Congreso se divierte", 183.572. Viena ideal... Viena de amor (vals), por M. Redondo. ¿Será un sueño? (fox), por Carmencita Aubert.

**Canciones y cuplés.** — 183.550. "Única ilusión" (canción), por Mario Visconti. "¿Dime por qué?" (bo-

Todos estos discos puede adquirirlos en

## AUTO-RADIO

LORENZO CAVERO

COSO, 87—Teléfono 14-78

Distribuidor para las tres provincias aragonesas de «Odeón»

lero). 183.565. "Yo-Yo" (cuplé), por Carmencita Aubert. "¿Qué será?", (cuplé), por Enriqueta Serano.

**Tangos.** — 184.302. "Por favor, déjame" (tango), por Carlos Gardel. "Aquellas cartas" (tango), por Carlos Gardel. 183.560. "La muchacha del centro" (tango milonga), por la orquesta Canaro. "El opio" (tango sinfónico), por la orquesta Canaro.

**Discos cubanos.** — 183.556. "El Cocuyé" (cantares típicos cubanos), por el Trío Weeno Bravo y Gody. "Cómo pagan las mujeres (son cubano)", por el Trío Weeno Bravo y Gody. 183.555. "Tambala", (son), por el Trío Weeno Bravo y Gody. "Ahita-Ahita Doctor" (son), por el Trío Weeno Bravo y Gody. 183.557. "El tío Bumba de Calumba con su rumba" (rumba), Orquesta Dajos Bela. "Pequeña "girl" (foxtrot), Orquesta Dajos Bela.

### PARLOPHON

**Imperio Argentina.** — B26.086. "Andate con la otra" (tango). "Desconocida (vals criollo).

**Zarzuelas.** — B26.640 "Sole, la peletera" (chotis de la petición de mano), por Rosita Cadenas. "Las adelantadas", por Rosita Cadenas. B26.087. "Por detrás", (jota), por Juan García. "Los estilos que yo canto" (jota), por Juan García. B26.641. "Bailar la rumba" (rumba), por Roberto Maide y N. García.

Todos estos discos puede adquirirlos en

## AUTO-RADIO

LORENZO CAVERO

COSO, 87—Teléfono 14-78

Agente exclusivo de la importante Casa «Parlophon», para todo Aragón

"Casimiro" (tango), por Roberto Maide y N. García. B26.632. "Mi tango" (tango), por la Orquesta Edith Lorand. "Celos" (tango), por la Orquesta Edith Lorand. B26.654. "Buenas noches, querida" (fox-trot), Eric Harden. "El amor y la marina" (fox-marcha), Eric Harden. B26.649. "Tarantas" (solo de guitarra por el Niño Sabicas). "Tango argentino por bulerías" (solo de guitarra por el Niño Sabicas). B26.659. "Para cantar bien flamenco" (fandanguillos), por Angelillo. "Mulata del Colorao" (guajiras), por Angelillo.

**Le ofrecerán...**

**mil marcas de nombres parecidos...**

**Hasta tal vez de presentación exterior casi igual**

**Pero... usted debe exigir siempre LA MARCA DE CALIDAD**



**Radiola**

Producto de la RADIO CORPORATION OF AMERICA

Agente exclusivo para Aragón:

**AUTO-RADIO LORENZO CAVERO**

Coso, número 87.—Teléfono 14-78

SUCURSALES: Huesca, Coso de García Hernández, 23  
Teruel, San Juan, 15



LA POLITICA LOCAL

CIRCULO REPUBLICANO RADICAL

Para su inserción se nos envía esta nota: "Se pone en conocimiento de todos los afiliados que mañana jueves, día 8 de los corrientes, a las diez de la noche, en los locales de este Círculo, dará una conferencia política el culto doctor en Medicina y distinguido correligionario D. Francisco Oliver Rubio, a la cual pueden asistir los señores socios con sus familiares".

PARTIDO REPUBLICANO CONSERVADOR DE ZARAGOZA

Se nos remite una nota que dice así: "Habiendo sido interrogados varios miembros del partido republicano-conservador acerca de hasta qué punto serían bien acogidos en él los obreros que manifesten deseos de inscribirse, la Junta provincial hace constar que la ideología del partido no se cife a la defensa exclusiva de ninguna clase social determinada y que no concibe conservación posible que no sea sobre la base de la Justicia social. Por tanto, espera que el elemento trabajador, en cuyo beneficio se establecerá una cuota reducida, acuda a engrosar las filas del partido republicano-conservador en la seguridad de que hallarán en él espíritu de comprensión que revelan las palabras de nuestro ilustre jefe en Huelva: "Pasó la época de los privilegios y de los abusos. Nosotros estamos siempre dispuestos a estrechar la mano del obrero".—La Junta Directiva".

Ayer celebró sesión el Consejo Provincial de Primera Enseñanza

Ayer, como habíamos anunciado, celebró sesión ordinaria el Consejo provincial de primera enseñanza, presidido por el director de la Escuela Normal del Magisterio, don Ricardo Mancho Alastuey, tomando, entre otros, los siguientes acuerdos:

Distribuir entre los inspectores, para que éstos los repartan entre las escuelas de su respectiva zona, los catorce lotes de mapas enviados por la Dirección General de Primera Enseñanza.

Remitir a la Dirección General la estadística escolar de los Centros no oficiales que vienen funcionando y que tenía reclamada.

Contestar al Consejo Universitario proponiéndole ideas y sugerencias referentes a la cultura del Magisterio nacional primario.

Aprobar el informe del inspector de Primera Enseñanza en las denuncias formuladas contra la maestra de la escuela nacional de La Aldehuela (Santa Cruz de Grío), desestimando, por ser infundados, los cargos contra ella formulados y llamar la atención del Consejo local y de los vocales especialmente, para que sean más veraces en sus asesoramiento, y que al mismo tiempo se ordene al alcalde del mencionado pueblo que facilite mesas bipersonales a dicha escuela.

Ver con agrado la celebración de la fiesta del maestro en el pueblo de Malpica de Arba.

Informar a la Dirección General el recurso entablado por la maestra de las escuelas de Caspe doña Aurora Miranda.

Proponer a la Dirección General los nombramientos de directores de las graduadas de Carriñena y Léscera, a favor de don Faustino Hernández Sancho y don Genadio Larumbe.

Publicar una circular en el "Boletín Oficial" de la provincia interesando de los maestros que manifestaran al Consejo provincial aquellos Consejos locales que no estén constituidos en la actualidad.

Aceptar el informe del Consejo local de Primera Enseñanza de Calatayud, sobre el incidente ocurrido entre los maestros de una de las escuelas de la localidad.

Las opiniones expuestas en los artículos firmados responden siempre al criterio de sus autores y no suponen la identificación del periódico con las ideas expuestas, aun cuando, en ocasiones, sean coincidentes.

LA VIDA JUDICIAL

EL JUICIO DE LAS PETACAS

El abogado señor Climente, al ocupar su puesto en los estrados de la Sala de lo Criminal, desplegó ayer en guerrilla varias petacas.

Las había de plata en lujoso estuche, de alpaca, de latón y hasta de fantasía, y a nosotros, que no estábamos enterados de lo que se iba a tratar —porque, como los buenos, matamos todo lo que sale, sin preocuparnos de lo que está encerrado—nos llenó de curiosidad tal alarde de petacas.

Porque, desde luego, ya suponíamos que el señor Climente no llevaba para su uso tal diversidad de petacas y deseábamos la idea de que fuese coleccionista. Además, si era así, ¿para qué había de exhibirla en tal lugar?

Y esperamos con alguna impaciencia, hasta que por el interrogatorio del procesado, que ocupaba el banquillo, empezamos a sospechar la razón de esa multiplicidad de petacas.

Nada menos que al procesado, hombre encanecido en el ejercicio del comercio de platería y joyería, se le atribula como a un vulgar "cazador" que había dado gato por liebre o, lo que es igual, que había vendido una petaca en su establecimiento como de plata, siendo así que era de alpaca.

Lo malo es que la compradora, una chica bien puesta en todo y de andares faraónicos, insistía en que el día 30 de noviembre del año último había entrado en la joyería de ese comerciante y le había pedido que le enseñase petacas de plata, porque le interesaba quedar bien en un regalito que iba a hacer a... quien fuese, que eso no nos importa.

El comerciante le había enseñado varias, sin distinguir entre ellas, como de plata, y la muchacha había elegido una de fantasía que ella creyó con aplicaciones de este metal.

Pero aquello realmente le había resultado una fantasía, porque, habiéndola llevado para grabar unas iniciales, le dijo el grabador que grabase su cariño o lo que quisiese, menos las iniciales, porque la petaca era falsa y no admitía tales delicadezas.

La escena se le quedó grabada a la joven, ya que no las iniciales, y corrió a la tienda para que el platero le devolviese las setenta y cinco pesetas que había dado por la petaca.

El comerciante, que entendió que había hecho una venta en firme, se negó a la pretensión de la muchacha, y ésta, ni corta ni perezosa, fué a denunciar a la Comisaría de Vigilancia que había sido víctima de un engaño, pues había pagado por plata lo que era alpaca.

Y fué procesado el platero como incurso en un delito de estafa, y ayer fué acusado por el abogado fiscal, señor Díaz Merry, de autor de ese delito, para que se le aplicase la sanción de dos meses y un día de arresto mayor con la devolución de las pesetas.

Pero llegó el momento de la prueba pericial, y las petacas que habían estado en plan de alineación sobre la mesa del defensor pasaron de mano en mano y los peritos las vieron, y otras personas las desearon, y se desarrolló tal medio de prueba, acertadamente propuesto, para venir a la conclusión de que la petaca de autos costaba en factura 49'50 pesetas, a pesar de su fantasía, y que no era exagerado el precio comercial de 75 pesetas, teniendo presente el cúmulo de factores que intervienen desde que el objeto sale de la fábrica hasta que nos lo ponen en nuestras manos.

Además la petaca se denunciaba a sí misma, porque en la marca se leía la palabra "alpaca".

Los peritos ya explicaron la diferencia observada y hecha notar por el fiscal, entre el dictamen sumarial y el del juicio, ya que allí tasaron el valor intrínseco de la petaca, y creyéndola además procedente de hurto, en consideración a lo que acostumbran a tasar por bajo por si se alivia el procesado con ello.

Después el señor Climente, una vez que hubo pronunciado su informe para que se absolviese a su defendido, cuya honradez avalaron varios del oficio y agentes comerciales, retiró las petacas, que habrán vuelto a la estantería del comerciante, en espera de comprador que las tome, pero sin ellos.

EL JUICIO DEL INTERPRETE Los dos procesados que después ocuparon el banquillo no pudieron expresarse más que por medio de intérprete, porque los dos son sordomudos.

El día 2 de septiembre del año último, con ocasión de ciertas algardas, amenazaron e injuriaron por señas, ya que su estado no les permite otra cosa, a los guardias encargados de sofocar aquel movimiento.

Por mediación del intérprete supimos que si bien estaban entre los grupos no realizaron, a decir suyo, ningún acto de hostilidad contra la fuerza pública.

Los guardias tampoco precisaron si esos sordo-mudos les tiraron piedras, y hablaron por la referencia que les suministraron personas que los habían visto.

El fiscal calificó los hechos de atentado para solicitar se les impusiese la pena de cuatro años de prisión correccional y el defensor, señor Franco de Espés, interesó la absolución.

El fiscal calificó los hechos de atentado para solicitar se les impusiese la pena de cuatro años de prisión correccional y el defensor, señor Franco de Espés, interesó la absolución.

El fiscal calificó los hechos de atentado para solicitar se les impusiese la pena de cuatro años de prisión correccional y el defensor, señor Franco de Espés, interesó la absolución.

Lo que nos dice el público

"SE PIDE POR MORALIDAD"

Son varios los vecinos de la calle de Don Juan de Aragón que, respetuosamente, hemos cursado al señor gobernador una instancia para que, dado el cumplimiento de su tan reconocida autoridad, no consienta en manera alguna la permanencia en dicha calle y en la casa señalada con el número 8, en los pisos primero, segundo y tercero, la clase de inquilinos que residen, pues por la moralidad y buen decoro que gozan los vecinos de la referida calle es sensible tener que soportar la serie de escándalos y efectos inmorales que por las noches ocasionan los referidos inquilinos cuyas viviendas se citan.

En plena convicción de ser atendidos a tan justa petición y que desaparecerá en urgente plazo esa veindad que se reprocha con enérgica protesta, expresamos nuestro agradecimiento por el curso de este escrito a LA VOZ DE ARAGON, y un elogio al señor gobernador, por su eficaz atención prestada a todo cuanto constituye el gran lema de "moralidad y cultura ciudadana". Zaragoza, 5 de diciembre 1932.— Varios vecinos de la calle de Don Juan de Aragón".

Boletín meteorológico

EL TIEMPO QUE HACE

Abonanzó algo el tiempo, pero sin desaparecer por completo la amenaza del estado nuboso.

Amaneció con niebla alta; luego se disipó, efecto de la acción solar.

Lució el sol a intervalos en el centro del día y por la tarde volvieron las nubosidades a encapotar casi por completo el cielo.

La temperatura experimentó sensible ascenso y durante el día fué benigna y bastante suave.

¿Le aqueja a usted algún dolor? BEBA EL "ANIS RUISEÑOR"

Banco Zaragozano

FUNDADO EN 1910

Capital . . . . . Ptas. 20.000.000'00

Reservas . . . . . " 4.380.000'00

BANCA - BOLSA - CAMBIO - INFORMACION

INTERESES QUE ABONA:

- En cuenta corriente, a la vista . . 2'50 %
a tres meses . . . . . 3'50
a seis meses . . . . . 4'00
a un año . . . . . 4'50

EN CAJA DE AHORROS 4 POR CIENTO ANUAL

Cámara acorazada y Cajas fuertes de alquiler para custodia de valores, alhajas, documentos, etc., desde 25 pesetas al año

SUCURSAL EN MADRID: Nicolás María Rivero, 4 y 6
" " BARCELONA: Ronda Universidad, 35

CASA CENTRAL: ZARAGOZA
COSO, número 47

Agencia urbana en el barrio de las Delicias

NOTAS DE ENSEÑANZA

GRATIFICACION DE ADULTOS

Por la Dirección General de Primera Enseñanza se ha dispuesto que por los correspondientes habilitados se formen las nóminas por la gratificación de la enseñanza de adultos correspondientes a los meses de noviembre y diciembre, cuyas cantidades serán percibidas por los maestros con los haberes del actual mes de diciembre.

CREACION DE ESCUELAS

El alcalde y Consejo local de Tiermas solicita la creación de una escuela nacional mixta servida por maestro, que ha de emplazarse en el barrio de los Baños.

EXCEDENCIA

Se concede la excedencia ilimitada a la maestra doña Aurelia Izquierdo Martínez.

JUBILACIONES

El Ministerio interesa la tramitación del expediente de jubilación de la maestra de Lumpiaque, doña Narcisca Herrera.

BAJAS EN EL ESCALAFON

La Dirección General ha interesado de la Sección Administrativa de Primera Enseñanza la remisión de un estado en que consten las bajas naturales ocurridas en el escalafón general del Magisterio, durante el mes de noviembre próximo pasado.

F. U. E. — UNIVERSIDAD POPULAR

Recibimos esta nota: "Como en días anteriores la concurrencia en la secretaría de la Universidad Popular ha sido copiosísima.

Las inscripciones de alumnos pasan de doscientos, principalmente de obreros. La F. U. E., consciente de la responsabilidad que ha contraído en esta labor de cultura, trabaja activamente en todo cuanto a una organización cuidadosa se refiere, salvando con todo entusiasmo los obstáculos naturales que una empresa de la índole y amplitud de la Universidad Popular lleva consigo.

La lista de profesores, como la anticipamos en nuestra nota del día 2, está ultimada. Contamos con el ofrecimiento de un nutridísimo grupo de licenciados y estudiantes, animados todos del mejor espíritu. Próximamente la daremos a la publicidad. Catedráticos de las distintas Facultades se han ofrecido para dar breves cursillos de divulgación científica que completarán el programa del segundo grupo de materias.

Los alumnos que suscribieron las fichas provisionales deberán pasar por nuestras oficinas para firmar las definitivas, requisito indispensable para la validez de la inscripción.

Asimismo reiteramos la urgencia de la matrícula por los motivos que expusimos en la nota mencionada. Puede hacerse todos los días laborales, de 11 a 1 y de 6 a 9, en la secretaría de la Universidad Popular, plaza de la Magdalena.

Zaragoza, 6 de diciembre de 1932. Por el Comité ejecutivo, Luis Corti Vilás, Presidente".

CREACION DE ESCUELAS

A la Dirección General de Primera Enseñanza se remite el expediente incoado a instancia del Ayuntamiento de Paracuellos de la Ribera, en solicitud de creación de una escuela de párvulos.

Asimismo se remite el expediente incoado por el Ayuntamiento de Tiermas, solicitando la creación de una escuela mixta en Tiermas, con emplazamiento en los baños, y otro del Ayuntamiento de Alarba, solicitando la creación de una escuela de niñas.

Lloyd Hughes con Dorothy Sebastián en La nave del odio La nave que por donde pasa deja un lastre sangriento. GRANDIOSO EXITO Teatro - Cinema PARISIANA



LA VIDA MUNICIPAL

LOS MONTES COMUNALES DEL BARRIO DE SAN JUAN

El alcalde del barrio de San Juan hizo ayer entrega de un escrito firmado por la Sociedad Obrera Agrícola, en el que solicitan que el Ayuntamiento se incaute de los montes comunales, al objeto de darlos al canon a los vecinos que los soliciten y evitar en parte la crisis de trabajo en los barrios rurales.

HOMENAJE A LA MEMORIA DE DON DIONISIO LASUFN

Los directores de las Escuelas Profesional de Trabajo y de Artes y Oficios, señores Berganza y Viñao, entregaron al alcalde un escrito en el que dan cuenta del propósito de rendir un homenaje a la memoria del notable escultor y profesor de este último Centro docente don Dionisio Lasufn y solicitar del Ayuntamiento la concesión de un nicho a perpetuidad, que se encargarán de decorar los compañeros del finado artista.

La idea fué recibida por el señor Pérez Lizano con toda complacencia, comprometiéndose a intervenir en favor de la misma.

EL ARREGLO DEL MERCADO DE PESCADOS

Visitó ayer al alcalde una comisión de detallistas de pescados, interesando el acondicionamiento del Mercado de la plaza de la Libertad.

EL NOMBRE DE DOÑA EULOGIA LAFUENTE, A LA ESCUELA DE LA CALLE DE LAS ARMAS

La Comisión de Gobernación llevará un dictamen a la sesión del viernes, proponiendo dar el nombre de doña Eulogia Lafuente al grupo escolar de la calle de las Armas.

Con objeto de agradecer la propuesta que en este sentido hizo recientemente el concejal señor López de Gera, visitó ayer al alcalde una comisión de maestras de la escuela Cascón y Marín.

LA REPARACION DE LOS EVACUATORIOS DEL PASEO

Con objeto de adecentar los evacuatorios del paseo de la Independencia se ha conconsignado una cantidad en los presupuestos del año próximo.

PLANTACION DE PINOS EN ALMOZARA

El señor Pérez Lizano, accediendo al ruego del jefe del regimiento de Zapadores, ha autorizado al jardiner municipal para que dirija los trabajos de remolda y plantación de pinos en el Soto de Almozara, correspondiente al ramo de Guerra.

CARTA DE GRACIAS

El presidente del Orfeón Zaragozano ha escrito al alcalde agradeciendo la subvención concedida por el Ayuntamiento a dicha entidad.

OBRAS EN LA RESIDENCIA DE ESTUDIANTES

El alcalde ha dado las oportunas órdenes para que se realicen unas pequeñas obras de reparación en el edificio de la Residencia de Estudiantes.

LA REVACUNACION DEL VECINDARIO

El alcalde y el director del Instituto de Vacunación, don José Selma, cambiaron impresiones respecto a la revacunación del vecindario acordada por la Alcaldía.

DONATIVOS PARA CANTINAS

Los funcionarios de la Administración de Arbitrios municipales han dado un donativo para la asistencia de un niño.

COMISION DE GOBERNACION

La Comisión de Gobernación propone al Ayuntamiento abrir un concurso para proceder al arreglo del reloj de la torre de Villamayor.

También propone se acuerde conceder auxilio económico, solicitado por la Asociación del Magisterio, para las Jornadas Pedagógicas de nuestra ciudad.

PETICIONES DE LOS AUXILIARES TECNICOS

Los auxiliares técnicos de Ingeniería y Arquitectura han presentado un escrito solicitando la uniformación de sueldos y aumento de los mismos, equiparándolos a los funcionarios del Estado, como se hizo con los administrativos municipales.

DE LA VIDA EN SOCIEDAD

VIAJES

Ha marchado a Sofuentes nuestro buen amigo el culto y joven médico don Blas Alfranca.

—Ha regresado de Madrid el distinguido joven don Luis Saláns.

—A Pamplona ha marchado el capitán de Intendencia don Jesús Ruiz Hernández.

—Con objeto de incorporarse a su cargo de cajero del Banco de España de Talavera de la Reina marchó ayer noche de nuestra ciudad nuestro estimado amigo don Emilio López-Dóriga, acompañado de su distinguida esposa, hijas Ana Mari y Paz e hijo.

La marcha de los señores de López-Dóriga ha sido muy sentida en nuestra ciudad.

—Se encuentra en nuestra ciudad, procedente de Pamplona, don Luis Pajares.

—Procedente de Barcelona, y después de pasar unos días en nuestra ciudad, ha regresado a Bilbao el conocido industrial de aquella ciudad don Arturo Navarro Allué, acompañado de su distinguida esposa, doña María Navarro.

—Llegaron a Zaragoza, en viaje de novios, procedentes de Tudela, don Miguel Benito y su bella esposa, Boni Sáinz.

—Marchó a Alicante don Gerardo Dehesa, acompañado de su distinguida esposa.

—Después de haber pasado una larga temporada en Zaragoza ha regresado a San Sebastián la encantadora y bella señorita Araceli Torres, hija de nuestro compañero en la Prensa, de San Sebastián, don Luis.

ENFERMOS

Guarda cama desde hace breves días nuestro buen amigo el culto catedrático de esta Facultad de Derecho don José Pou de Foxá.

Muy de veras deseamos su rápido y total restablecimiento.

BODA PROXIMA

El próximo sábado, a las siete y media de la mañana, se celebrará en la iglesia parroquial del Pilar la boda de la encantadora damita María Luz Esponera y Valero, con nuestro buen amigo don José Ardanuy.

Con tal motivo reciben los futuros esposos numerosas felicitaciones, a las que unimos la nuestra.

ONOMASTICA

Celebró ayer su fiesta onomástica

nuestro buen amigo el culto licenciado en Derecho don Nicolás Tena.

Reciba nuestra felicitación.

EL TE DE LA CRUZ ROJA

Como ya anunciamos ayer, mañana, jueves, festividad de la Inmaculada Concepción, se celebrará en el Gran Hotel un té-dansant a beneficio de esta Institución.

Son numerosas las personas que han encargado su tarjeta para esta fiesta, que promete estar muy animada.

Las tarjetas están a la venta en los sitios de costumbre.

PEQUENOS SUCESOS

UN PALANQUETAZO EN LA CALLE DE SAN PABLO

Unos profesionales de la palanqueta dieron un golpe en la calle de San Pablo, 29, principal, durante la forzada ausencia de su inquilino Longinos García Luquín, de cuarenta y dos años, ferroviario.

Se llevaron los ladrones un abrigo y dos trajes nuevos de caballero, tres relojes de oro y plata y cuatro pantalones.

Los autores no fueron habidos.

UN CORRAL ASALTADO

En la calle de San Miguel, 42, saltaron "unos cazadores" las tapias del corral.

Allí "cazaron" ocho gallinas, que valían ochenta pesetas.

La "caza" era propiedad de doña Asunción Moltó de la Torre, que habita en el entresuelo de dicha casa.

PALANQUETEROS SORPRENDIDOS

En la calle de San Blas, 40, el vigilante nocturno José Moreno sorprendió a unos desconocidos que "trabajaban" en la puerta de aquel inmueble.

Pidió auxilio, acudieron los guardias de Seguridad Aquilino Escudero y Francisco Gómez, que con el vigilante Moreno encontraron y prendieron dentro del portal a José Codina Trullenque, Fernando Aliacar Pérez y Balbino Prado Barba.

Habían forzado las puertas de aquella casa y de un almacén de jabón contiguo.

A Fernando le ocuparon una palanqueta.

Los detenidos fueron conducidos a la Comisaría de Vigilancia, donde se comprobó eran profesionales conocidos.

Ingresaron luego en el "hotel" del Camino del Cementerio.

ARDE UN PAJAR EN LA MUELA

En la partida "Poza del Capitán", del pueblo de La Muela, se declaró un violento incendio.

Ardió completamente un pajar propiedad de Dionisio Mayandía Martínez.

Destruyó el fuego un carro, una máquina segadora, otra aventadora, tres trillos, mil arrobas de paja y el inmueble donde se guardaban.

Se ignoran las causas que motivaron el siniestro, cuyos daños han sido valorados en cinco mil pesetas.

A UN SEXAGENARIO PRODUCE UN PERRO LESIONES DE CONSIDERACION

Pedro Moropel Guar, de 63 años, trapero, con domicilio en Arias, 32 (Delicias), fué mordido en su vivienda por un perro.

Le produjo heridas contusas, de pronóstico reservado, en los dedos de la mano derecha.

EN LA CALLE DE PIGNATELLI

Al cruzar la calzada en la calle de Pignatelli José García García, de 7 años, fué atropellado por un carro de transporte.

Le produjo una contusión, leve, en el pecho.

Fuó curado en el Hospital por el médico de guardia, don José Fuentes.

UN OSADO RATERO SE LLEVA UN IMPERMEABLE

De un maniquí expuesto en las Manufacturas Muro, calle de los Mártires, cogió un impermeable Francisco Lacruz Vinagre, de 22 años.

Emprendió veloz carrera, siendo perseguido por un soldado y guardias de Seguridad, que lograron darle alcance.

Fuó recuperada la prenda robada y detenido el audaz ratero.

La sesión de viernes en la Academia de Medicina

Esta Corporación celebrará sesión literaria el viernes, 9 de los corrientes, a las dieciocho, en sus locales de la Facultad de Medicina.

El académico doctor don Mariano Alvira disertará sobre "Consideraciones clínicas acerca de las hemorragias que se exteriorizan por la boca."

La entrada es pública y se invita especialmente a todos los señores médicos y estudiantes de Medicina.

DEL GOBIERNO CIVIL "ARAGON EN MADRID"

RECEPCION DE TITULOS

En el Gobierno civil se han recibido estos títulos:

De licenciado en Farmacia, expedido por la Universidad de Barcelona, a favor de don Joaquín Sánchez Malo; y de bachiller, expedido por el Instituto de Huesca, a favor de doña Erandina Ana Tarragona Fuentes.

Los títulos han sido remitidos a la Sección Administrativa de Primera Enseñanza para su entrega a los interesados.

¿QUIERE USTED VIVIR MEJOR? BEBA EL "ANIS RUISEÑOR"

**ALMENDROS DESMAYO**  
Gran desarrollo y 2'50 a 3 metros de altura, desde 40 a 125 pesetas el cien'. Árboles frutales, olivos. Vides americanas. Miguel Andía Cuber. BORJA (Zaragoza)

Esta simpática revista ha publicado su segundo número, que constituye una nueva y gallarda prueba del entusiasta tesón de estos aragoneses que en la capital de España recogen los latidos de la región.

El número, avalorado con abundancia de grabados, espléndidamente confeccionado, pródigo en informaciones de Aragón, contiene selectos originales de escritores aragoneses, aunando brillantemente lo literario con lo informativo. Figuran las firmas de Carmen de Gratal, de Castán Palomar, de Victorio Arizón, de Ildefonso Manolo Gil, de Martínez Gomar, de Dolores de Fuentes, de Antonio B. de Roldán, etc.

Felicitemos a la pimpante revista aragonesa-madrileña en la persona de su director, señor Arizón, prestigioso periodista y gran aragonés, cuyo magnífico esfuerzo merece sinceros aplausos y ferrosos alientos.

No viaje usted sin ONDIBILA: exacto lente contra el mareo. Farmacia Ohéiz

GUIA MEDICA

FARMACIAS de GUARDIA en la presente semana

FARMACIA DOCTOR FACI

COSO, número 94—Teléfono 17-80

EN ESTA SEMANA, ABIERTA DIA Y NOCHE

- CASTAN. — Avenida América, 2.
- CASTEJON. — Cinco de Marzo, 13.
- ANIENTO. — Avenida Madrid, 34.
- CLEMENTE ALLOZA. — Mayor, número 9.
- MAYOR. — Miguel Servet, 21.
- GOMEZ. — San Pablo, 51.
- VELASCO. — Torre Nueva, 6.
- MENDEZ. — Romareda, 8.

GARGANTA, NARIZ Y OIDO

Dr. ALONSO LEJ

Profesor de la Facultad de Medicina  
ALFONSO I, número 21, principal (Entrada: Torre Nueva, 44)

Dr. JOSE DUERTO

Consulta: de 12 a 2 y de 5 a 7  
CALLE DEL COSO, núm. 95

ANALISIS CLINICOS

Dr. de G. Rocasolano Turmo

Vacunoterapia y Análisis Clínicos. Tratamiento eficaz y rápido de forúnculos y supuraciones rebeldes  
Consulta: de 3 a 6  
PASEO SAGASTA, 26 cuadruplicado Teléfono 43-48

Reumatismo-Obesidad

instituto Antirreumático

Zurita, 11-. Teléfono 50-25

MEDICINA INTERNA

RUIZ MOSSO

Medicina general  
CALLE DE COSTA, NUMERO 14  
Consulta: de 3 a 5

ENFERMEDADES DE LA MUJER

C. SORIANO PEREZ

Partos — Rayos X — Diatermia  
Electricidad médica y sol de altura  
Consulta: de 6 a 9  
CERDAN, 38. — Teléfono 39-54

CORAZON, PULMONES, RAYOS X

Dr. LOPEZ BUERA

Consulta: de 12 a 1 y 4 a 6  
CALLE DEL COSO, número 47

ODONTOLOGOS

Dr. MUNDI

Médico dentista  
Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 7  
COSO, 8, entrel. (frente Audiencia)

PIEL Y VIAS URINARIAS

Dr. LAMBAN FALCON

Especialidad de la piel  
Consulta: de 11 a 1 y de 3 a 5  
COSO, 132 duplicado

CLINICA MURO

Sifilis - Venéreo-Matriz - Impotencia  
Consulta: de 11 a 2 y de 6 a 9  
MARTIRES, 16, pral. — Teléf. 17-87

N I Ñ O S

DOCTOR PEREZ ALBERT

Enfermedades de los niños  
Rayos X  
Consulta: de 11 a 1 y de 3 a 5  
ALFONSO I, 28. — Teléfono 26-23

Enfermedades de los ojos

DR. G. PEREZ ALBERT

OCULISTA  
ALFONSO, 28, pral.  
de 11 a 1 y 3 a 5

TAXIS 5600

TAXIS 22-50

EL MEJOR SERVICIO DE ZARAGOZA SERVICIO PERMANENTE



# LOS TEATROS Y LOS CINES LA VIDA OBRERA

## ALTA VOZ ENTRE BASTIDORES

El próximo viernes o sábado se presentará en el Goya el "The Walton's And Company", teatro de Marionetas del Empire de París y Coliseum de Londres.

Se trata de un espectáculo de revista, circo, variedades, etc., interpretado por autómatas, amenizado por un aparato Panatrophe de gran potencia que para la ejecución de los trabajos funcionará combinado con la orquesta.

Los Walton's son los marionetistas de la Casa Paramount, y todas estas clases de películas están interpretadas por los mecánicos de Walton's.

En el teatro Principal habrá esta semana un acontecimiento que ha de causar sensación entre los aficionados al gran arte lírico. Es, nada menos, que la Compañía de ópera rusa, de París, de la que es director fundador Cyrille Slaviansky D' Agreñeff, y en la que figuran artistas tan relevantes como los que siguen:

Sopranos: Nadine Egorova, Nathalie Kachouk y Marie Nikoulina.

Mezzo-sopranos: Nina D'Agreñeff y Klavdia Tikhomirova.

Contralto: Valentine Zimborsky. Solistas de ballet: Elyse Gluck y Serge Mercier.

Tenores: Alexandre Kourganoff, Nicolás Postnikoff, Andre Kamensky y Constantin Sadikoff.

Barítonos: Basil Zakharoff, Basil Braminoff y Serge Lintvareff.

Bajos: Ervin Richter, Alexandre Zakhartchenko, Nicolas Salamatine y Feodor Torchine.

Primeras bailarinas: Lydie Pavlova, Olga Kedroff, Tamara Koslovsky y Galina Kamensky.

Primer bailarín: Milli Kansky.

Coros de ejecutantes de la ópera rusa, d. París.

Decorado y vestuario de Constantin Popoff.

Coreografía de Elyse Gluck.

Director general y primer director de orquesta: Cyrille Slaviansky D' Agreñeff.

Director de orquesta: Anatole Pistoulari.

Director-administrador: P. Guitton.

Secretario general: N. Postnikoff.

Repertorio: "Boris Godunov", "La Khovantchina", "La Foire de Sorotchinzí, de Moussorgsky; "Snegurochka", de Rimsky-Korsakoff; Prólogo de la ópera "Le Petit Poulain Bossu", de Slaviansky d' Agreñeff. "En Russie", ballet con música de las "Ocho canciones populares", de Liadov.

La Empresa del teatro ha abierto un abono para las dos funciones de tarde, que han de celebrarse los días 9 y 12; y dos funciones de noche, los días 10 y 11.

La presentación se hace con el drama musical en cinco actos de Modesto Moussorgsky titulado "La Khovantchina".

Se ha suicidado, arrojándose al Sena desde el puente de Chateau, la actriz Marcela Arband, antigua sociaria de la Comedia Francesa, conocida en el mundo del arte por el nombre de Marcela Romée.

## LA ORQUESTINA "THE ARISSO JAZZ" SIGUE TRIUNFANDO

A pesar de la distancia llegan hasta nosotros noticias de los éxitos alcanzados por la orquesta The Arisso Jazz, que en tierras de Santiago ha logrado destacarse considerablemente sobre todas sus similares, siendo unánimes los elogios de la crítica gallega.

Tan esto es así, que a pesar de haber salido de Zaragoza con un solo compromiso son ya varias las proposiciones de contrato que la Gerencia de la citada orquestina ha recibido, estando actuando actualmente en un importante establecimiento de Vigo, donde, como en Santiago, obtienen éxitos diarios resonantes.

Mucho nos alegran estas noticias, y deseamos vivamente que estos triunfos sean duraderos, a la vez que transmitimos a todos los elementos que integran la Agrupación nuestra cordialísima y sincera enhorabuena.

## PRINCIPAL "¡NO ME BESE, POR FAVOR!" (ESTRENO)

De film parlante califican Bordoy y Juan León Victor, autores noveles, esta obra, basada en una producción americana, que ayer, en función de tarde, estrenó la Compañía Mora-Espantaleón-Barroso.

"¡No me bese, por favor!" es sencillamente una farsa de enredo,

de muchísimo enredo, sin olvidar ninguno de los recursos tan socorridos en este género, que más que antiguo es viejo, para alargar la acción, con trastrueque o suplantación de personas y las confusiones y demás derivaciones a que da lugar, siempre contando con la tontería de la generalidad de los personajes o personajillos.

El motivo inicial de la farsa es el siguiente: Un distinguido joven americano, Billy, está en vísperas de matrimoniar con Carol, no menos distinguida señorita. Pero Billy ha llevado una vida de soltero verdaderamente borrascosa, especialmente por lo que respecta a aventuras galantes, y el próximo enlace pelagra a causa de que una tía de Carol ha puesto en antecedentes de ello a la familia. Esto se complica con la irrupción en la casa de la novia, de Ivette, "estrella" del cinema, último capítulo de la novela amorosa de Billy, que viene para exhibir a éste una indemnización por la ruptura de las relaciones. Inopinadamente se presentan los familiares de la boda, y Billy, para salir del paso, presenta a la artista como la mujer de Rudy Allinson, íntimo amigo suyo, que había anunciado no podría asistir a la boda por tener a su mujer lesionada. Pero para que la madeja se vaya enredando se presenta Rudy y hasta su mujer, que se ve obligada a pasar por una sirvienta para no descubrir el lío de Billy y el nuevo lío en que él y sus cómplices se han metido. Y sigue la farsa con tal enredo y consecuencias tan lamentables para Rudy y su mujer, que el propio Billy se decide a descubrir toda la trama, con gran oportunidad, porque fué en el preciso instante en que los espectadores comenzaban a impacientarse.

El infeliz Rudy Allinson fué per-

## ¿Pueden Causar los Polvos Tan Enorme Diferencia?



"¡Pero, Lola, si pareces muchísimo más joven que nunca!"

"Mi marido se quedó asombrado del notable aumento que se produjo en mi natural encanto. Esto se debe por completo al empleo de los polvos de tocador con Espuma de Crema. El descubrimiento de este nuevo y asombroso ingrediente, efectuado por un célebre especialista de la piel, ha revolucionado la base del arte moderno de componerse.

En los Polvos Tokalon, la Espuma de Crema está científicamente mezclada con los polvos aerificados más finos, exactamente en las proporciones debidas, gracias a un procedimiento secreto. Dicho ingrediente mantiene fijos los polvos a pesar del sudor ocasionado por el baile y los deportes. Puede usted bailar toda la noche en el salón de baile más caldeado y evitar, no obstante, toda huella de brillo en la nariz o en el rostro, empleando polvos con Espuma de Crema. Los Polvos Tokalon son tan finos y tan tenues, que apenas pueden verse en la cara; nadie adivinaría que la perfecta tez que procuran no se debe por completo a la natural belleza de usted."

Los compactos Tokalon contienen ahora la famosa espuma de crema. Los Polvos y el Colorete son ambos sumamente adherentes. Algo nuevo, diferente y mejor,

significado con extraordinario gracejo por Juan Espantaleón, dando realce al tipo con todo cariño en sus múltiples intervenciones. Ya en segundo plano destacaron Irene Barroso, María Victorero, Marta Fábregas, Julia Santero, Carmen Medina y los actores Linares Rivas, Valdivieso y Mallén.

Los autores salieron a escena al final del segundo acto.

## PABLO CISTUE DE CASTRO CINEMA ALHAMBRA

"MONSIEUR, MADAME Y BIBI". (ESTRENO)

Seguramente en el futuro cinematográfico de Zaragoza la fecha de ayer será para los aficionados al cinema una verdadera efemérides gloriosa: El estreno de "Monsieur, Madame y Bibi" será inolvidable.

Su director, Jean Boyer, ha querido, sin duda, que por todo guardemos de él un grato recuerdo. Para ello ha elegido un tema cómico y lo ha desarrollado de modo graciosísimo.

Jean Boyer, como los personajes, que desde la mesa de trabajo de su oficina contempla un episodio de la vida ordinaria; las escabridas chillerías por no consentir comer a Bibi en la mesa.

"Monsieur, Madame y Bibi" son cinco cuartos de hora de risa garantizada. La verdadera fórmula del vodevil, queridos autores españoles He aquí un verdadero film lleno de alegría y estupidamente concebido. Sin una grosería ni una sola chabacanería. Todo en él es gracia y comicidad. La gracia brota constantemente de las milares de situaciones cómicas.

Jean Boyer llega a la cumbre del humorismo haciendo que ninguno de sus personajes logre sustraerse de la observación del espectador la naturalidad del trabajo de cada uno de los intérpretes en cada instante.

Como espectáculo, "Monsieur, Madame y Bibi" es altamente regocijante. La risa que provoca no cesa hasta el final de la cinta.

No es apreciación caprichosa al compararla con las mejores de Charlot, sin que por lo apuntado Jean Boyer deje de ser un innovador.

Finalmente diremos que tiene una partitura inspirada, con canciones admirables, y que Florelle y René Lefebvre se consagran como dos "estrellas" únicas en este nuevo género del cinema francés.

Y terminamos la referencia de este estreno, por imposiciones de espacio, seguros de no haber transmitido al lector ni una pequeña parte de las sugerencias que encierra esta obra genial de la cinematografía francesa.

Desde luego que gran parte del éxito que "Monsieur, Madame y Bibi" obtuvo ayer en su estreno en el Alhambra, se debe a las preciosas cuartillas en las que, relatando unas veces su argumento, otras la vida de sus imponderables intérpretes, supo plasmar en delicada literatura, debido a la pluma de nuestro buen amigo Mario Arnold, que, como director literario de Selecciones Filmófono y colaborador de nuestra sección de Cinematografía, se ha encargado de recoger en unos artículos lo más saliente de la vida de los estudios franceses: "Monsieur, Madame y Bibi" y sus "estrellas" Florelle, René Lefebvre y Mary Glory.

De todos ellos en nuestras columnas se han insertado bonitos artículos, debidos todos ellos a la literatura romántica de Arnold.

Y, como justa compensación a éstos, el público ha querido cerciorarse por sí del contenido de los mismos, y arrebató las localidades de todas las sesiones.

L. S. V.

## SALON DORE ANTE EL SENSACIONAL ESTRENO DE "REMORDIMIENTO". UN EXITO MUNDIAL RESONANTE

El inteligente crítico de "El Imparcial" ha dicho: Realmente esta película merecía los honores de ser tratada completamente aparte. Su envergadura, su extraordinaria calidad artística, el asunto tan humano como bello, la estupenda realización, la interpretación maravillosa, no caben dentro de los límites de una somera crítica. "Remordimiento" es una película de tal categoría que dudamos pueda verse otra por el estilo en mucho tiempo. Es un film de guerra, sí; mejor dicho, de la post-guerra, pero de tan recia urdimbre, de tal magnitud, que ella por sí sola puede más contra una maldita guerra que toda la Sociedad de Naciones. Lubitsch, el genial Lubitsch, realizador de grandes producciones, es un

## FEDERACION GRAFICA ESPANOLA

Se nos ruega la inserción de esta nota:

"Esta Sección celebrará Junta general extraordinaria en el día de hoy, dando principio a las siete en punto de la tarde, para discutir el siguiente orden del día:

1.º Lectura y aprobación, si procede, del acta anterior.

observador extraordinario y un psicólogo. Sus mismas obras humorísticas nos le revelaron como tal, y hoy, por segunda vez, se nos presenta como gran conocedor de dolores y sufrimientos.

Lubitsch nos presenta la guerra como azote de la humanidad, pero esto es solamente el fondo. La parte externa, en lo que recalca más, es en hacer que se ame la paz, evitando la guerra.

Tal asunto y tal forma de tratarlo forzosamente había de resultar dramático en alto grado. Si bien presenta un tipo cómico es colocado con gran habilidad y discreción, y sin desvirtuar en lo más mínimo el fondo dramático.

La observación de Lubitsch se ve en todos los detalles: el ritmo acompasado de todo lo largo del argumento; los admirables movimientos de la cámara; la plasticidad de la presentación, absolutamente adecuada; la luz, los ruidos, todo ello está armonizado en forma nada usual. Aquella alcaza del hijo muerto, en la que solamente el reloj da impresión de vida, es algo asombroso.

Junto a todo cuanto dejamos dicho, la interpretación es algo formidable: Lionel Barrymore, Nacy Carroll, Phillips Holmes, Louise Carter, Tom Douglas, Lucien Littlefield, todos y cada uno realizan una verdadera creación de sus papeles; pero sobre todos, muy por encima de todos, Lionel Barrymore está a una altura inconmensurable. Mucho y bueno le hemos visto hacer; pero creemos que como este "Doctor Holderlin" no ha hecho nada.

Bastará decir, como detalle complementario, que el final de la cinta fué acogido por el público que llenaba el Astoria con una estruendosa y unánime ovación.

Conociendo de antemano el alto valor artístico y el gran carácter pacifista de esta película, la Sección de Ciencias Morales y Políticas del Ateneo de Madrid decidió patrocinarla.

A la representación asistieron el presidente del Consejo, las hijas del Excmo. señor presidente de la República, así como muchos ministros y personalidades políticas e intelectuales. — M. M"

## GACETILLAS

Goya. — Mañana, último día de exhibición de la notable producción de Artistas Asociados titulada "Un gran reportaje", inolvidable visión de la vida del periodista moderno "entre bastidores", que nos brinda una sucesión de escenas emocionantes que ofrecen un considerable interés dramático, interpretada por las "estrellas" Adolph Menjou, Mary Brian, Mat Moore y Pat O'Brien, y despedida de la aplaudida orquesta típica argentina Irusta-Fugazot-Demare.

## LOS WALTON'S (TEATRO DE MARIONETAS)

El próximo viernes se presentará, constituyendo un atrayente e interesantísimo fin de fiesta, el notable espectáculo Los Walton's (teatro de marionetas) del Empire, de París, y Coliseum, de Londres. Este espectáculo es el más fino y atrayente que en la actualidad recorre Europa. Algo sensacional, nuevo y extraordinario. Como principio de programa se estrenará la original producción de Artistas Asociados titulada "La reina Keyll", interpretada por la sugestiva "estrella" Gloria Swanson.

## CARTELERA

Principal. — Compañía de comedia de Salvador Mora, Juan Espantaleón e Irene Barroso.

A las diez y media, "Los chamariños". (Estreno).

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica. "El expreso de Shanghai". Sesiones tarde y noche.

Frontón Jai-Alai. — (Calle Cinco de Marzo). A las diez y media de la noche. Primer partido: Teodoro y Echaburu (rojos), contra Andoñegul y Andoñegul (azules). Segundo partido:

2.º Discusión del proyecto del Contrato de Trabajo.

3.º Nombramiento de comisión revisora de cuentas.

4.º Ruegos, preguntas y proposiciones.

Por la importancia que encierra el orden del día confiamos en la asistencia de todos los asociados.

Os saluda, la Directiva".

Elisondo y Ramos (rojos), contra Ula-cia y Joaquín (azules).

Teatro - Cine Goya. — El más moderno salón de espectáculos.

"Un gran reportaje", por Adolph Menjou, Mary Brian, Mat Moore y Pat O'Brien, y la notable y aplaudida orquesta típica argentina Irusta-Fugazot-Demare.

Sesiones a las siete y once de la noche.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

"Monsieur, Madame y Bibi", por René Lefebvre, Mary Glory y Florelle, y "De Honolulu a La Habana". Sesiones a las cinco, siete, nueve y once.

Cinema Aragón. — El cine de las películas selectas.

Grandioso éxito de Buster Keaton en la divertida película "Calles de Nueva York", y "Los hermanos Raticorto". Sesión continua.

Teatro - Cinema Parisiana. — "La nave del odio", por Dorothy Sebastian y Lloyd Hughes, y "En el hospital", por Stan Laurel y Oliver Hardy. Sesión continua.

Aristocrático Salón Doré. — "Remordimiento". (Estreno).

Cine Victoria. — Salón de moda. "La lotería del diablo".

## NECROLOGICAS

Anteayer, 5 del corriente, falleció la bondadosa señora doña María Izuel Pérez de Perales.

Las bellas dotes personales que adornaban su espíritu (bondadosos sentimientos, afable carácter, inteligencia y modestia) hacían que doña María Izuel fuera por todos respetada y querida, y que sus actos de caridad, como preseas de todas sus nobles acciones, merecieran siempre los máximos elogios en el círculo de sus relaciones.

Su fallecimiento ha causado por ello intenso y general pesar, y de éste han recibido muchas pruebas sus familiares, que gozan aquí de grandes afectos.

A su esposo; su hijo, don Tomás Acín Izuel; su hija política, doña Umbelina Asurmendi; hijos políticos, hermanos y demás familia, expresamos nuestra muy profunda condolencia.

## LA VIDA EN TERUEL

### EL COLEGIO DE ABOGADOS

Reunido el Colegio de Abogados de esta provincia ha acordado consignar su protesta contra las jubilaciones que se vienen haciendo en el Ministerio de Justicia.

Unánimemente hubo dos votos en contra del acuerdo tomado.

GIL ROBLES, A TERUEL

A fin de tomar parte en un acto político de derechas, que se celebrará en esta capital dentro de breves días, ha anunciado su llegada el diputado de Acción Popular señor Gil Robles.

### LO QUE DICE LA PRENSA

El periódico "Acción", comentando el acuerdo de la Cámara de Comercio, que se reunió para tratar de elevar una propuesta a fin de que se modificase el horario del ferrocarril Caminreal-Zaragoza, pues de lo contrario los intereses locales se verán extremadamente perjudicados, defiende la actitud de la entidad comercial en términos muy loables.

### NO SALE "REPUBLICA"

Debido a una avería en la máquina el sábado no apareció el periódico "República".

### JUBILADOS

En virtud del último decreto de jubilaciones del Ministerio de Justicia han cesado en sus cargos el magistrado señor Castelló y el fiscal de esta Audiencia.—CANO.



LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy. — San Ambrosio, obispo; Agatón, mártir; Urbano, obispo; Agatón, mártir; Martín, abad; y Sara, virgen.

Cultos de hoy.—Corte de María: Se hace la visita a Nuestra Señora del Rosario.

En Santa Engracia, a las ocho, misa y ejercicios a la Sagrada Familia de Nazaret, por su Asociación.

En San Carlos, a las diez, misa cantada, y por la tarde, a las cuatro, cultos con plática, salmo Crédidi y reserva de las Cuarenta Horas.

En Jerusalén, a las ocho y cuarto, empieza la novena a la Purísima.

En el Pilar, a las tres de la tarde, vísperas con música, completas, maitines y laudes, y a las cinco, en la santa capilla, salve con música, antes del Rosario.

Novenas a la Purísima.—Continúan por la mañana en la capilla de las Delicias; a las ocho, en San Pablo, Santiago y Santa María Magdalena, con misa y ejercicio; a las ocho y media, en San Felipe, con rosario, misa y ejercicio, y por la tarde, en las Carmelitas Terciarias, colegio del Sagrado Corazón, Esclavas del Sagrado Corazón, MM. Escolapias, PP. Capuchinos, Angélicas, Adoradoras, capilla de las Delicias, y a las siete y media, en el colegio de María Inmaculada, para el Servicio Doméstico.

Cuarenta Horas. — De ocho de la mañana a cinco de la tarde, en San Carlos.

Mañana, en la misma iglesia.

Adoración Nocturna.—A las diez de la noche, en la capilla de PP. Agustinos, haciendo la vela el turno noveno (Corpus Christi).

ROSARIO DE ROGATIVA

El próximo viernes, día 9, a las cuatro y cuarto de la tarde, se rezarán las tres partes de rosario, alternando con el canto del "Parce Domine" en la Santa Capilla, para pedir a la Santísima Virgen su protección sobre la Iglesia y sobre España.

Las Marías de los Sagrarios, organizadoras de esta rogativa, invitan a todas las mujeres católicas a este acto de oración y sacrificio.

PARROQUIA DE LA JURISDICCION ECLESIASTICA CASTRENSE DE ZARAGOZA

Esta parroquia celebrará el día de la Inmaculada Concepción con una misa solemne en la iglesia de Santa Engracia, cantada por una masa coral y en la que predicará el elocuente orador sagrado doctor don Francisco Prado Lerena, capellán del Ejército, retirado.

El día 9 se celebrará una misa en la misma iglesia en sufragio de todos los feligreses de la mencionada parroquia fallecidos durante este año.

Ambos actos tendrán lugar a las diez y media horas y a ellos se invita a los fieles en general y especialmente a los de la citada jurisdicción.

CONGREGACION MARIANA Y ASOCIACION DEL SANTO ESCAPULARIO

Por acuerdo de la Junta de gobierno se celebrarán los cultos solemnes que a continuación se expresa en honor y gloria de Dios Nuestro Señor y de la Santísima Virgen María en el misterio de su Inmaculada Concepción, esperando la asistencia de todos los Hermanos, vistiendo el santo escapulario.

Mes de diciembre.—Novenarios: Se celebrarán los dos de costumbre desde el día 8 al 25, inclusive, en esta forma: Por la mañana, a las diez y media, misa cantada, aplicándose por los bienhechores que cada día contribuyen con sus limosnas a costear la función. Por la tarde, a las cuatro y media, expuesto del Santísimo, estación, rosario, novena, sermón, gozos, salve y reserva.

Orador del primer novenario, el muy ilustre señor doctor don Leopoldo Bayo, canónigo de la S. I. M.

Orador del segundo novenario, el R. P. Juan de la Cruz Elizaguirre.

Cultos especiales del día 8.—Por la mañana, a las ocho, misa y comunión general, cantándose motetes a Jesús Sacramentado.

Por la tarde, a las cuatro y media, los propios de la novena. Después de la reserva, procesión claustral con la imagen de nuestra amantísima Madre, cantando la capilla dos plegarias a la Santísima Virgen, y al terminar la salve.

Oración de las Cuarenta Horas.—Se hará en esta Iglesia los días 23, 24 y 25.

Terminación de los novenarios.—El día 25, a las cuatro de la tarde, los cultos de los días anteriores, terminando con procesión claustral del Santísimo, cantándose tres motetes y finalizando con la bendición de Jesús Sacramentado.

Aniversario por los Hermanos difuntos.—Se celebrará el viernes, 9, a las diez. A continuación la misa de la novena.

Domingos segundos de mes.—Se practica el ejercicio mensual en esta Iglesia, con plática y procesión claustral.

Empiezan los cultos a las cuatro y media, en enero y noviembre; a las cinco, en febrero; a las cinco y media, en marzo y octubre; a las seis, en abril y septiembre; a las seis y media, en junio, julio y agosto.

LA VOZ DE ARAGON está siempre al servicio de la ciudad. Pero no de tales o cuales personalismos calificadas. No nos interesan las personas, sino el bien general de la población.

NOTICIAS GENERALES

DE INTERES PARA LOS JURADOS, PERITOS Y TESTIGOS.—Los jurados, peritos y testigos que hayan actuado en los juicios celebrados en la Audiencia durante los meses de septiembre y octubre y que no hayan cobrado sus dietas pueden hacer éstas efectivas en la secretaría de gobierno de la misma hasta el día 15 del actual, pasada cuya fecha se dará de baja a los que no se presentaren con tal objeto.

A PRESENTARSE. — En la quinta división (Sección de Asuntos Varios, Negociado 1.º) se interesa la presentación, provistos de la cartilla militar, de los licenciados José Navarro Gil, Miguel Lamata Fraile, Manuel Lavilla Pelegrín, Manuel Meza Hernández, Norverson Barrau Layús y Santiago Hernández Valero, para enterarles de un asunto.

INSPECCION SANITARIA. — Se han destinado a la solubilización dos carneros y cuatro ovejas; a la salazón un cerdo y a la venta a bajo precio una oveja. Retirados por insalubres: pescados, 25 kilos; chorizos, 2; verduras, 105; frutas, 608; un conejo y dos perdices.

La Asociación de Dependientes Municipales formula unas peticiones al Ayuntamiento

Con el ruego de ser publicado recibimos el siguiente escrito presentado al Ayuntamiento por la Agrupación de Dependientes municipales (U. G. T.):

"Excmo. Señor: Los abajo firmantes, presidente y secretario de la Agrupación de Dependientes municipales, afecta a la Unión General de Trabajadores, domiciliada en la calle de Estébanes, núm. 2, pral. Izquierda, con el mayor respeto, exponen:

Que por primera vez desde la reorganización de servicios efectuada en primero de abril pasado recurre a V. E. para darle cuenta de algunas omisiones, seguramente involuntarias, habidas, tanto al hacer la clasificación de sueldos en las distintas especialidades como en la forma de prestación de algunos servicios.

Uno de los hechos que hemos de recordar a V. E. es el fiel cumplimiento de la legislación del trabajo en lo que se refiere al descanso semanal y, por lo tanto, a la semana de cuarenta y ocho horas, vulnerada en la actualidad por ese excelentísimo Ayuntamiento en varios servicios. No hemos de extendernos en razonamientos justificativos, ya que V. E., con su clara visión de las necesidades y celoso cumplidor de las leyes, sabrá atenerse a la obligación de hacer cumplir la legislación vigente a las razones de orden económico que en nuestro concepto son las únicas que pueden aducirse.

También consideramos de urgente necesidad la creación y sostenimiento de una escuela profesional, donde todo dependiente municipal adquiriera los conocimientos técnicos y administrativos que preparen convenientemente al empleado para interpretar las funciones de la Hacienda municipal, y se disponga para su defensa.

Otro de los hechos que hemos de señalar a V. E. es la permanencia de las plazas interinas. Grave daño se produce con el procedimiento señalado, ya que la inseguridad del empleo produce un estado de intranquilidad en el individuo que podría evitarse poseyendo el cargo en propiedad. Por otra parte, se quebrantan con esto acuerdos de ese excelentísimo Ayuntamiento.

Exponemos también a V. E. la conveniencia de la creación de una comisión mixta de concejales y dependientes municipales que intervenga en todo lo que a personal se refiere y se encargue de la confección de reglamentos, ya que hoy la vida crea a todos deberes, y que el Poder constituido, y en su nombre el Gobierno de la República, se esfuerza en estructurar las relaciones económicas y morales por medio de estos organismos. Creemos que V. E. procurará crear esta comisión, seguro de que con ello interpreta el sentido de la República española.

Al hacer la reorganización de servicios antes mencionada observamos que a los chófers de los distintos ser-

vicios municipales se les colocó en una situación inferior a la que por su profesión les corresponde, ya que V. E. no desconoce la responsabilidad que contrae al efectuar su cometido, aparte tener el convencimiento de que en la antes mencionada reorganización fueron postergados en relación al resto de obreros especializados de ese Municipio. Por otra parte, los organismos oficiales tienen fijada la cuantía del sueldo en relación al peso del vehículo, y como en este caso el excelentísimo Ayuntamiento no se ajusta a lo preceptuado es por lo que estimamos que a estos funcionarios se les asigne el jornal de diez pesetas diarias.

Lo mismo ocurre con los reparadores electricistas. La función que realizan merece ser recompensada con arreglo a su profesión e igualmente creemos justo que se les debe asignar el jornal de diez pesetas diarias.

También creemos que los obreros de aguas y alcantarillado deben percibir cincuenta céntimos más que el resto de obreros municipales, en compensación a los trabajos antihigiénicos que diariamente realizan.

En la anterior mencionada reorganización fueron destinados veintisiete individuos para constituir la sección de Incendios; que es insuficiente este personal lo demuestra el que diariamente ocho individuos de la sección de Arquitectura están prestando servicios que sólo a la sección de Incendios corresponden; y como el objeto de la reorganización, según nuestro modesto criterio, tendía a asignar a cada individuo y sección una sola función determinada, rogamos a V. E., ya que esto no supone perjuicio económico para ese Ayuntamiento, se aumente, por medio de concurso entre obreros municipales, ese número de individuos que de hecho están prestando servicio en esa sección.

Otro hecho que hemos de señalar es el de uno de los dos guarda-parque del servicio de Incendios, que desde la reorganización viene prestando doce horas de servicio diarias sin serles compensadas (al igual que su compañero de servicio la disfruta) con casa-habitación; y hemos de hacer constar que el reglamento del servicio de Incendios aprobado por ese excelentísimo Ayuntamiento, en su artículo 14, apartado D) dice: "Se procurará que los guarda-parque disfruten de habitación y tendrán condición de porteros."

También creemos un deber indicar a V. E. se estudie a la mayor brevedad la reforma del uniforme que emplea la Guardia municipal, a todas luces molesto, perjudicial y antihigiénico; la conveniencia de que este Cuerpo sea dotado de leguis, prenda indispensable en los días de uso del impermeable a causa de la lluvia; y que como la Guardia municipal cobra por sueldo le sea asignado el mínimo de tres mil pesetas, rogándole muy encarecidamente que esta forma y cuantía de percibir la remuneración económica se haga extensiva al resto de obreros de ese excelentísimo Ayuntamiento.

Y para terminar, hay una clase de funcionarios que cuando les aqueja una dolencia se ven privados del sustento diario. Estos modestos obreros son los provisionales, y como el número de ellos es relativamente escaso creemos que V. E. sabrá mitigar el dolor en el hogar de estas familias en los casos de enfermedad, ordenando les sea abonado el jornal en los casos que anteriormente mencionamos.

Modestas son las aspiraciones de esta Agrupación; estamos seguros de que V. E. así lo entenderá; pero si aun siendo justas y modestas ese Ayuntamiento de su digna presidencia se viese en la imposibilidad de atenderlas en su totalidad, esta Agrupación quedará reconocida por entender que causas para nosotros desconocidas han determinado la imposibilidad de acceder a lo que, por creer es de justicia, a V. E., con el mayor respeto, pedimos.

Viva V. E. muchos años. Zaragoza, 5 de diciembre de 1932. El presidente, F. Tena; el secretario, S. Torquemada. Excmo. señor alcalde-presidente del Ayuntamiento de esta ciudad".

No estamos sometidos a ninguna bandera política ni a ningún interés de partido. Opinamos libremente y así, con esta independencia, acaso un poco arisca, pero absolutamente sincera, podemos juzgar cuantos hechos se producen en la vida del país.

FIESTAS Y VELADAS

UN BAILE EN HONOR DE LA JUVENTUD FEMENINA RADICAL

El pasado sábado tuvo lugar, en los salones que antiguamente se llamaron Linares Rivas, en la calle de las Armas, un magnífico baile, organizado por la Juventud Republicana Radical, en honor de la sección femenina.

Comenzó la fiesta a las diez de la noche, terminando entrada ya la madrugada del domingo.

A pesar de lo despacífico de la noche la concurrencia fué numerosa, particularmente en el elemento femenino, que correspondió con agradecimiento a la simpática invitación de la Juventud.

De entre las señoritas asistentes apuntamos los siguientes nombres, que dan una idea de lo que fué la fiesta:

Señoritas Pilar Robles, Joaquina García, Emilia López, Pilar Alegre, Conchita Gómez, Carmen Gracia, Ramona Mainar, Alicia García, Pilar Estrada, Gloria Gracia, Trini Acón, Antonia Laborda, María García, Pilar Font, Angeles Parcelona, Conchita Pelegrín, Felisa Sanjuán, Teresa Vizcaíno, Aurora García, Angeles Cuévana, Pilar Abós, Aurora Banzo, Flora Fons, Aurora Gros, Adoración Sanjuán, Lola Navarro, Carmen Lahuerta, Paquita Laín, Teresa Greda, Petra Hernández, Joaquina Laín, Esperanza Navarro, Carmen Navarro, Libertad González, Maruja Pueyo, Pilar García, Felisa Sánchez, Encarnación Echegoyen, Carmen González, Carmen Lafina, Manuela Artigas, Consuelo Artigas, Vicenta Rubio, Aurora Gonzalvo, Pilarín Alegre, Conchita Gómez, Pilar Forcén, Angeles García, Trinidad Forcén, Rosa Valenzuela, Ascensión Agulló, Pilarín Vizcaíno, Miguela Seguel y Josefina Seguel.

UN FESTIVAL DEL CUADRO "RAFAEL MARIN"

El cuadro artístico "Rafael Marín" puso en escena el sábado último, en el escenario del Círculo Instructivo del Castillo, la obra cumbre, en verso, titulada "La espada del hidalgo", por la que los elementos de este cuadro fueron premiados efusivamente. Paca Osés, encantadora damita que encarnó maravillosamente su papel de "Leonor" con la maestría de una profesional, fué aplaudida en varios mutes.

"Don Rodrigo", interpretado finalmente por el excelente galán joven Manuel Reula, también fué ovacionado por el respetable.

Pilar Román y Luisa Morales, muy bien en sus papeles respectivos. Gerónimo Algárate, bien presentado; Manuel Pastor, Miguel León, Luis Coscojuela y Andrés Rivas, excelentes.



A este interrogante, sólo cabe una respuesta categórica:

EL

ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

(Baillly-Baillière - Riera) EDICIÓN DE 1932

4 TOMOS 4

LE INFORMARÁ EXACTAMENTE DE TODO EL COMERCIO, INDUSTRIA, PROFESIONES, ETC. DE ESPAÑA Y POSESIONES

54 MAPAS EN COLORES (los más completos que se han publicado)

SECCIÓN EXTRANJERA e pequeño Directorio Universal

Precio de un ejemplar completo: CIEN PESETAS (franco de portes en toda España)

EL ANUNCIO EN EL ANUARIO LE COSTARÁ POCO Y LE PRODUCIRÁ MUCHO

Anuarios Baillly-Baillière y Riera Reunidos, S. A. Enrique Granados, 86 y 88 - BARCELONA

RISLER

El "MAGO DE LA BELLEZA" Se Ha Hecho Popular En Toda España



Todas Las Mujeres Que Han Recurrido Al Dr. Kleitzmann Para La Belleza Y Juventud De Su Rostro Son Testigos Del Exito De Los Productos Norteamericanos De Gran Belleza "RISLER"

Quando el famoso Dr. Kleitzmann, director del "Institute Of Beauty At Woman Service (Instituto de Belleza al Servicio de la Mujer) de Nueva Jersey, llegó a España para dar a conocer a todas las mujeres españolas sus maravillosos productos de Gran Belleza "RISLER", ya afirmó como una sentencia: "Afortunada la mujer que una sola vez pruebe las Cremas "RISLER". Su Belleza estará asegurada para toda su vida". En Norteamérica y principales países del mundo bastó que una mujer probara una sola vez estos productos "RISLER" (Crema de día y Crema de noche), para no dejar de usarlo jamás; así "RISLER" ha conquistado el favor de todas las mujeres del universo.

Usted también, Señora, cuando se convenza de que su cutis necesita ser cuidado para conservar y obtener la belleza y juventud en el rostro tan deseado, usará la famosa CREMA "RISLER" DE NOCHE, para curar los defectos de su piel y la CREMA "RISLER" DE DIA para embellecerla.

NO GASTE DINERO EN BALDE

Pida muestras gratis y una receta que le hará para usted sola el Dr. Kleitzmann, actualmente en España. Indique edad, color y calidad del cutis, color de cabello, etc. Dirijirse al Concesionario para España Sr. J. P. Casanovas, Sección 46. Ancha, 24, BARCELONA. (Mande 50 céntimos en sellos para gastos de franqueo).

THE RISLER MANUFACTURING Co. - New York, Paris London. "RISLER" Publicity N.º 818



# CRONICAS REGIONALES

## Alagón

LA PAVIMENTACION DEL CAMINO ENLACE DE LA ESTACION CON LA CARRETERA DE LOGROÑO.—Han sido adjudicadas las obras de pavimentación del trozo comprendido entre la estación del ferrocarril y la carretera de Logroño.

Dada la importancia de tránsito de vehículos pesados existente en esta época por dicho trozo y también por la inseguridad del tiempo, el Ayuntamiento, de acuerdo con una Sociedad, ha decidido aplazar su realización hasta el mes de marzo del año próximo, que, además de ser época más propicia para esta clase de obras, lo es también por ser éste uno de los meses en que se agudiza más la crisis de trabajo.

Por estas razones consideramos acertada la medida de aplazamiento, a pesar de que en estos momentos la calle de Galán, única arteria afectada de lleno por la gran mejora, se ofrece a nuestra vista totalmente movida y expuesta a que cualquier simple chubasco la convierta en inundo barrizal que llega a un estado de putrefacción.

Por hoy, y por este problema que planteó LA VOZ DE ARAGON numerosas veces, incluso desde el artículo de fondo "Necesidades de los pueblos", sólo nos resta ya felicitar al Ayuntamiento por el celo desplegado hasta llegar a la consecución de esta importante mejora, que lleva consigo el embellecimiento e higienización de una de las más populosas calles de nuestra villa.

"TIERRA A TODOS LOS CAMPESINOS".—Todo lo que aún hace pocos meses aparecía como una quimera de ensueño ya va transformándose en innegable realidad y por ser asunto en el que los terratenientes (en su mayor parte) han obrado con humanidad, endémica en nuestro pueblo, y que la comisión integrada por representantes de los diferentes Centros y Sociedades obreras ha llevado con interés una labor lenta por lo concienzudamente persuasiva, se ha conseguido poder llegar a esta aseveración concluyente y lisonjera: "Para el jornalero en el campo de Alagón ya no será un ensueño quimérico pensar en el pan de cada día".

Existían 115 jornaleros del campo que no tenían tierra propia ni llevaban en arriendo, y por tanto, además de sufrir intensamente las épocas de escasez de jornales, se veían en estas mismas épocas obligados a vagar por las calles o recluirse en sus casas.

Las comisiones antes aludidas han laborado cerca de propietarios y colonos de tierras para que cedieran algunas cantidades con objeto de, cuando hubiese cantidad suficiente, verificar el reparto a sorteo por parcelas de siete hanegas; se han verificado tres sorteos, con los cuales se ha favorecido a 104 jornaleros, quedando once jornaleros sin tierra y alguna cantidad de tierra que está pendiente de solución, solución que no se hará esperar mucho tiempo, ya que son tierras que fueron ofrecidas a la comisión y al disponerse a parcelar surgieron algunos reparos de índole aguda, desde luego.

Y ya solamente felicitamos a la comisión "Pro hombres sin tierra" y a todos cuantos han contribuido a solucionar tan cordialmente problema de tan extraordinaria envergadura.—CORRESPONSAL.

## La Puebla de Hija

DESGRACIAS.— En el día de ayer, y en forma casual, ocurrió al infortunado joven de este pueblo Benito Beltrán Bello la desgracia de haber sido cogido por el carro que conducía cargado de remolacha. El herido, previa prescripción facultativa, fué trasladado a las 19 horas a Zaragoza, convenientemente acondicionado en un coche ambulancia, para ser examinado con los rayos X.

Parece ser que, reaccionado de la conmoción que le produjo el accidente, presenta esperanza de un favorable resultado, por el que hacemos votos y deseamos vivamente la mejoría y pronto restablecimiento del infortunado joven, habiéndole causado su desgracia en el pueblo con la pena y el mayor dolor que en los actuales momentos pasan sus padres y familiares.

FABRICA AZUCARERA.— Efecto sin duda de las lluvias y la escasa producción de remolacha habida en el actual año, hace sin duda que en el corriente retrase su apertura de molienda, y por dicha causa los obreros, tan necesitados, se hallen esperando con impaciencia, precisamente por el anhelo que les anima de poder ganar algún jornal en momentos tan críticos y de necesidad que sienten.

ACUERDOS LAUDABLES DEL AYUNTAMIENTO.— En principio adoptó el de aceptar provisionalmente tres escuelas más de las existentes, dos unitarias de niñas y niños para el barrio de la Estación y una de párvulos para el casco de la población; y al hacerlo así solicitó inmediatamente del Ilmo. señor director general de Instrucción Pública y Bellas Artes su concesión.

Tal es el deseo que anima a este pueblo en la creación de nuevos centros docentes, que es de esperar que por el Gobierno se atienda a la brevedad posible el acuerdo que de una

manera especial viene el pueblo acariciando.

A este efecto hizo en breves días la entrega al director de la escuela graduada del pueblo del solar en que ha de construirse la nueva escuela de párvulos, y por acuerdo de ayer dispuso la instrucción del nuevo expediente, modificando el anterior con relación a las escuelas del barrio con ofrecimiento de los solares y el de contribuir con el 25 por ciento de su costo.

Tan loable y plausible acuerdo merece plácemes.

OBRAS PUBLICAS.— Han terminado las obras de urbanización de las calles Nueva y Sol, y en breve, por el acuerdo también adoptado, será terminada en toda su extensión la calle Nueva, plaza Iglesia y calle de San Ramón, con cuyas nuevas obras se dará un gran impulso a la urbanización total del pueblo.— CORRESPONSAL.

## Luna

CONFERENCIA DE DON RAMON FECED.— El día 4, y cual se tenía anunciado, llegó a esta villa, a las siete de la tarde, procedente de Huesca y Ayerbe, el director general de Industria, señor Feced.

Había verdadera ansiedad por escucharle, y pronto llenó el local teatro donde, sin tardanza, se personó el conferenciante, señor Feced, con nutrido acompañamiento de personalidades y algunos miembros del Centro radical-socialista.

Hizo la presentación el señor Labarta (don Geranio), secretario del Centro y amigo íntimo, por haber sido compañero en la milicia, quien manifestó satisfacción ante la presencia en Luna de tan distinguido parlamentario aragonés.

El director general de Industria comenzó su conferencia explicando la Reforma Agraria.

Opinó que tal reforma será creadora de una España grande. Explicó el destino de las fincas llamadas de la grandeza, así como de las expropiaciones, con atinadísimos datos sobre la próxima ley de

Arrendamientos, y demostró perfecto conocimiento de los asuntos de esta villa sobre montes comunales y otros.

Dedicó unos párrafos a explicar la labor que habrá de realizar el Banco Agrario Nacional, excitando a la formación de colectividades y exhortando a todos para la mayor unión y orden en beneficio de la villa.

Y demostrando su mayor agradecimiento por el orden y atención grandísima con que se le escuchaba, se ofreció cumplidamente a todos, dando final a su discurso, que fué muy aplaudido.

Seguidamente fué obsequiado en el Centro del partido con un banquete de más de 40 comensales, donde reinó la mayor cordialidad y entusiasmo, no faltando a la hora del champán patrióticos y cariñosos brindis.

Y finado el banquete y viéndose en la imprescindible necesidad de marchar hacia la capital, para salir en la madrugada de hoy lunes, para Madrid, dirigió nuevamente la palabra entusiasmando a los oyentes ante su elocuente oratoria.

Pronto vimos partir el auto ante afebles demostraciones de gratitud por haber honrado a esta villa de Luna con su visita y conferencia de tan palpitante actualidad.— M. A.

## Doctor V. FAIREN

Profesor de la Clínica de OIDO, NARIZ

y GARGANTA de la Facultad de Medicina.—Consulta: de 11 a 1 y de 5 a 7

COSO, 84—Teléfono 1230

## BARQUILLOS CUBANOS

MARCA "EL LEON"

Único postre que no lleva drogas ni colorantes de ninguna especie. Fabricado a la vista del público. Venta al por mayor. Detall, 3 pesetas kilo. Precios especiales para revendedores P. Genis Llumbart, Bogglero, 43, Zaragoza. Teléfono 5.107.

ALMACEN DE COLONIALES  
Harinas-Cereales-Despojos

FABRICA DE GALLETAS  
BIZCOCHOS Y DULCES

DOMINGO CAMPOS

Despacho: GIL BERGES, 7  
Teléfono 16-74

Fábrica: ALBA, núm. 12  
Apartado 152

SAL DE AGUA

ESPECIAL PARA MESA  
Y SALAZONES

# Chocolates ORUS

Seguimos cotizando, como siempre, tres clases de **chocolate**: para personas acomodadas, para las de gusto delicado y para familias que dentro de su buena calidad les proporcionamos economía, y con ello el contento a todos.

La Casa JOAQUIN ORUS, que hace 45 años fundó esta acreditada industria, se siente orgullosa por ser la Casa de más producción y venta de Aragón.

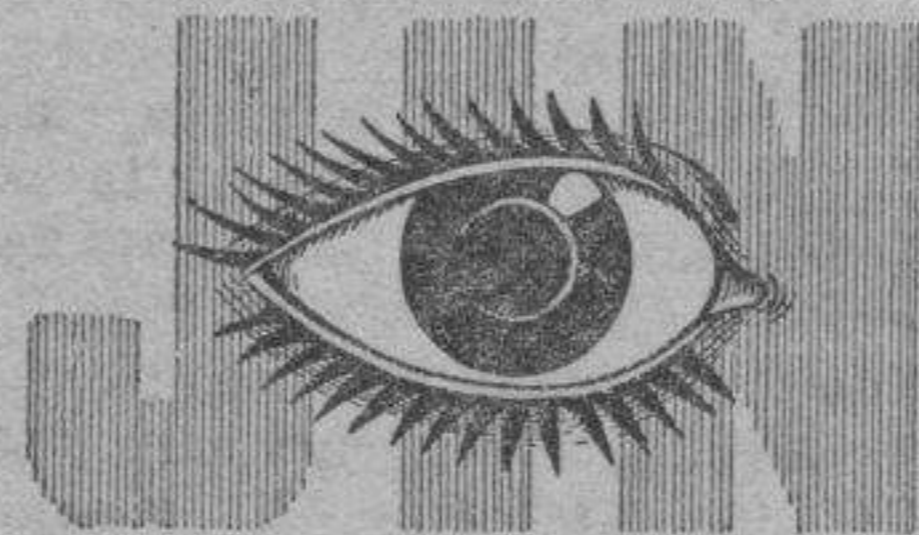
Nadie nos compite en calidad; nuestras preparaciones y elaboración se hacen a la vista del público y garantizamos lo que ofrecemos.

Se hacen tareas a gusto del cliente, siendo éstas desde diez kilos en adelante; a mayoristas y almacenistas al por mayor, ofrecemos ventajas siempre que los pedidos sean de MIL KILOS en adelante.

DIRECCION, FABRICA y OFICINAS

Calle Pamplona, 1. ZARAGOZA

REGENERADOR  
DE LA VISTA



USO EXTERNO

DEBILES DE LA VISTA,  
VISTA CANSADA, CORTOS DE VISTA, etc...

El nuevo producto JIN, de uso externo, es de sorprendentes resultados en dichos casos. JIN se emplea solamente en fricciones en las sienas, consiguiéndose con su uso una envidiable vista Haga usted una prueba o pida antes un FOLLETO GRATIS al Depósito, «Casa Segalá», Rambla Flores, 14, BARCELONA

DE VENTA: RIVED Y CHOLIZ Y VDA. DE M. JORDAN

# PILOT - Radio

# PILOT

¡LO DEFINITIVO!...

EL CORAZON  
DEL DRAGON  
9 bobinas

y un único conmutador de ondas con 125 contactos de plata

SUPERHETERODINOS de toda onda

de siete válvulas, con enchufes para pick-up y auriculares

«DX SUPER» 200 a 2 000 m. longitud de onda. . .	Pts. 990,—	Pts. 1.100,—
«DRAGON» 18 a 2 000 m. . . . .	Pts. 1.300,—	Pts. 1.400,—

con sus válvula y altavoz dinámico

¡Se acabaron las discusiones sobre la longitud de ondas, pues los PILOT sirven para todas las ondas y no cuestan más que los receptores corrientes!

Adquiera en

FOTO PALACIO  
COSO, 87 (junto estanco)



# SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN

CADA PALABRA, 5 CENTIMOS  
MINIMO, 15 PALABRAS

3 DIAS

25 PALABRAS, 2'85 — Cada  
palabra más por inserción, 0'05

## LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 100 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio	0'10
Desde 5'01 a 10 ptas.	0'15
" 10'01 a 50 "	0'20
" 50'01 a 100 "	0'30
" 100'01 a 250 "	0'50
" 250'01 a 500 "	0'75
" 501'01 a 750 "	1
" 750'01 a 1.000 "	1'50
" 1.000'01 a 1.500 "	3

El impuesto del Timbre por anuncios será de cuenta de los señores anunciantes de la cuantía que fije la vigente Ley del Timbre.

## ARRIENDOS

**SE ARRIENDAN** hierbas en Larraga por 30 cabezas, hasta el 30 de mayo. Informes, Sotero Suescun, en Larraga.

**PISOS** capaces, con buen sol y ventilación, seis dormitorios, comedor, cocina, cuarto de baño, etc., y calefacción, se arriendan muy económicos. Vargas, 16 accesorio bis, oficinas.

**EN JACA** se arriendan pisos de todas clases. Informes, Sindicato Inicial, Jaca.

**SE ARRIENDA** entresuelo, con dos galerías al Mediodía, Avenida Central, 27 y 29. Informarán, sótano, centro.

**SE ARRIENDAN** los pastos existentes en La Vega y Belloque, para ganado lanar. Para informes, dirigirse al administrador en Belloque, Narciso Leita.

**ARRIENDO** entresuelo, mosaico, con local interior de 36 metros, 65 pesetas, mucho sol. Alba, 6, entresuelo.

## ENSEÑANZAS

**NUEVA ACADEMIA** de chófers "Aragón". ¡Increíble! Chófer mecánico en pocos días por 90 pesetas. Precios especiales para obreros. Talleres, motores y plataformas de precisión para prácticas de los alumnos. Preparación para carnets de primera. Clases especiales para señoritas. Heróismo, 55, Garage.

**ACADEMIA RODRIGO**, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e intendente mercantil; Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

**CONVOCADAS OPOSICIONES** a la Compañía Arrendataria de Tabacos. Instancias hasta 31 diciembre. Exámenes en febrero. Preparación sencilla. Detalles e información en ACADEMIA KUHNEL, Mártires, núm. 1, principal.

**ESTUDIE** una carrera comercial o técnica de porvenir para su propio domicilio. Pida libretos gratis a Popular Instituto Politécnico, Apartado 105, Sevilla.

## VENTAS

**VENDO** a plazos y al contado calzados, sábanas, mantas lana, colchas, colchones, tela para los mismos, jerseys, géneros de punto. San Blas, 6, Lainez.

**CANADEROS:** Ofrezco hierbas para 200 cabezas, monte y huerta, buena majada. Razón, torre Perico Balas, Gallur.

**VENTA** permanente de aradoras (movimiento patentado), cilindros afinadores, bombas de trifugas (elevación de aguas) motores gasolina, 2, 3 y 5 HP., husos ta'aderas, etcétera. Presupuestos gratis. Talleres Ansel Talamás, Avenida Siglo XX, 73 y Lapuyade, 68 (Torero).

**VENDO** dos Brabant del 0 y una jardinera de campo, ambas cosas en buen estado. Dirigirse a don Andrés Alonso, en Zaragoza, Bruil, 5, segundo izquierda, o en Alcañiz.

**SE VENDE** un tractor "Internacional" 10-20 HP., un año uso. Brabant "Astiria" número 3. Cultivador de 7 rejas y rastra. Dirigirse a Pascual Bedrán Berges, Tauste.

**SE VENDE** un carro de tres caballerías y otro de dos; tres cubas. Dirigirse a don Sebastián Camarano, paseo de María Agustín, 17 duplicado, y en Agón a don Serafin Lahuerta.

**SE VENDE** un caballo afianzado, de tres años. Se vende a prueba para el trabajo. Dirigirse a Narciso Berroy, Alfajarín.

**LICENCIADOS!** ¿Queréis ingresar rápidamente en la Guardia civil? Escribid hoy mismo. Gestiono veinticuatro horas certificados de penales, Fomento y última voluntad. Presentación de documentos para oposiciones y concursos. Apuntes en general. Informes personales de todo el mundo. Director, Ordóñez, agente colegiado. Preclados, 64, Madrid.

**VENDO** buenos y baratos árboles frutales de todas clases. Los más tempranos, albaricoqueros, parras moscatel de Roma, almendros, melocotoneros, todo desde 25 pesetas ciento. Dirigirse Paulino Sancho, viveros, Pedrola.

**HIERROS** de lance, chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tubearias. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Failde, Agustina de Aragón, 57.

**VENDO** escopeta fuego central los caños con y sin gatillos; mantillas blanca, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones, desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulseras y bolsillo, desde cinco pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Alquilo mantillas y tejidos. Compro y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez, Boggiero, 21 y 23.

**VENDO** piano Mangeot Frères, siete octavas, dos pedales, seminuevo, hermoso, barato. Perdigacho tres caceras, buenísimo todo a prueba, por traslado. Rogelio Navarrete, Cortes de Aragón (Teruel).

**SE VENDEN** cinco caballerías, cuatro mulares y un caballo. Una galera seminueva y una segadora de seis pies con tres años de campaña. Dirigirse a Teófilo Larrañendi, Carcastillo.

**VENDO** una sembradora marca "International", en buen uso. Dirigirse a Isidro Lozano, Candalija, 10, Zaragoza.

**SERRIN** por sacos. Almacén de coloniales. Domingo Campos, Gil Berges, 7, Zaragoza.

**PASTOS** en monte cerca de Zaragoza arriendo buenas condiciones. Razón, Espoz y Mina, 48, Armería.

## BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo.

### OFERTAS

**SUELDOS** 300-600 pesetas construyendo mi cuenta (procedimientos sencillísimos) o representando incubadoras, accesorios, material agrícola. Solicito representantes. Apartado 618, Madrid.

**SEÑORITA** formal, bien presentada, joven y culta, propaganda científica, se precisa. Dirigirse por escrito, indicando pretensiones y referencias, al número 927 de Agencia ROLDOS, Coso, 56.

**OPERADOR** para filmar en la calle asunto comercial se necesita, modestas pretensiones. Dirigirse al núm. 927 de Agencia ROLDOS, Coso, 56.

**BARNIZADORA**, buena oficiala, se necesita. Ramón y Cajal, 75 B. Mueblista.

**HACEN FALTA** chicos o chicas, acompañando sus padres, para venta artículo, gran comisión. Cerdán, 20, tercero derecha.

**SE NECESITAN** volquetes para transporte de grava. Informarán, calle Rioja, 15, segundo (Delicias).

### DEMANDAS

**SE OFRECE** joven para ma'dadera y reparar ropa, para por las tardes, con muy buenos informes. Razón, Contamina, núms. 8 y 10. Ebanistería.

**SE OFRECE** joven, de 19 años, de oficio escultor; desea colocación al oficio, cobrador, mozo de almacén o cosa análoga. Razón, Ciprés, número 4, tercero derecha.

**AMA DE CRIA**, de ocho días, abundante leche, 30 años, casada; para criar en su propia casa; con buenas referencias, en Bordalba, pueblo de esta provincia; tratarán en casa Bruno García.

**SE OFRECEN** madre e hija para portería, con buenos informes. Razón, paseo Independencia, 8, entresuelo.

**BUENA** dactilógrafa taquígrafa, principianta, desea colocación. Dirigirse a Sec-

**FABRICA** de muebles. Mesa escritorio, cinco cajones, 50 pesetas; idem, de tres, 43; mesa máquina de escribir, 25; mesillas con piedra, 16; silla 3'80, y varios más. Paseo María Agustín, 23, interior (junto Puerta Portillo).

**SE VENDEN** dos gramolas de maleta, seminuevas, y una bicicleta de niño. Calle D. Pedro Joaquín Soler, 24 (panadería).

**MAQUINA** de hacer vainicas, con su motor, se vende. Madre Sacramento, 17, segundo izquierda.

**VENDO** máquina Singer, casi nueva; se dará en buenas condiciones, y cama maderera pequeña. Tratar, calle Victoria, 15, primero, Delicias.

**EN EL REGIMIENTO** infantil número 22 se venden en pública subasta, el día 7 de diciembre próximo, a las 11 horas, en el cuartel de Hernán Cortés, tres mulas de desecho.

**AMASADORAS**, hornos, prensas, Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres hijos de Juan Guitart. San Agustín, 6.

### Colocaciones Casa Underwood

Alfonso I, núm. 27. **JOVEN** 25 años, activo, trabajador, se ofrece para viajante, conociendo ruta Norte; buenas referencias; o también cargo análogo. Razón, San Pablo, 37, imprenta.

**SEÑORA** desea colocarse con señora sola o para sacar niños de paseo. Avenida Madrid, 35, piso tercero.

**SE OFRECE** señora sola para servir con una señora sola o señor, dentro de la capital o fuera. También se ofrece para cuidar algún enfermo. Darán razón en la calle de las Armas, número 39, patio.

**SE OFRECE** mujer torrada para sacar niños de paseo, por horas o como convenga. Razón, calle del Heroísmo, 36, segundo izquierda.

**SE OFRECE** oficial herrero, sabiendo bien su obligación. Dirigirse Gabriel Serrano, Quinto de Ebro (Zaragoza).

**SE OFRECE** medio oficial barbero, habiendo trabajado en capital; indíquense condiciones. Dirigirse, José Biriá, Peñalba (Huesca).

**PERSONA** discreta y honorable, habiendo trabajado con notario más de diez años, se ofrece para oficial de notaría, administrador o lo que convenga, bien sea dentro o fuera de la capital. Informarán, Conde de Aranda, número 1, "La Patria".

**JOVEN**, ingeniero industrial, exing. de Sales Potásicas Españolas S. A. y Riegos y Fuerzas del Ebro, se ofrece modestas pretensiones. Dirigirse a C. F. Molas, 26, principal (U. y J. A.). Barcelona.

**DEPENDIENTE** confitería o ultramarinos, con conocimientos contabilidad y mecanografía, se ofrece; sin pretensiones. Inmejorables referencias. Razón, kiosco de periódicos. Paseo de la Independencia.

**TAPICEROS** y mueblistas. Se ofrece persona competente trabajar casa cortinajes y colchas. Económico. Informes, Cerdán, 20, tercero derecha.

**COMPRARIA** máquina aventadora marca "Ciutat", con malacate y segadora atadora, de ocasión. Dirigirse a Joaquín Blasco Miralles, Sarriena (Huesca).

**SE NECESITA** en general y sin competencia. Casa Castilla Contado y plazos. San Torze, 3 y 5. Antiguos locales de Correos Zaragoza.

**SE VENDE** un burro de 3 años, de buena alzada, apto para labranza. Dirigirse a Lorenzo Salafranca, Villanueva de Gállego.

**NO TIRE** usted su sombrero. Déjelo arreglar a casa de Jenaro Peña, y le quedará completamente nuevo. Plaza San Lorenzo, 1. San Pablo, 13. Sombrerería.

Se admiten esquelas de defunción hasta las dos de la madrugada

**SE VENDEN** árboles frutales, almendros, desmayos, olivos, negrales y arboquines y chopos del Canadá, Boudils y Lombardo, a precios sin competencia. Pedidos a Manuel Martínez, Calatorao.

**VENDO** una potra percheroana, de 15 meses, de buena alzada. Dirigirse Plácido Aranda, de Alfajarín.

**PRESNAS** para vino, de varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Presnas para aceite. Averly, Sociedad Anónima, Paseo María Agustín, núm. 17, Zaragoza.

**VENDO** un carro seminuevo, para caballo y marres. Para verlo y tratar, dirigirse a Antonio Aguirri, Calle Nueva 18, Escatrón.

**VENDO** aparato de ondulación permanente, sistema Eugene, garantizado, con 20 calentadores. Daré al comprador la fórmula para hacer los líquidos. Informarán, La Idelia, San Pablo, 21, primero.

**COCHE** Studebaker, seminuevo, seis cilindros, 22 caballos, conducción interior, cinco asientos o siete si conviene, se vende a toda prueba. Razón, Alfonso, 28, segundo.

**VENDO** un carro para tres caballerías, con ruedas nuevas. Dirigirse a Francisco Oliván Oliván, Zuera.

**MONTE**. Se vende a plazos, de 250 hectáreas de laborío y 50 de eriales, en el término municipal de Quintanilla de Frigueras, provincia de Valladolid, y próximo a los pueblos de Ampudia y Santa Cecilia. Para más detalles dirigirse a Demetrio Castañé de Palencia.

**VENDO** galera poco usada, para 3.000 y 4.000 kilos. Carro de dos caballerías casi nuevo, volquete caja nueva y charret. Carretería viuda de Luis Ibáñez, La Almunia Doña Godina.

**VENDO** puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, carpintería Miguel Ferrant.

**OCCASION:** Vendo tres carros de mano, en buen uso, y dos zafra de aceite de cuatro y seis arrobas. Todo baratísimo. Democracia, número 38, tienda.

**VENDO** un coche familiar para dos caballerías. Se halla en buen estado. Dirigirse a don Isidro Lozano, en Zaragoza, y en Ibdes, a don Antonio Ribáñez.

**GRAN OCCASION:** Camión basculante buen estado bien calzado, propio para el transporte de remolacha; chasis nuevo, sin matricular, para 2 1/2 toneladas, y coche turismo 4 puertas, 8 HP., seminuevo. Razón, Garage Nacional.

**SE VENDE** un caballo de 7 años, buena alzada, a toda prueba. Joaquín Salvador, Peñafior de Gállego.

**BASCULAS** y bas de caudales, balanzas, romana-prensas para alfalfa y paja. J. Beltrán. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Roma 2. Teléfono 3330.

**VENDO** en el mejor sitio de la capital taller mecánico de reparaciones, con torno de un metro entre puntos, máquina taladrar, motor, etc. Dirigirse, Avenida Hernán Cortés, núm. 1, taller.

**ABRIGOS** cuero usados quedan como nuevos tiéndolos en la fábrica de curtidos de B. Abós, Alonso V, número 17, Zaragoza. Teléfono 37-37.

## HUESPEDES

**VIAJEROS**, para comer bien y con limpieza y económico. Pensión Aragón, Constitución, 5, segundo. Teléfono 29-97.

**VE EL MEJOR** sitio de Zaragoza admitiría 4 o 5 huéspedes; buenas habitaciones, baño, trato familiar, pensión módica. Castillo, número 91 D, principal derecha. (Puerta del Portillo).

**FAMILIA** particular desea dos huéspedes, preferible estudiantes, por tener ya otro. Espoz y Mina, 29, tercero, de doce a una y de siete a ocho.

## TRASPASOS

**EN BUEN PUEBLO**, del partido de Daroca, por no poder atenderlo su dueño, se traspasa comercio de ultramarinos y ferretería. Se darán facilidades con garantías. Informará don Antonio Martínez, Carriena, 3, primero, Zaragoza.

**POR NO PODER** atender personalmente traspaso tienda de salvados y comestibles, con géneros. Local y sitio inmejorables. Razón, San Blas, 72, pipería.

**SE TRASPASA** la conserjería del Casino Acción Republicana. Explanada del Gállego, núm. 114. Razón, en el mismo.

## FINCAS

**VENDEMOS** casa desahucada, para reforma, a cuarenta metros Coso, 12.000 pesetas. Otra, próxima Matadero, hipotecada. Tres nuevas, 100.000, 130.000, 140.000. Otra, 12.000, cuatro cahices tierra regadio, Casablanca, 3.000 metros terreno. Bolsa de la Propiedad, Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 15-05.

**SE VENDE** un campo en Zaragoza, término de las Fuentes, de 64 cuartales de cabida, propio para hortalizas. Un macho, de ocho años. Un carro de una caballería y todo los útiles de labranza. Razón: José Vallespín. Calle Páramar 44. Zaragoza.

**SE VENDE** casa nueva, buen punto, con comercio de ultramarinos, venta anual 50 a 60.000 pesetas, con justificantes, en pueblo próximo a grandes trabajos del Estado. Se darán facilidades pago. Informará en Sos, Teodoro Legarre.

**PROPIETARIOS.** Facilitamos dinero en hipotecas sobre fincas rústicas y urbanas. Miguel de Ara, 50, segundo.

**SE VENDE** una casa 400 metros de terreno, propia para labrador o vaquero. Razón, Calvo, 23, Delicias. Francisco Piquer.

**SE VENDE** una casa, constando de cuatro pisos, cocinas y bodegas. Sitá en el barrio de Venecia. Condiciones excelentes. Informes, Avenida Central, 7, segundo izquierda.

**POR AUSENTARME** urge vender parcela, buena y reciente construcción y en muy buenas condiciones de pago. Informes, en la misma, Mártires de Jaca, 3 (barrio Colón).

## PERDIDAS

**EL DIA** 29 de noviembre extravié reloj pulsera, níquelado, por calles Cerdán, Coso, Independencia y dentro teatro-cine Parisiana. Se gratificará. Paseo de Pamplona, número 2 triplicado, almacén.

**PERDIDA** devocionario niña, con tapas la Milagrosa, desde Santa Engracia, Colón y Alba, 6, entresuelo. Devuélvase y se gratificará.

**SORTIJA** con un brillante. Se recompensará con su valor. Francisco Madurga, paseo de Sasera, 1.



## Ante la fiesta de las modistas zaragozanas

SIGUE EL ENTUSIASMO "IN CRESCENDO"

Si decimos que aún no hemos salido de nuestro asombro habremos empleado una frase precisa, representativa del que ayer nos produjo la enorme aglomeración de modistas en nuestra Casa.

Fueron cientos las que en la tarde de ayer nos visitaron en demanda de detalles para la fiesta o a inscribirse para el concurso del vestido de cuatro pesetas. La presencia de tanta mujercita en nuestra Redacción llenó de alegría a todos los que convivimos en el periódico obligados por la diaria labor informativa.

La tarde de ayer batió el record de la animación y hubo instante en que nuestros salones resultaron insuficientes para contener a tantas y tan bellas modistillas zaragozanas.

Ni que decir tiene que en días sucesivos nuestras visitantes sobrepasarán en número a las que hasta ahora nos han visitado.

¡Ah! Y nosotros, encantados.

EL CONCURSO DE VESTIDOS DE CUATRO PESETAS

Augurábamos el primer día un éxito para el concurso del vestido de cuatro pesetas y la realidad ha superado a nuestros más optimistas cálculos.

Ayer continuaron las inscripciones para el original concurso, habiendo sacado la impresión de que, dado el número de las hasta ahora inscritas, el día de la fiesta rebasará el número de doscientas las concursantes que se presenten en el teatro del Iris Park.

Existe enorme entusiasmo entre las bellísimas competidoras, teniendo antecedentes de que entre los modelos que han de presentarse los hay de los más variados y originales estilos.

Decimos esto para que acabe de decidir a las recelosas. La lid será noblemente elevada y el fallo justiciero. No hay el más leve motivo que haga pensar en una postergación injusta por intromisión de elementos interesados que pudieran decidir el fallo en favor de determinado vestido. Y decimos esto para desvanecer las dudas y combatir las suspicacias de las que creen lo contrario. Está claro ¿no?

LA FUNCION TEATRAL Y EL DESFILE DE CONCURSANTES

Insistimos hoy sobre lo que ya hemos dicho hasta la saciedad. A ver si se enteran hasta las analfabetas.

A hora conveniente, y con total independencia de los demás festejos, se celebrará en el teatro del Iris Park una función teatral, cuyo programa ha de anunciarse con la debida anticipación, al final del cual será el desfile de las señoritas inscritas para el concurso del vestido barato.

Ni que decir tiene que el momento de la elección será hondamente emotivo para las modistas que luzcan sus "toilettes" de cuatro pesetas y, en general, brillantísimo.

Y es que del arte y de la economía de las "midnettes" de csaa puede y hay que esperar todo.

ESTUDIANTES Y MODISTILLAS

Como en años anteriores, éste se aprestan los estudiantes a festejar brillantemente a las modistillas zaragozanas.

La F. U. E. tiene en preparación un gran partido de fútbol, partido que se celebrará en la mañana del día 13 en el campo deportivo del Arrabal y cuyos equipos contendientes serán de gran prestigio futbolístico.

Estudiantes y modistillas, ¿Cómo no?

El martes, fiesta completa.

Y VAN MAS REGALOS

Esto se anima por momentos. Llegan más regalos. Y regalos superiores.

Pelayo Martínez, "Fabrill Manufactura del Vestido", modelo de generosidad y de buen gusto, ha enviado para el concurso del vestido de cuatro pesetas un pijama de seda que es un primor. ¡Cosa preciosa, lindas muchachas!

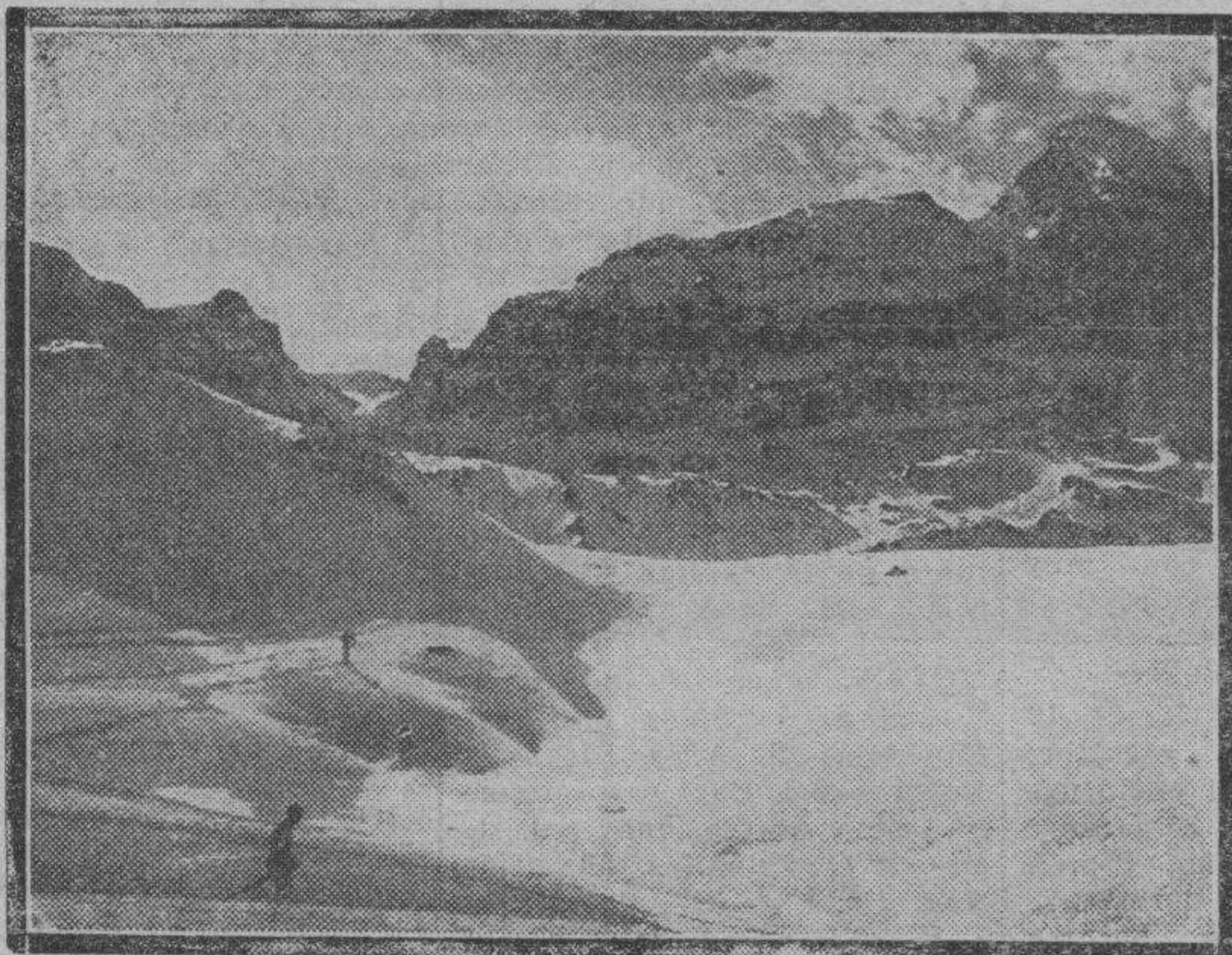
Calzados Casanova, como todos los años, ofrece un par de zapatos. Siempre así de atenta a la actualidad esta prestigiosa Casa, tan favorecida por las mujeres.

Fernando Vidal, que ya dijimos cómo se ha interesado por proporcionar a las modistas regalos, nos

anuncia que habrá para premios tres docenas de pares de medias marca "Faro", las estupendas medias "Faro", obsequio de la popularísima Casa Barcelona y Garin. Y más: una formidable caja de bombones Nestlé, que regala Francisco Cartiel, el que tiene a su cargo la venta de bombones en el Iris Park. Y más todavía: que a todas las modistas que concurrirán a la fiesta se les obsequiará con pastillas de jabón a la vaselina, cuya exclusiva de venta tiene en nuestra ciudad la importante Casa Rived y Chóliz. Y... mañana habrá más regalos a la lista.

Abrumados por tantos obsequios, hacemos presente nuestra gratitud, en nombre de las modistas, a estos espléndidos donantes.

## Estampas de las primeras nieves en el Pirineo aragonés



JACA. — La estación invernal ha hecho su entrada oficial con las primeras nieves. Los esquiadores han tomado posesión de su "ambiente" en el valle de Arpe, cuyo es el reproducido en la fotografía.

(Foto. Dumas Sichar)

## Lo que pide la Prensa

PARA EVITAR LA INTERVENCION DEL DIPUTADO FRANCO-TIRADOR

"El Sol", comentando la parsimonia con que las Cortes aprueban los presupuestos, se pronuncia por una inteligencia entre las minorías merced a la cual se evitará la intervención del diputado franco-tirador. La discusión de los presupuestos estima "El Sol" que no puede ser atolondrada, pero tampoco bizantina. Y afirma que cada departamento ministerial requiere el mismo grado de atención por parte de la Cámara. "Hay que otorgárselo a todos sin perjuicio de ninguno. Y para ello se precisa una resolución expresa, tomada en nombre de los intereses del país y nacida del patriotismo de cada minoría, a fin de que no se entorpezca la serena discusión del cuerpo económico del Estado para el año tercero de la República".

NOTICIAS DEL LLAMADO PATRIMONIO POPULAR

Pide "La Nación" que se sepa el destino que se da a los bienes del que fué patrimonio real, el cual se dijo que pasaba a ser patrimonio del pueblo, pues se están vendiendo yeguas, se deshacen caballerizas, se enajenan enseres y "el pueblo dice—no sabe a estas horas en virtud de qué disposiciones ni por quién ni para qué se realizan todos esos actos". Y agrega: "Nosotros no queremos recoger las versiones que circulan por ahí acerca de ventas y objetos de utilidades de fincas del Patrimonio; pero nos parecería conveniente, indispensable, que acerca de ello se hicieran unas aclaraciones terminantes, y, sobre todo, que se dijera con claridad qué clase de cosas, muebles, etc., han sido enajenados y por qué cuantía. Y si es posible, quiénes han sido los compradores.

Nos parece que tratándose del Patrimonio popular no es mucho pedir".

LA REPRESION DE LA CRIMINALIDAD

"Ahora" pide la represión de la criminalidad. La pide en estos términos:

"La represión no es todo, sin duda; pero una mayor energía y rapidez de parte de los encargados de defender a la sociedad de los ataques de los delincuentes disminuiría el número de éstos y su audacia. Quizá sean necesarios para ello más medios; pero en esto sí que no había de regatearse, siempre que sirviesen para impedir más eficazmente la actividad de los criminales".

## Muere un niño arrollado por un auto de línea

TUDELA. — A las 17'15 el automóvil de la línea de Cervera a Tudela, matrícula 1.604, conducido por José Ramón Coloma, atropello al niño de 12 años Aurelio Latorre Pérez, natural de Trébagó, provincia de Soria, domiciliado en la calle del Carmen, número 13.

El accidente sobrevino al arrancar el coche, y fué debido a que en aquel momento intentó subir el muchacho, que fué derribado y alcanzado por la rueda trasera.

Intervino el Juzgado, levantando el consiguiente atestado.

## A la memoria de don Dionisio Lasuén organiza la Escuela Superior de Trabajo una serie de actos

Así sucede siempre en esta tierra nuestra; para los aragoneses, concretamente para los zaragozanos, nacer en Zaragoza, además de ser honra, es no poder salir nunca de la indiferencia de los demás.

O es orgullosa la raza o se exige mucho de nuestros conciudadanos para darles brillo. Casi siempre ocurre, como sucede ahora, que quien no sabe romper estos lazos que le aferran a su tierra no tendrá nunca entre sus paisanos la fama que acredita.

Hablamos de don Dionisio Lasuén. Lasuén nació en La Muela y vivió siempre—creemos que siempre—aquí. Hablamos pocas veces con él. Teníamos, sin embargo, en aquellos años nuestros, muy jóvenes aún, referencias de su temperamento y de su entusiasmo y cariño por sus obras y de su acierto.

Sabíamos también que fué un trabajador infatigable en aquella Escuela de Artes y Oficios, donde acudía a clase cotidianamente. Y sabíamos también, finalmente, que un hombre así, un artista como él, un temperamento como él, no haría fortuna.

Murió don Dionisio Lasuén, después de muchos años de afanoso y entusiasta trabajo (muestras hay en Zaragoza abundantísimas de su labor), y se borró por completo de los zaragozanos su nombre, y de él no hay un recuerdo en su homenaje, como no sean sus propias obras, pero no una demostración de gracias de los zaragozanos.

Ahora el Claustro de la Escuela Superior de Trabajo va a organizar varios actos en su memoria. Reparar la injusticia, pero piden que se asocie a ello el Ayuntamiento. Y piden bien poco. Nada. El Ayuntamiento tiene forzosamente que atenderlos y aun excederse de algún modo. La instancia del Claustro de aquella Escuela, en donde se se hace

mérito de los contraídos por su antiguo profesor, pide que se conceda a perpetuidad el nicho donde descansan sus restos. Es poco pedir. Lasuén merecía algo más. Pero esta petición tan humilde es lo que más debe obligar al Ayuntamiento para no negarla.

Nosotros nos asociamos a ese homenaje de la Escuela a su profesor, y muchísimo más a la petición dirigida al Concejo.

Y pensamos que don Dionisio Lasuén, el famoso escultor zaragozano, merecía algo más.

EN LA LINEA DE MADRID A BARCELONA

## Se agrieta la pilastra de un puente sobre el Matarraña y queda interrumpido el servicio ferroviario entre Fabara y Nonaspe

En el Gobierno civil se recibieron ayer tarde comunicaciones referentes a la interrupción del servicio ferroviario en la línea de Zaragoza a Barcelona (Directos).

En el kilómetro 144, entre Fabara y Nonaspe, se habían notado agrietamientos, al parecer, en una pilastra del puente sobre el río Matarraña.

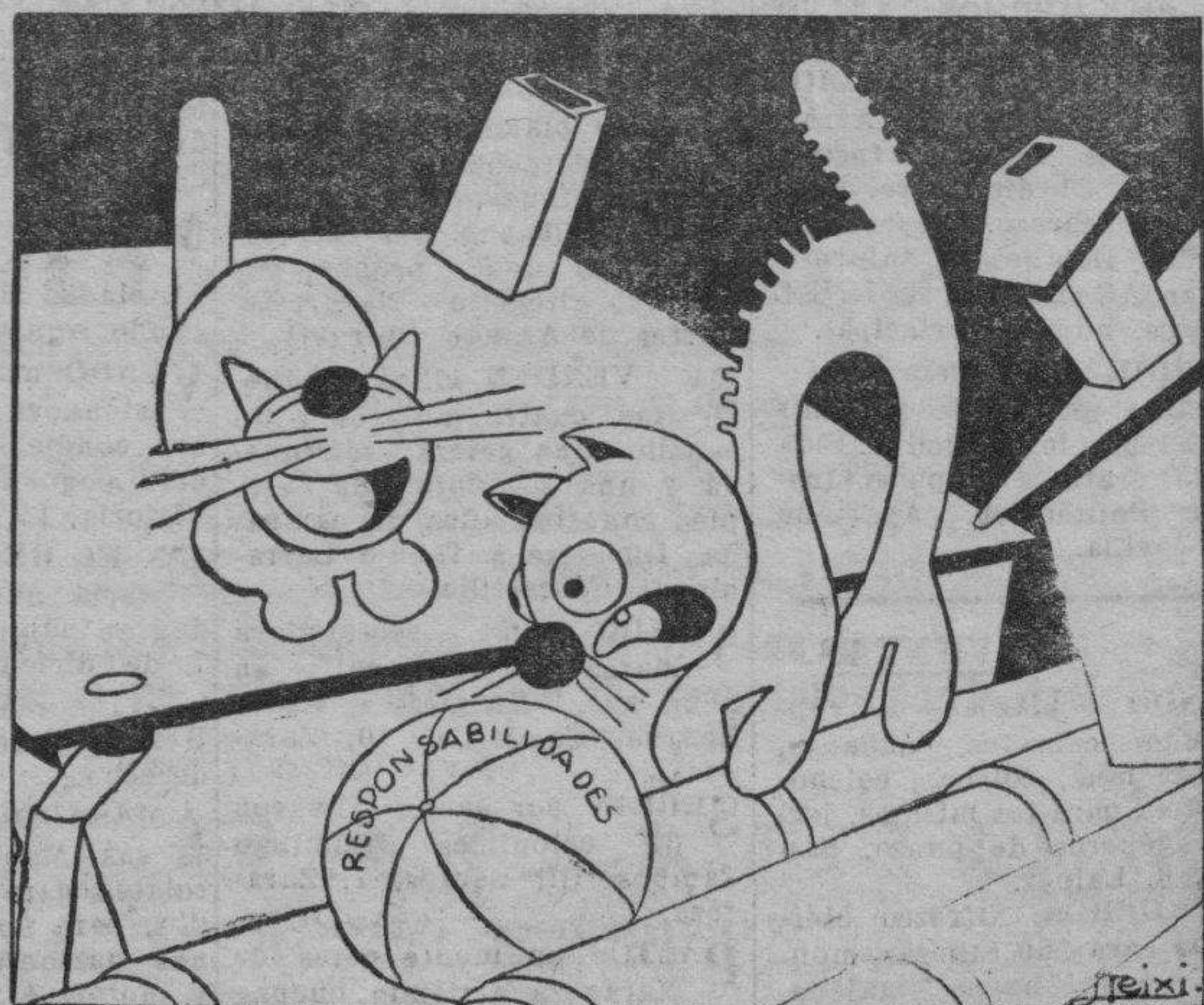
Que se suspendiera la circulación de rápidos, que realizaron el recorrido por Lérida, línea del Norte. Igual disposición se adoptó con los trenes expresos.

En la estación de Fayón tuvo lugar el trasbordo de viajeros y equipajes de los trenes rápidos 401 y correo 811, que fueron conducidos en automóviles hasta la estación de Fabara.

De Barcelona salieron varios ingenieros para apreciar las averías sufridas.

## Temas viejos

"Por Teixi"



—¿Huele o qué?